

PARA IMPORTAR O EXPORTAR

Busque la manera + fácil, rápida y + segura de hacerlo

BANCO DE LA PAZ *Un Gran Banco*

Juicio contra exdictador en Argentina

Paralizada exportación de minerales

AHORA en el BANCO DE LA PAZ

Ud. goza de bajas comisiones en:

- * Giros y transferencias
- * Cartas y líneas de crédito
- * Boletas de garantía
- * Avalués y fianzas

Un Gran Banco

Página nueve

Página cuatro

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.637
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 12 DE NOVIEMBRE DE 1993 - 34 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

Se agrava situación social y política

Potosí radicaliza la huelga

Presidente lamentó que en la decisión haya primado más el interés político que el cívico.- Descartó estado de sitio y dijo que la única huelga es la de ENFE, las demás son políticas

Diálogo sin presión
Gonzalo Sánchez de Lozada, durante el diálogo que sostuvo en Potosí durante una hora y cuarenta minutos en un programa de televisión, respondió todas las preguntas que se le hicieron pero se mantuvo firme en su decisión de conversar con el Comité Cívico sólo si se levantaba la huelga. Reiteró que ello obedece al respeto que debe cuidar el Presidente Constitucional de la República. Finalmente, el diálogo no se produjo porque los dirigentes cívicos decidieron continuar con la huelga general indefinida.

Fotografías, Fernando Valdivia D.

Una reunión del Consejo Consultivo del Comité Cívico Potosinista (COMCIPPO) decidió anoche continuar con la huelga general indefinida y radicalizar las medidas de presión hasta lograr que el gobierno atienda los planteamientos regionales, pocos minutos después que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada realizara un programa televisivo denominado Goni responde al pueblo. Entre las extremas medidas aprobadas por los dirigentes cívicos se incluye una huelga de hambre de los parlamentarios que comenzará hoy, además, del traslado de los dirigentes cívicos del sur del departamento a la capital y del norte a La Paz, para efectuar mítines y otras medidas de presión contra el gobierno.

La reunión que se efectuó en la sede del Sindicato de Transportes decidió, además, censurar a los partidos políticos que "pretenden aprovechar el movimiento cívico para sus intereses". Los mercados y tiendas de abasto abrirán hoy sus puertas para permitir que la población se abastezca de alimentos. Asimismo, los dirigentes cívicos apoyaron al Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Potosí y a los medios de comunicación que evitaron, el miércoles, que el presidente se dirija al pueblo potosino. La consulta duró casi cuatro horas mientras que en la plaza 25 de Mayo una multitud gritaba consignas antigubernamentales. Incluso se llegó al extremo de plantear la federalización.

Poco después de concluir la reunión, nuevamente la ciudad se quedó en silencio y sus calles vacías.

EL PRESIDENTE
Luego de conocer la decisión de COMCIPPO, el presidente Sánchez de Lozada lamentó que, "una vez más, haya primado el interés poli-



sectario frente al cívico". Ya no tengo nada más que hacer aquí, dijo visiblemente perturbado. Consultado sobre si la situación de convulsión le llevaría a dictar el estado de sitio, el mandatario respondió con un No. No hay necesidad porque la situación no es grave ya que la única huelga que existe es la de los ferroviarios, las demás son políticas y obedecen a consignas de la oposición que quiere ganar rédito con miras a los comicios municipales de diciembre.

CONSPIRACION
Por la mañana, el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada denunció que el "adeno-mirismo", aliado con dirigentes sindicales de extrema izquierda, puso en marcha una conspiración antidemocrática, que no prosperará.

El mandatario, que viajó a esa ciudad el pasado miércoles para

asistir a los actos de la efeméride departamental y tratar de contener el paro general de actividades decretado el lunes 8 de noviembre, dijo que recibió el afecto y cariño de los potosinos. Se quejó porque los dirigentes del Comité Cívico Potosinista (COMCIPPO) evitaron la realización de una cadena de radio y televisión para difundir el programa "Goni responde al pueblo". "Entonces, aquí hay una sedición, hay una situación que realmente afecta a los derechos Humanos del pueblo potosino".

"Este es el último reducto de la violencia del pasado, unido como siempre con el general (Hugo) Banzer y la gente del MIR que no pudieron ganar las elecciones y ahora quieren ver si pueden llegar al poder por otro medio" agregó.

El programa televisivo se cumplió finalmente anoche y en sus respuestas el presidente se refirió

a la decisión gubernamental de atender en todo lo posible las aspiraciones sociales y económicas de Potosí.

EN LA PAZ
En La Paz, dirigentes del MIR y de la ADN negaron que estén en trajes antidemocráticos. "El Presidente no tiene que ver diablos pintados en la pared, tiene que entender que su gobierno está mal, que el país lo censura y que en ello, no tiene nada que ver la oposición", dijo el diputado Fernando Kieffer (ADN). También rechazó la sindicación Oscar Ead del MIR.

A su vez, Oscar Salas, ejecutivo de la COB, negó que la entidad sindical estuviera conspirando y afirmó que la convulsión social fue originada por medidas gubernamentales que afectaron "los intereses más profundos" de los trabajadores.

(Más información, páginas seis y siete)

Concluyó reunión en Brasil
Ejércitos latinoamericanos unifican lucha antiterrorista

Se realizó reunión reservada entre comandantes militares de países que mantienen litigios fronterizos

Brasilia, 11 (De EFE). Los ejércitos de 16 países americanos acordaron en Brasilia unificar los mecanismos para el combate contra el terrorismo y los eventuales vínculos de éste con el narcotráfico. Informaron ayer jefes militares oficiales.

Los jefes castrenses participantes en el ciclo final de la XX Conferencia de Ejércitos Americanos (CEA) aprobaron, en una sesión plenaria, las recomendaciones del grupo de Espionaje - uno de los tres comités de trabajo de la reunión - sobre la lucha antiterrorista y su implicación en la seguridad nacional.

El comité de Espionaje analizó diversos informes sobre terrorismo, expuestos especialmente por países que lo padecen, en algunos de los cuales está relacionado con el narcotráfico.

El ciclo final de la XX CEA, correspondiente al período 1992-1993 y a cargo de Brasil, empezó el lunes pasado y concluirá el domingo.

Las sesiones se celebran a puerta cerrada en el Cuartel General del Ejército brasileño, en Brasilia, y los trabajos se desarrollan en los comités de Comandantes, Espionaje y Operaciones. Los ejércitos representados en las reuniones son los de Bolivia, EE.UU., Brasil, Argentina, Chile, Colombia, El Salvador, Ecuador, Guatemala, Honduras, Paraguay, Perú, la República Dominicana, Uruguay, Canadá y Venezuela.

Los comandantes también acordaron ayer aceptar las ofertas de Argentina y Ecuador para ser sedes, respectivamente, de las conferencias militares programadas para los períodos 1994-1995 y 1996-1997.

Asimismo, aprobaron diversos proyectos de acuerdos de cooperación sobre ayuda a los civiles que sean víctimas de desastres naturales y calamidades públicas, y para crear una ración común para los soldados.

La reunión de Brasilia, además, ha propiciado la celebración de entrevistas privadas entre jefes militares de países con litigios fronterizos, a fin de establecer mecanismos de prevención de eventuales tensiones, indicaron las fuentes.

Entre los participantes figura el general Augusto Pinochet, comandante en jefe del Ejército de Chile y presidente de ese país durante el anterior régimen militar (1973-1990).

Pinochet ha defendido en este foro la actuación de las Fuerzas Armadas en las tareas políticas del Estado y rechazado la intervención castrense en la lucha antidrogas.

A partir del lunes

COB declara huelga general indefinida y bloqueo de caminos

A sólo dos días de reabierto el diálogo entre el gobierno y la Central Obrera Boliviana (COB), un ampliado de trabajadores decidió anoche la declaratoria de huelga general indefinida con movilizaciones y bloqueo de caminos a partir del lunes.

Las movilizaciones y bloqueos comenzarán en La Paz y El Alto mientras los dirigentes sindicales buscarán ampliar las medidas hacia Oruro, Potosí y Cochabamba en coordinación con los comités cívicos de estos departamentos. Asimismo, el ampliado rechazó acusaciones del gobierno que involucran al movimiento obrero en trajes subversivos con partidos de oposición.

La extrema medida fue asumida -según los dirigentes sindicales- con el propósito de acelerar el diálogo y lograr respuestas concretas del gobierno. La huelga indefinida se realizará también en respaldo a las demandas de Potosí que anoche decidió mantener la huelga general indefinida. El dirigente campesino, Ciro Rivas, anunció que las medidas de la COB serán acatadas por el sector y, junto a los trabajadores de caminos, se organizará el bloqueo de caminos en la fecha que disponga su máxima organización.

CONTINUARA EL DIÁLOGO
A su vez, el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, señaló que continuará el diálogo con el gobierno a fin de superar el conflicto social generado por los despidos masivos. Las demandas de los sindicalizados incluyen además la solución de la crisis minera, el rechazo a la descentralización de la educación así como a la intervención gubernamental a los fondos complementarios. Conoció extraordinariamente la decisión del ampliado de la COB, la reunión que

La medida busca acelerar el diálogo con el gobierno y la pronta solución del conflicto social. Presidente de la Conferencia Episcopal, Mons. Edmundo Abastoflor, advierte que el diálogo está en riesgo. Hoy a las 10:00 habrá nueva reunión Gobierno-COB

sostenían dirigentes laborales con la comisión de gobierno se suspendió abruptamente.

El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Edmundo Abastoflor, señaló que la medida decretada por el ampliado pone en riesgo el diálogo que necesariamente, entró en un cuarto intermedio hasta hoy.

La COB deberá explicar a la Iglesia y al gobierno si continúa en el diálogo y el carácter de las medidas adoptadas en su ampliado. Finalmente, el ministro Peters no quiso opinar sobre la huelga indefinida declarada por la COB, debido a que "no estaba informado".

Mientras que el subsecretario del Interior, Hugo San Martín, dijo que el gobierno mantendrá su decisión de encontrar soluciones al conflicto social, mediante el diálogo con la COB. (Más información, página doce)



Juan Pablo II se dislocó el hombro derecho
El Papa Juan Pablo II es ayudado por un funcionario de la Guardia Suiza, al llegar al hospital Gemelli de Roma, donde fue atendido de la caída sufrida en El Vaticano. El Papa se recupera positivamente. De acuerdo al parte médico, el Pontífice sufrió "dislocación traumática del hombro derecho frontal, con coexistente fractura de clavícula". El Pontífice sufrió el pequeño accidente luego de recibir en audiencia a una delegación de la FAO.

En esta edición



enfrentamientos

Investigaciones

amenaza

debate

oportunidad

jurisprudencia



de Acción Democrática

No es eficiente tener interlocutores sólo en la sede de gobierno

La Secretaría de desarrollo Provincial y Rural tiene, entre sus atribuciones, la de "estrechar el relacionamiento del habitante rural con la autoridad en todos sus niveles". Esto significa, entre otras acciones, la de relacionarse con las cúpulas sindicales campesinas y concertar con ellas las diferentes propuestas que realicen.

Martha García reconoce que "hasta ahora sólo hemos presentado el planteamiento de la Secretaría a los dirigentes de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), lo que ha sido aceptado inicialmente, pero no hemos llegado a definiciones. Una vez que la propuesta esté acabada será necesario discutirla con ellos, al igual que la estrategia de esta Secretaría".

Sin embargo, informa que el diálogo se desarrolló con el sector que hasta esta semana estaba liderado por Paulino Guarachi. Pero, comenta "no solamente está la CSUTCB, sino también está la Confederación Nacionalista, donde hay expresiones de los diferentes partidos políticos, la UCS, MNR, etc., y tratar con tantos interlocutores aquí, en la sede de gobierno, no es lo más eficiente, lo más efectivo. Entonces, es más bien a nivel de las centrales, que son las entidades intermedias, y las federaciones departamentales, con quienes se está intentando llegar a concertar y definir de manera conjunta cuales van a ser las estrategias que se tengan, porque la acción ahora es conjunta, ya no es solamente de parte de la Secretaría".

Zonas de extrema pobreza

PRESENCIA: En el plan presentado por su Secretaría se propone atender a 60 provincias...

Martha García(MG): En principio ése era el número, pero ahora pretendemos cubrir 80, porque el Presidente solicitó que debíamos atender a todas las provincias en el área rural, desatendiendo las capitales de departamento y 12 que que estarán bajo la atención de la Secretaría de Desarrollo Agropecuario - que depende del Ministerio de Hacienda - tiene el proyecto de convertirlas en ciudades intermedias. Así, atenderemos 80 de las 108 provincias que hay en todo el país, y a aproximadamente unas 300 secciones.

P: ¿Qué plazos han definido?

MG: En base a diferentes estudios, hemos determinado que aproximadamente 35 provincias tienen ya propuestas de desarrollo. De las 35, hay 14 que tienen una acción ya organizada y su propuesta de desarrollo provincial está avanzada. Primero, tendremos a estas 14 y, en 1994, a 24.

Estas provincias se encuentran en todos los departamentos, salvo Pando, que no tiene ninguna en ese estado de organización.

P: ¿Dónde se ubican las zonas más deprimidas del país?

MG: En base a varios estudios sobre el grado de pobreza que tienen las provincias, hemos constatado que una gran parte de las provincias se encuentran en un nivel de miseria o extrema pobreza.

P: Hay la impresión de que en el oriente habría mejores niveles de vida

MG: Sí, pero hay excepciones. Así, por ejemplo, en una escala de 1 a más 100, se encuentra en esa región Ichilo, 77; Sandoval, con 60, pero Abuná tiene 1 y es una de las más pobres del país.

En otras regiones, se encuentra Tapacari con 3; Chayanta con 8, y así sucesivamente.

El campesino tendrá la palabra

PRESENCIA (P): ¿Cuáles son, en líneas generales, los objetivos de la Secretaría Nacional de Desarrollo Provincial y Rural?

Martha García (MG): Se trata de volcar las estrategias y políticas de gobierno hacia un ámbito que normalmente estaba olvidado: el área rural. Las provincias languidecen lentamente, no tienen ninguna perspectiva económica, social ni cultural, ante la indiferencia de los ciudadanos y del Estado.

Creo que con este gobierno se abre un espacio pequeño - el de la Secretaría de Desarrollo Provincial y Rural, y de Asuntos Étnicos, de Género y Generacionales - para poder resolver o, por lo menos, coadyuvar a un proceso de desarrollo que devuelva confianza y energía al poblador rural, de manera que éste pueda ser el artífice de su futuro.

P: La distinción entre provincia y comunidad es importante. Generalmente, los pueblos tienen siempre contradicciones con las comunidades, ¿cómo ve usted?

MG: Cuando el Presidente afirmaba que todos pertenecemos a una etnia, decía una verdad: todos pertenecemos a una etnia - quechua, aimara, guaraní, chiquitana, mojeña, etc. - pero, también, después de 168 años de República, tenemos otra referencia: la del ámbito jurídico, geográfico, que es la provincia.

¿Qué hay dentro de la provincia? La comunidad indígena-campesina y los vecinos en sus capitales y en la de secciones y cantones. Pero, actualmente, la mayor parte de los grupos indígenas y campesinos se han acercado a estas capitales, porque los antiguos patrones, que tenían las viviendas señoriales, las han ido abandonando. Así, en este momento se presenta una expresión casi unitaria, uniforme y homogénea en el área rural, lo que no niega que deba haber un nivel de articulación entre los pueblos de vecinos, que van desapareciendo, y las comunidades, que tienen en estas pequeñas capitales su referencia económica, de transacción comercial.

P: ¿Cómo desarrollarán el trabajo?

MG: Asentándonos dentro de lo que es la provincia, a partir de diagnósticos hechos por sus habitantes, para que ellos sean los primeros que hagan la lectura de su realidad, en su correspondiente jurisdicción provincial. Esto significa que los pobladores, en cada uno de los niveles de administración, realicen un recuento de sus recursos naturales, un censo para determinar cuántos son ellos, quienes son, a qué cultura pertenecen, dónde están ubicados, y qué tipo de producción y expectativas tienen. Es lo primero que ellos deben hacer y así tener la información que les permita también definir de manera objetiva cuáles son sus necesidades y elaboren las estrategias de respuesta.

Insisto, la Secretaría de Desarrollo Rural propone dinamizar en las provincias una acción que permita, de manera muy flexible, definir propuestas de desarrollo provincial o global, y también local, a partir de sus propios pobladores, y su proyección hacia el resto del país, en la cual hayan articulaciones que lleven a una unidad en la lucha por resolver los problemas.

P: ¿Cómo se involucrará a la comunidad campesina en ese proceso, dada su diversidad y la existencia de poderes internos y contradictorios dentro de las propias provincias?

MG: Se debe partir de que hay una organización básica en el área rural que se debe respetar y con la que hay que articularse. Estoy hablando del ayllu, que es una organización natural, un sindicato campesino, que está estructurado y tiene un orden jerárquico.

Entonces, queremos entrar de una manera objetiva y por una vez honesta, a ayudar a resolver los problemas que tienen las comunidades, respetando su organización estructural: ayllu, sindicato comunal, subcentral; en el caso de los guaraníes sus asambleas. Ante esas instancias hay que responder, porque ellas tienen su propia concepción de lo que debe ser la transformación local y la definición de los servicios que requieren.

P: ¿Cuáles son las metas que ha definido la Secretaría a su cargo en los próximos cuatro años?

MG: Se imprimirá una acción muy dinámica para establecer en las provincias una organización de poder local que inicialmente se denominará Consejo de Desarrollo Provincial.

Los Consejos deberán articular la sociedad política con la sociedad civil en cada una de las provincias. De hecho, hay autoridades políticas (subprefecturas y alcaldías) y civiles, las organizaciones campesinas (ayllus o asambleas, sindicatos y su expresión en las centrales y subcentrales) y comités cívicos.

Esa acción debe permitir el diseño de la estrategia de desarrollo de la provincia y las autoridades deberán acompañar el proceso de transformación de la educación, la salud, la parte productiva, y dar lineamientos de trabajo a todas las entidades que van a las provincias con el objetivo de hacer desarrollo.

Me refiero a las ONG's, Iglesias, FF.AA., etc. que deberán actuar bajo esos lineamientos. Actualmente, hay anarquía en cuanto a proyectos; cada quien ingresa en un ámbito geográfico,

establece relaciones directas, sin que nadie las controle ni compatibilice sus programas con una propuesta global.

En resumen, la tendencia es a que en cada provincia haya una expresión con autoridad para ordenar sistemas, estrategias y controlar y hasta fiscalizar las diferentes tareas que se cumplen, de manera que se respete la estrategia que ella misma ha definido, evitando acciones aisladas de una u otra entidad, pública o privada.

P: En la nueva estructura del Poder Ejecutivo, el área rural se reparte en tres ministerios: Desarrollo Humano, Hacienda y Desarrollo Sostenible. Este último, además, tiene tuición sobre el Instituto de Colonización y el Consejo Nacional de Reforma Agraria. ¿Cómo compatibilizarán su trabajo?

MG: La articulación de los tres ministerios tiene que ser de carácter complementario, de acciones comunes en cuanto a las estrategias que se vayan a diseñar.

Algunas de ellas son normativas y otras de apoyo y refuerzo a la acción que se desarrolle en todo el ámbito rural, reiterando que el objetivo es atender las provincias, aunque puedan haber diferencias sobre el enfoque de lo que debe ser el territorio, o las acciones a nivel de lo que son expresiones culturales, etc. La meta es responder de manera integral a las necesidades del habitante rural.

No creo que encontremos contradicciones, sino que tendremos actividades complementarias.

P: Pero, por ejemplo, si el Ministerio de Desarrollo Sostenible declara reserva fiscal una zona donde ustedes han decidido habilitar nuevas tierras, ¿no se presentará un conflicto entre ambos?

MG: Lo que se está haciendo es compatibilizar las propuestas y definir como van a ser las acciones de los tres Ministerios dentro esas zonas, que efectivamente podrían crear conflicto.

Veamos el otro lado. Por ejemplo, en el caso de los recursos naturales. El Ministerio de Desarrollo Sostenible normará su uso en todo el país, pero quien aplicará esas normas será el habitante rural. Pero, no se trata sólo de un nivel de conservación, sino de un nivel de reproducción de los recursos naturales de manera sostenible.

P: Otro potencial conflicto es el que se presenta entre sectores empresariales agropecuarios y campesinos organizados en sindicatos o comunidades que están presentes en una misma zona. ¿Cómo encarárán esa realidad?

MG: En la parte legal se contempla esto; es decir, cómo se va a atender a los agricultores y ganaderos grandes, y a los pequeños agricultores que conviven en una misma zona.

Por lo demás esa realidad muestra las grandes contradicciones de nuestro país: se puede ver lado a lado la expresión de la riqueza y de la miseria.

¿Cómo desarrollará la acción en esas zonas? En lo que a nosotros nos corresponde, se trata de que este pequeño agricultor pobre comience a tener una economía más saneada y consolidada, que le permita vivir de una manera más cómoda y actual.

La norma - como mencionaba el ministro de Desarrollo Sostenible - será, primero, preservar al pequeño, tratar de que llegue a solucionar sus problemas básicos. Luego, atender a los grandes ganaderos y agricultores.

De todas maneras, para todos - para el pequeño agricultor y para el grande - habrá ciertas restricciones, especialmente en cuanto a la preservación de los recursos naturales, de los bosques. Ni el pequeño ni el grande pueden deteriorar el patrimonio nacional.

P: ¿Cómo se da la coordinación entre los diferentes secretarías del Ministerio de Desarrollo Humano, más aún si varias tienen directa relación con el área rural?

MG: Las Secretarías, de manera conjunta y concertada, diseñarán las acciones y propuestas. Además, está presente, como eje, que éstas también sean concertadas con los actores locales, especialmente en salud, educación, producción.

Por ejemplo, si en las provincias donde desarrollamos nuestra labor se considera necesaria, conjuntamente con la población, la creación de cinco núcleos escolares, significa que allí deberá trabajar la Secretaría de Educación. Lo importante es que la definición y la zonificación de actividades partan de la acción local y no tanto de las Secretarías.

P: ¿En el campo educativo, ¿hay compatibilización entre la propuesta del Equipo de Apoyo a la Reforma Educativa (ETARE) y su Secretaría?

MG: Creo que se están subsanando los problemas. La propuesta de reforma educativa está siendo evaluada en todas las Secretarías del Ministerio, viendo sus deficiencias y debilidades, pero también sus aciertos, a partir de reconocer que, tal como se encuentra actualmente el sistema educativo, es una obligación reformarlo.

P: Muchos analistas señalan que si no hay una inversión económica grande no mejorarán las condiciones

El 6 de agosto pasado, en el acto de transmisión del mando presidencial, el primer Vicepresidente de la República de origen aimara, Víctor Hugo Cárdenas, afirmó "después de 500 años de silencio colonial y después de 168 años de exclusión, la palabra para decir nuestra verdad".

Esa parece ser la tónica que se ha adoptado en la nueva Secretaría Nacional de Desarrollo Provincial y Rural, con la misión de "elevar la calidad de vida del habitante rural a un ritmo considerablemente mayor al resto de la población boliviana y estrechar el relacionamiento del habitante rural con la autoridad en todos sus niveles".

La titular de ese despacho, Martha García Ferrufino - la única mujer en ese nivel de Poder Ejecutivo -, ha trabajado desde hace 10 años con campesinos de las provincias Mizque, Carrasco Puna y Tiraque, a través de la organización no gubernamental de Desarrollo Agropecuario (CEDEAGRO), del que ha sido su directora.

La entrevista que sigue a continuación se desarrolló en su oficina ubicada en el S. Nacional de Desarrollo de Comunidades. Llama la atención que en las paredes cuelgan los tradicionales retratos de los mandatarios de turno, sino mapas, papeles y pizarras, llenos de innumerables notas.

El entusiasmo que imprime al explicar sus planes sólo se ve opacado cuando recuerda su actividad en el valle cochabambino a donde, está segura, retornará luego de cumplir su nueva misión

P: ¿Cómo se está organizando la canalización de recursos al área rural?

MG: Creo que es básico, básico, el nivel de la organización local, o sea la participación comunal directa desde el diagnóstico hasta la resolución de los problemas.

Eso significa incidir en la economía campesina a través de la infraestructura productiva. Esto nos lleva a priorizar la ampliación de tierras bajo riego. Estoy hablando de pequeños proyectos que van desde la habilitación de tomas de agua para regar entre 10 y 60 hectáreas, y proyectos medianos para cubrir hasta 200 hectáreas. Nosotros acompañaremos con apoyo técnico la ejecución de programas agrícolas y pecuarios que permitan mejorar sustancialmente las condiciones de vida y garanticen por lo menos un ingreso en moneda para esas comunidades.

Lo bueno de los sistemas de riego es que articulan diferentes pisos ecológicos. Normalmente, la producción de semillas se realiza en pisos ecológicos altos, mientras que los sistemas de riego se dan en los valles. Esto significa que de manera simultánea se producirán semillas mejoradas en las zonas altas y en la zona de los valles se las sembrará, y así mejorarán los niveles de productividad.

P: ¿El dinero será entregado como crédito o donación?

MG: Gran parte de los recursos tiene que llegar al país en forma de donación. Pero, servirán para conformar un fondo rotativo provincial, que permita prestar servicios a la producción. Será un crédito que se manejará localmente, y buscaremos que se convierta lentamente en un banco de semillas, también manejado y administrado localmente, que llegue a ser una instancia de ahorro de la comunidad.

P: El acceso a este tipo de ofertas, ¿será vía la comunidad, cooperativas o familias?

MG: Comunitaria. Pero, dentro de la comunidad se respeta las individualidades, o sea, la familia. La experiencia señala que deben coexistir ambas instancias: la comunidad, como un nivel de control social, administración y seguimiento a las inversiones, y la familia, que debe garantizar eficiencia en el manejo de los cultivos y en su relacionamiento con la comunidad. Estamos hablando de capitalización social, porque si la comunidad administra los recursos también debe velar por un nivel de retorno garantizado, pero un retorno que debería conducir a la generación de excedentes (aí sea mínimos), que se conviertan en el capital social de la comunidad.

¿Cómo se maneja el retorno de un crédito que normalmente será manejado en especie. Por ejemplo, almacenes agropecuarios que inicialmente serán coadministrados con la comunidad, para que ésta se vaya preparando y, en el futuro, pueda administrar sola estos recursos?

MG: No. Como norma administrativa, el retorno de un crédito debe ser en especie. Pero, si el agricultor no tiene capacidad para resolver esas cosas y prestar servicios a la producción.

P: ¿Se trata de repetir la experiencia de la Corporación Agropecuaria Campesina (CORACA)?

MG: No. Como norma administrativa desde la ciudad, no fue administrada y ha fracasado porque no fue una resolución de la comunidad, especialmente en el manejo de los recursos.

Lo que ahora se propone es establecer una articulación en el manejo de las inversiones que posibilite que la comunidad, es decir, que sea la comunidad la que hace la demanda, que será satisfecha a través de una organización muy bien estructurada dentro de la comunidad, la cual debe ejercer control y tener un buen nivel de administración y técnico, porque debe velar por el manejo y la permanencia de estos recursos. Si no hay un retorno regular, entonces difícilmente se puede hablar de una resolución estructural de los problemas comunales.

P: La Secretaría de Desarrollo Provincial y Rural también tiene la responsabilidad de relacionar con las organizaciones campesinas. ¿Se está cumpliendo esta acción?

MG: Puedo decir que el relacionamiento con los campesinos e indígenas sólo se ha dado un relacionamiento político, del que siempre han estado ausentes las bases campesinas e indígenas.

Nuestra propuesta es relacionarnos con las bases estructuradas del sector y las que vienen a ser las subcentrales directas en los espacios donde ellas están ubicadas; será una relación más concreta y de resolución de todas las reivindicaciones que, antes normalmente se manejaban en las instancias jerárquicas de las expresiones campesinas.



La papa, expresión de la crisis en el campo

Un producto que ejemplifica la crisis por la que atraviesan los campesinos bolivianos es la papa. Este producto, originario de estas zonas y que constituye el principal producto de la dieta alimentaria, se encuentra en un proceso de degeneración genética.

Martha García explica que la baja producción de papa se remonta a 1983-84 cuando se presentó una aguda sequía que "tuvo expresiones bastante fuertes, que obligaron a realizar una campaña tan intensa que, posteriormente, "hubo sobreproducción de papa, pero solamente de papa, porque en el resto de productos, la cosecha fue realmente desastrosa. Pero, hoy ya no se puede tener una sobreproducción ni siquiera de papa. O sea, el material genético en semillas ha sufrido tal deterioro

que hoy está ausente en un 60% en la comunidad".

Esto significa, dice García que "no se tiene en las comunidades producir sus alimentos básicos: la papa y el maíz".

Por eso, agrega, "una ocupación mayor es evidentemente este producir de asegurar que las comunidades puedan producir para su propio consumo. El promedio de rendimiento actual, a nivel nacional, es de 4.5 toneladas por frente a un promedio de 20 toneladas - y a seleccionar cuál es la producción de una parcela de un 1 hectárea. Por eso, uno de los objetivos es incrementar la producción de papa de 4.5 toneladas por hectárea".

Exportación y minifundio

La tendencia hegemónica actual es la de insertarnos en el mercado internacional en forma competitiva, lo que, entre otras cosas, significa incrementar los niveles de exportación.

Esto tiene dos efectos directos en el área rural: uno, la importancia que adquieren las empresas agroindustriales que producen para la exportación y, el otro, que quienes trabajan en esas empresas se convierten en trabajadores agrícolas.

Pero, simultáneamente, la mayoría de la población campesina mantiene sus tradiciones y formas de producción, limitadas por la expansión del minifundio.

Frente a esa realidad, Martha García dice que la Secretaría de Desarrollo Rural y

Provincial "tratará de dar y resolver los pequeños parceleros minifundarios. La papa bajador agrícola está trabajando a tuición del Ministerio de Trabajo, porque se tiene relación laboral".

Y en relación al minifundio, García explica que "este problema estructuralmente se podrá resolver. Seguramente este problema está incluido en la Ley Agraria que se definirá cuál es el nivel de la tenencia y el nivel de la tierra. Lo que queremos es trabajar con los minifundarios para garantizar un nivel de seguridad y de subsistencia alimentaria".

Si no cambian Constitución

Chamorro amenaza con renunciar a presidencia

Por Gloria Torrijos

Viena, 11 nov (EFE). - La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro amenazó el jueves con abandonar su cargo si su pueblo no acepta que se hagan pequeños cambios en la Constitución, cuya reforma discuten ahora dirigentes de la Unión Nacional Opositora (UNO) y del Frente Sandinista (FSLN).

En declaraciones a EFE desde Viena, Chamorro dijo: "acepto que se realicen ciertos cambios en la Constitución dialogando con todos los partidos políticos nicaragüenses y todo el mundo, pero el día en que los nicaragüenses no quieran hacer esas pequeñas modificaciones para su casa y que yo heredé, Violeta se irá para su casa y que se maten entre todos".

Chamorro, que llegó el miércoles a Austria para una visita oficial a la que seguirá a España, expresó su rechazo a la petición de la Conferencia Episcopal de Nicaragua de que se celebre un referéndum para que el pueblo se pronuncie sobre si quiere cambios parciales o una Asamblea Constituyente que redacte una nueva Constitución.

Entre los cambios que los líderes de la UNO quieren efectuar en 60 de los 202 artículos de la Carta Magna

aprobada por los sandinistas en 1987 se hallan el procedimiento para legislar, la institucionalidad democrática del país y la eliminación de todos aquellos artículos de contenido totalitario.

Los sandinistas pretenden, por su parte, limitar las amplias facultades del Ejecutivo y trasladarlas a la Asamblea Nacional (Congreso), así como reducir los poderes del presidente para obligar al jefe del Ejecutivo a que consulte con las fuerzas políticas antes de suscribir acuerdos con organismos financieros internacionales.

En cuanto a la crisis que se originó la pasada semana en el Frente Sandinista por divergencias internas sobre un anteproyecto de ley para regular las privatizaciones, Chamorro señaló que esta medida política es "la solución a un problema del pasado que recibió como legado del anterior Gobierno" sandinista.

"Pido a todos los nicaragüenses que dialoguen para poder hallar un entendimiento, que cueste, pero se hace. Soy optimista respecto al futuro en mi país, uno de los más pobres del mundo. Tengo esa enorme fe que Dios me ha dado", dijo Chamorro.

Para reformas

Menem dice que "ya hay acuerdo total"

BUENOS AIRES, 11 (ANSA). - El presidente argentino Carlos Menem aseguró a sus principales colaboradores que "ya hay acuerdo total" entre los juristas del gobierno y la oposición sobre el proyecto de reforma constitucional.

El texto se conocerá mañana y será puesto a consideración por el ex presidente Raúl Alfonsín en el plenario de su partido, la Unión Cívica Radical.

Si Alfonsín, como se espera, es electo presidente del radicalismo, convocará de inmediato a la Convención Nacional partidaria para su consideración y, sin pérdida de tiempo, se entrevistará con el presidente Menem el próximo domingo.

En tanto, continuaron las críticas a Alfonsín por su posición ahora a favor de la reforma, en el seno del partido Radical (el principal de la oposición). Estas diferencias adelantan el debate que se producirá en el



El presidente argentino Carlos Menem en reunión con el Consejo de Ministros, donde habría anunciado tener ya la mayoría necesaria para lograr reformar la Constitución. (Reuter).

seno de la Convención.

Asimismo, crece la impresión de que el programa plebiscito a la población para que opine sobre la reforma, será suspendido en las próximas horas.

Denuncian irregularidades en referéndum en Perú

Lima, 11 nov (EFE). - Los representantes de la oposición política peruana denunciaron varias irregularidades en Lima y su departamento, entre ellas presión y manipulación militar, durante el referéndum celebrado el 31 de octubre pasado.

Los representantes de los partidos políticos opositores señalaron que se ha producido presión militar para incitar a votar a favor de la nueva Constitución.

Una de las actas de votación incluye la constancia de los receptores de votos de que un comandante del Ejército instalaba a los electores a votar a favor de la nueva ley fundamental.

Igualmente, según la oposición, se constataron irregularidades en las cédulas de voto, falta de firmas de los receptores de votos en las correspondientes actas y parcialidad del presidente del jurado electoral departamental de Lima, Marcos Chumbiaca.

El representante del partido Unidad de Izquierda Revolucionaria, César Rojas, dijo que pedirá la destitución del funcionario.

Los representantes de la oposición

protestaron porque las peticiones de nulidad de actas presentadas ante el jurado departamental de Lima no han sido elevadas al Jurado Nacional de Elecciones.

La oposición pidió que se anulen 3.200 actas, que suponen 640.000 votos, pero el jurado departamental no ha tomado en cuenta las impugnaciones por considerar que no son procedentes.

El representante del Frente Independiente Moralizador (FIM), Fernando García, al conocer los resultados de Lima y su departamento, donde globalmente la aprobación a la Constitución supera por veinte puntos al rechazo, dijo que esa mayoría "fue producida en los cuarteles" donde se guardaron las urnas y las actas. En los próximos días, el Jurado Nacional de Elecciones, que tiene ahora que recopilar todos los votos emitidos para dar el resultado final y oficial del referéndum, comenzará el examen de las impugnaciones de la oposición.

Los recursos de nulidad presentados por la oposición tendrán que ser fundamentados ante el Jurado en sesiones públicas.

En Perú

Congreso y Gobierno analizan enmiendas a Convención de Lima

Lima, 11 nov (EFE). - El canciller peruano, Efraín Goldemberg, y la comisión de Relaciones Exteriores del Parlamento se reúnen hoy para analizar las posibles enmiendas a la Convención de Lima, firmada en mayo pasado por los gobiernos de Perú y Chile.

La Convención, suscrita el 11 de mayo pasado, pretende aprobar varios puntos pendientes del tratado peruano-chileno de límites de 1929, cuyo incumplimiento ha enturbiado las relaciones entre las dos naciones andinas por más de 60 años.

La comisión parlamentaria entregó al canciller un informe que contiene un conjunto de proyectos de enmienda que deberán negociar con la Cancillería chilena.

El presidente de la Comisión, Víctor Joy Way, declaró el pasado miércoles que su grupo de trabajo ha identificado plenamente "las principales observaciones" al acuerdo de Lima, "así como sus alternativas de solución".

La Convención ha sido virtualmente aprobada por el Congreso de Chile, pero no logró su ratificación por el Parlamento peruano debido a que generó una oleada de críticas por parte de diversos sectores.

Las objeciones obligaron al Congreso a revisar el documento y tratar de lograr un consenso mínimo sobre el mismo, para lo cual trabajó casi tres meses, en los que recibió sugerencias de sesenta expertos y cuarenta ins-

tuciones diversas, según Joy Way.

La comisión viajó el pasado martes a la ciudad portuaria chilena de Arica y al departamento peruano de Tacna, fronterizo con Chile, donde se reunió con los dirigentes de los "comités cívicos" que se oponen a la Convención.

Los puntos pendientes de ese tratado no se cumplieron debido a que Chile y Perú interpretaban su ejecución de manera distinta, principalmente en lo que se refiere a la soberanía a la que deberán someterse las instalaciones mencionadas.

La Convención de Lima pone fin al desacuerdo al establecer que los bienes estarán bajo soberanía chilena, pero serán entregados a Perú a perpetuidad y estarán administrados sólo por peruanos.

Las autoridades chilenas han mostrado una disposición favorable a hacer "precisiones" a la Convención, mientras que el presidente peruano, Alberto Fujimori, ha dicho que espera que el acuerdo sea ratificado antes de que finalice el periodo de Gobierno de su colega chileno, Patricio Aylwin, en marzo de 1994.

De ratificarse la Convención, según los expertos, Chile y Perú entrarán una nueva etapa de sus relaciones y dejarán atrás más de seis décadas de tensiones sordas que estuvieron a punto de desatar un conflicto armado entre los dos países en 1975.

Inician juicio criminal contra ex dictador argentino

BUENOS AIRES, nov 11 (Reuter). - El gobierno argentino anunció que entablará querrela criminal contra el ex dictador militar Jorge Rafael Videla bajo cargos de apología del delito.

El anuncio lo formuló el ministro del Interior horas después de que el ex presidente militar acusado de un centenar de asesinatos entre otras violaciones a los derechos humanos, demandó el reconocimiento y agradecimiento de la sociedad.

"Lejos de pagar un precio habría que haber cobrado el servicio prestado a la Nación", dijo Videla en la noche del miércoles en un discurso ante medio centenar de oficiales castrenses retirados.

El ministro del Interior que encabeza el abogado Carlos Ruckauf, anunció que se dispuso iniciar "querrela criminal por apología del delito", contra el ex dictador.

La demanda la entablará la Subsecretaría de Derechos Humanos de la cartera, Alicia Pierini.

Videla quien en 1976 derrocó a la presidenta peronista María Estela Martínez, viuda de Juan Perón, dirigió una sangrienta re-

presión contra la oposición política que dejó como saldo la desaparición de por lo menos 9.000 personas incluyendo centenares de niños.

En 1985, un tribunal civil condenó a Videla a cadena perpetua por asesinato, robo, secuestro y tormentos. La misma pena le cupo al ex jefe de la Armada, Emilio Massera, y sentencias menores a otros tres ex jefes militares.

Pero en 1990 el actual gobierno peronista de Carlos Menem benefició al ex dictador y a sus cómplices con un amplio indulto, que les permitió recuperar la libertad aunque todos fueron separados de las Fuerzas Armadas.

El discurso de Videla, el primero desde el perdón presidencial, se produjo en la noche del miércoles durante una cena a la que invitó a sus ex cadetes en el Colegio Militar.

Videla se describió a sí mismo como un "chivo expiatorio" de culpas que colocó en toda la sociedad. "Desde los tiempos más remotos, y así lo narra la Biblia, las sociedades echaron mano de la figura del chivo expiatorio para lavar las culpas colectivas", dijo.

Empate en consulta

El futuro de Puerto Rico

El resultado de la consulta sobre el futuro de Puerto Rico, celebrada el domingo 11 de noviembre, resultó en un empate técnico entre las opciones de independencia y el estatus de libre asociación.

Según los resultados preliminares, el 47 por ciento de los votantes eligió la independencia, el 47 por ciento eligió el estatus de libre asociación y el 6 por ciento restante se abstuvo de votar.

La consulta fue organizada por el gobierno federal de los Estados Unidos y el gobierno de Puerto Rico.

El resultado de la consulta será sometido a la consideración del Congreso de los Estados Unidos.

La consulta es el primer paso en un proceso que puede llevar a la independencia de Puerto Rico.

El resultado de la consulta también será un factor importante en las negociaciones entre el gobierno federal y el gobierno de Puerto Rico.

La consulta se celebró en todo el territorio de Puerto Rico.

El resultado de la consulta será anunciado oficialmente por el gobierno federal.

La consulta es un hito importante en la historia de Puerto Rico.

El resultado de la consulta será un factor clave en el futuro de Puerto Rico.

La consulta es un paso importante hacia la independencia de Puerto Rico.

El resultado de la consulta será un factor importante en las negociaciones entre el gobierno federal y el gobierno de Puerto Rico.

La consulta es el primer paso en un proceso que puede llevar a la independencia de Puerto Rico.

El resultado de la consulta también será un factor importante en las negociaciones entre el gobierno federal y el gobierno de Puerto Rico.

La consulta se celebró en todo el territorio de Puerto Rico.

El resultado de la consulta será anunciado oficialmente por el gobierno federal.

La consulta es un hito importante en la historia de Puerto Rico.

El resultado de la consulta será un factor clave en el futuro de Puerto Rico.

La consulta es un paso importante hacia la independencia de Puerto Rico.

El resultado de la consulta será un factor importante en las negociaciones entre el gobierno federal y el gobierno de Puerto Rico.

La consulta es el primer paso en un proceso que puede llevar a la independencia de Puerto Rico.

El resultado de la consulta también será un factor importante en las negociaciones entre el gobierno federal y el gobierno de Puerto Rico.

La consulta se celebró en todo el territorio de Puerto Rico.

El resultado de la consulta será anunciado oficialmente por el gobierno federal.

La consulta es un hito importante en la historia de Puerto Rico.

El resultado de la consulta será un factor clave en el futuro de Puerto Rico.

La consulta es un paso importante hacia la independencia de Puerto Rico.

El resultado de la consulta será un factor importante en las negociaciones entre el gobierno federal y el gobierno de Puerto Rico.

La consulta es el primer paso en un proceso que puede llevar a la independencia de Puerto Rico.

El resultado de la consulta también será un factor importante en las negociaciones entre el gobierno federal y el gobierno de Puerto Rico.

La consulta se celebró en todo el territorio de Puerto Rico.

El resultado de la consulta será anunciado oficialmente por el gobierno federal.

La consulta es un hito importante en la historia de Puerto Rico.

El resultado de la consulta será un factor clave en el futuro de Puerto Rico.

La consulta es un paso importante hacia la independencia de Puerto Rico.

El resultado de la consulta será un factor importante en las negociaciones entre el gobierno federal y el gobierno de Puerto Rico.

La consulta es el primer paso en un proceso que puede llevar a la independencia de Puerto Rico.



H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD EL ALTO LA PAZ - BOLIVIA

AL PUEBLO BOLIVIANO

Ante el desquiciamiento social de nuestra Patria, traducido en paros, marchas y huelgas protagonizado por el pueblo trabajador y relocalizado de sus fuentes de trabajo; el H. Concejo Municipal de la ciudad de El Alto, no se siente indiferente ante esta crisis social, que lacera inmisericordemente la calidad humana de la población en su conjunto.

POR LO TANTO, EN REUNION EXTRAORDINARIA: SE RESUELVE:

1. Apoyar solidariamente todas las reivindicaciones económicas propiciadas por la Central Obrera Departamental.
2. Declararse en ESTADO DE EMERGENCIA hasta la conclusión de las deliberaciones que sostiene el Gobierno con la COB, y la mediación de la Iglesia.
3. Ponderar la valiente actitud del H. EDGAR CHAVEZ MOYA por plegarse a la huelga de hambre.

Es dada en la Sala de Sesiones del H. Concejo Municipal de la ciudad de El Alto, a los once días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y tres años.

<p>H. Oscar Machicao Gonzales Presidente</p> <p>Hortencia Rodríguez Bolaños Vice Presidente</p> <p>H. Concejo Municipal El Alto</p> <p>H. Julia López de Baltazar H. Concejal</p> <p>H. Raúl Flores Cuentas Presidente Comisión Salud</p> <p>H. José A. Núñez Velásquez Presidente Com. Económica</p> <p>H. Freddy Avila Delgado Presidente Com. Planificación</p>	<p>Juan Carlos Tórrez Rivas Presidente Comisión Técnica</p> <p>H. Leandro Yana Pajarito Presidente Comisión Social</p> <p>H. Gabriel Tarifa Zelaya Presidente Com. Administrativa</p> <p>H. Filiberto Cardozo Mirabal Presidente Com. Institucional</p> <p>H. Flavio Clavijo Jemio Presidente Com. DD. Humanos</p>
--	---

CONDOLENCIA

El Ing. EDWIN PORTOCARRERO VASQUEZ, lamenta comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Ing. LEON VISCARRA SALAZAR

(Q.E.P.D.)

y se adhiere al profundo dolor que embarga a toda su familia.

La Paz, noviembre de 1993

Ing. DAEN León Ysac Viscarra

(Q.E.P.D.)

adhiriéndose al dolor que embarga a su distinguida familia e invitan a los miembros de la PROMOCION 32 DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES, tiene el profundo sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su condiscípulo y camarada:

Ing. DAEN León Ysac Viscarra

(Q.E.P.D.)

adhiriéndose al dolor que embarga a su distinguida familia e invitan a los miembros de la PROMOCION 32 y amigos todos asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín el día viernes 12 de los corrientes. El cortejo fúnebre partirá a las 16:00 de ASINALCLAS situada en la calle Lucas Jaimes esquina Díaz Romero.

La Paz, 11 de noviembre de 1993

Fin de semana crucial para votación del TLC

Por David Lawsky
WASHINGTON, nov 11 (Reuter) - Los opositores demócratas al Tratado de Libre Comercio (TLC) norteamericano esperan que los electores envíen un fuerte mensaje a los legisladores, que desde el jueves visitan sus distritos en el fin de semana previo a una crucial votación en la Cámara de Representantes.

"Lo primero que estamos haciendo es enviar a la gente a un largo fin de semana para hablar con las personas que los eligieron (a un cargo en el Congreso)", dijo un importante asistente del dirigente disciplinario de la mayoría demócrata de la Cámara de Representantes, David Bonior, quien encabeza las fuerzas contra el TLC.

La visita de los legisladores a sus distritos se realiza en ocasión del Día del Veterano que se celebra el jueves en un feriado que se extiende hasta el domingo.

El representante por Nuevo México Bill Richardson, quien encabeza el esfuerzo a favor del TLC, reconoció que: "Es un fin de semana de cuatro días. Perdemos un poco de terreno los fines de semana porque los miembros (del Congreso) van a sus hogares".

En sus distritos, los legisladores escucharán los temores de muchos trabajadores -en particular de los afiliados a sindicatos- de que el pacto para eliminar las barreras comerciales entre los Estados Unidos, México y Canadá provocará una pérdida importante de empleos estadounidenses.

Las visitas se consideran cruciales debido a que ambas partes luchan por reunir los votos de los miembros indecisos de la Cámara de Representantes, quienes determinarán en la votación del miércoles si es aprobado o no el TLC.

Hasta hace poco, los opositores demócratas al TLC habían sido más eficaces para manipular la situación que los partidarios del pacto. Diariamente, más de 40 opositores demócratas al TLC se reúnen en la oficina de Bonior, el centro de una organización de 70 demócratas que desafían al presidente de la Cámara de Representantes, Thomas Foley, y al presidente Bill Clinton.

Bonior, un demócrata por Michigan, ha ayudado a darles



El presidente Bill Clinton durante una ceremonia por el Día del Veterano. Este fin de semana es crucial para que el Congreso apruebe el TLC, por el que Clinton aboga. (Reuter).

una ventaja debido a que su cargo legislativo consiste en alinear los votos demócratas. Y es bueno en su labor.

"Dave Bonior es el mejor funcionario disciplinario que hemos tenido", dijo Richardson, un funcionario disciplinario asistente que optó por encabezar el bando contrario. La deserción de Bonior se siente profundamente.

Richardson tiene sólo a 30 demócratas trabajando en pro de la aprobación del TLC. Al grupo se han unido el senador por Nueva Jersey Bill Bradley y varios otros senadores demócratas. Y por primera vez, los demócratas están tratando de concertar una operación combinada con los republicanos.

Ambas partes toman los nombres de conversos potenciales, les envían cartas de "querido colega" con razones para apoyar a su respectivo bando, concertan sesiones informativas de economistas, dirigentes sindicales, líderes empresariales y otros partidarios y no olvidan colocar distintivos en sus solapas.

Esta es una riña familiar. Se puede ver que demócratas de ambos bandos comparten las máquinas de fotocopiado que se encuentran en la oficina de Bonior.

Australia también se pronuncia a favor del TLC

SYDNEY, nov 11 (Reuter) - Australia advirtió que si el presidente estadounidense Bill Clinton no logra el apoyo del Congreso para el Tratado de Libre Comercio (TLC) de América del Norte, podría peligrar el libre comercio y desatarse un resurgimiento del proteccionismo.

"El NAFTA (TLC) es el real campo de pruebas...", dijo el ministro de Relaciones Exteriores australiano Gareth Evans en una entrevista radial.

"El NAFTA (TLC) es la bandera esgrimida por (los que son) en gran medida los buenos muchachos, y es en ese contexto que deseamos que el presidente Clinton triunfe en su debate con el Congreso", afirmó.

"Tememos que si no lo logra, habrá un verdadero resurgimiento de la tendencia proteccionista y eso se volcará a la región, y al mundo en su conjunto, y producirá algunas consecuencias muy infelices para todos nosotros", expresó Evans.

Evans calificó la campaña del multimillonario norteamericano Ross "Desde el punto de vista australiano, sería un acontecimiento bastante infeliz que el NAFTA (TLC) fuera derrotado...", sostuvo Evans.

Indicó que Australia contemplaría unirse al tratado en caso de que fracasara la Ronda Uruguay de conversaciones comerciales mundiales bajo el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) y se frustrara el grupo de 15 naciones Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC).

Nueva oportunidad para paz entre croatas y musulmanes

Por Zoran Pirolic
SARAJEVO, 11 nov (EFE).- Los croatas bosnios esperan para el viernes la visita mediadora a Sarajevo del ministro turco de Asuntos Exteriores, Hikmet Cettin, por lo que la jornada se presenta ante la parte croata como "el día D (decisivo)" para intentar mejorar sus relaciones con los musulmanes.

Durante una rueda de prensa celebrada el jueves, en Sarajevo, el croata Stjepan Kljucic, miembro de la Presidencia colegiada bosnia, aseguró que "para nosotros, los croatas de Bosnia, mañana es el 'día D'", "Si no obtenemos garantías de que se interrumpirán los combates (entre croatas y musulmanes), se permitirá el paso a los convoyes (humanitarios) y se establecerá un suministro regular de alimentos, electricidad, gas y agua, entonces nosotros, los croatas bosnios, a partir de mañana seremos conscientes de que nuestro futuro tendremos que perfilarlo solos", subrayó.

Además de Cettin, el viernes se desplazará a Sarajevo el ministro de Asuntos Exteriores de Croacia, Mate Granic, visita que para Kljucic es "la última esperanza de que se resuelvan algunas cuestiones claves" entre croatas y musulmanes de Bosnia.

Las relaciones entre ambas partes sufrieron un serio deterioro tras la matanza que unidades irregulares croatas perpetraron en la aldea musulmana de Stupni Do, así como por la conquista musulmana de Vares y la destrucción por las fuerzas croatas del puente otomano de Mostar (capital de la región meridional de Herzegovina), joya de la cultura islámica en Bosnia.

En la rueda de prensa, Kljucic insistió en que los croatas en Sarajevo están tan amenazados como todos los demás ciudadanos y rechazó las informaciones sobre el supuesto aumento de la represión contra la población croata (unas 30.000 personas) de la capital bosnia.

Asimismo, condenó la política de Zagreb y su apoyo a Mate Boban, líder del Estado croata proclamado en Bosnia, "Herzeg-Bosnia", y las consideró las principales causas del éxodo de los croatas de Bosnia central.

"La situación en los enclaves croatas de Bosnia central es consecuencia de los pasos que emprendieron ellos, que afirman hablar en nombre del pueblo croata", afirmó Kljucic.

Añadió que fueron los miembros croatas de la Presidencia colegiada de Bosnia los que "a toda costa detuvieron las posteriores acciones del Ejército bosnio contra los enclaves croatas".

Oposición rusa denuncia "trucos sucios" en elecciones

Por Oliver Wates
MOSCÚ, nov 11 (Reuter) - Un prominente adversario nacionalista del presidente Boris Yeltsin acusó hoy al gobierno ruso de utilizar una campaña de "trucos sucios" para deshacerse de la oposición antes de las elecciones parlamentarias del mes próximo.

Sergei Baburin, jefe de la Unión de Todos los Pueblos de Rusia (UTPR), dijo en una conferencia de prensa que la exclusión de su partido por motivos técnicos es parte de una campaña de hostigamiento de las autoridades nacionales.

Mientras se iniciaba formalmente la campaña para las elecciones del 12 de diciembre, sus críticas encontraron eco en un respetado periódico.

Nezavisimaya Gazeta dijo que el gobierno está realizando maniobras para suprimir la oposición y dejar a Yeltsin con "el poder sobre la vida y la muerte" de los rusos, tras la publicación de un proyecto de constitución que erige al presidente en la autoridad suprema del país.

La Comisión Central Electoral aprobó el viernes las listas de firmas presentadas por 13 partidos y les dio el visto bueno para postularse en los primeros comicios parlamentarios de



Sergei Baburin, joven político ruso que ha denunciado irregularidades en el proceso electoral parlamentario ruso, promovidas por el presidente Yeltsin. (Reuter).

la Rusia postsoviética. Pero otras ocho agrupaciones, incluyendo a la Unión de Baburin, fueron excluidas porque no llegaron a las 100.000 firmas requeridas.

La Comisión explicó que la UTPR no respetó una regla según la cual no se podían presentar de 15.000 firmas de una misma región.

Baburin dijo que la decisión de la Comisión forma parte de una campaña para deshacerse de la oposición, que incluye una lista de políticos que deben quedar fuera de carrera antes de las elecciones.

Dicen sus médicos
Niña con
trasplante
muere en
de la ciencia

Por Paul Majendel
LONDRES, nov 11 (Reuter) - Una niña de cinco años tras múltiples trasplantes de órganos no pereció en vano, pero se expandió los horizontes de la medicina, dijeron médicos británicos.

Pero la muerte de la niña cuyo análisis de los millones de personas en un momento de debate, motivó un debate europeo sobre el costo de estas operaciones.

Ciudadanos británicos de Arabia Saudí, administrados por Laura, reunieron 350.000 dólares para su trasplante de páncreas en un hospital de Estados Unidos.

Fran Davis, un cirujano pediátrico que luchó hasta el final por salvar a la niña, dijo que "sería un asombroso éxito por venir a ella, por hacerlo nosotros", expresó.

Pero Fran y su equipo finalmente la difícil decisión del aparato que mantendría a la niña en una condición permanente después de que los médicos e investigadores, incluyendo a los médicos destacados, le ofrecieron de Laura fue el momento de adquirirlo de su cuerpo.

El futuro podremos comernos, pero todavía no se ha conseguido investigando mucho.

La ONU denuncia nuevas sanciones contra Libia

Por Evelyn Leopold
NACIONES UNIDAS (Reuter) - La ONU denunció nuevas sanciones contra Libia, con el propósito de impedir el envío de petróleo a Europa y prohibiendo el envío de petróleo a Europa y prohibiendo el envío de petróleo a Europa.

Por rehusarse a entregar el avión de Pan Am en Ezeiza, la ONU denunció las nuevas sanciones.

La votación efectuada por la Asamblea General de la ONU en contra y cuatro abstenciones de China, Yibuti, Marruecos se abstuvieron, luego bate en que se notó fuerte las medidas de algunos países y la mayoría de los países petrolíferos hacia esa medida.

Pero los aliados costosos más de lo que esperaba, liare de las víctimas que hace cinco años cuando aire el avión que sobrevoló el escudo de Lockheed silenciosamente la sesión.

Las nuevas medidas vigencia el 1 de diciembre congelan los fondos que posee Libia en el exterior, sumnistró a Trípoli de fondos para transporte de personal y refinerías que se usan en perforación petrolífera no han por el embargo.

Las exportaciones de petróleo principal de Libia, controladas por Trípoli podrá congelar millones de dólares que pertenecen por sus productos petrolíferos que se usan en perforación petrolífera el mes que viene los fondos en cuentas especiales.

CONVOCATORIA

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

De acuerdo a lo determinado en el art. 206, 209 y 288 del Código de Comercio, el Gerente General de la Empresa "La Victoria" S.R.L., convoca a los señores socios a la Asamblea Extraordinaria que se celebrará en fecha 26 de noviembre de 1993 a las 17:30, en las oficinas de la empresa ubicadas en calle Potosí N° 1260 La Paz.

Se tratará el siguiente Orden del día: 1) Aumento del Capital Social. 2) Ingreso de nuevos socios. 3) Transferecia de Cuotas de Capital. 4) Modificación de Escritura Social.

La Paz, noviembre 11, 1993.
La Gerencia

CONVOCATORIA

ASAMBLEA ORDINARIA

De acuerdo a lo determinado en el art. 206 y 288 del Código de Comercio, el Gerente General de la Empresa "La Victoria" S.R.L., convoca a los señores socios a la Asamblea Ordinaria que se celebrará en fecha 26 de noviembre de 1993 a las 09:00 en las oficinas de la empresa ubicadas en calle Potosí N° 1260 La Paz.

Se tratará el siguiente Orden del día: 1) Consideración del Balance General correspondiente a la gestión 1992. 2) Presentación de la Memoria Anual.

La Paz, noviembre 11, 1993.
La Gerencia

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA N° AC-1-351-GCC-16/93

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA invita a las Empresas Navieras legalmente constituidas y representadas en el país, a presentar propuestas para el

TRANSPORTE MARITIMO DE MINERALES

de aproximadamente 4.000 TMH de concentrados de zinc (un grado) del Centro Minero Colquiri, desde el puerto de Arica, hasta el puerto de Calais, Francia (calado del puerto 9.15 m); y aproximadamente 1.700 TMH de concentrados del Centro Minero Santa Fe (un grado) desde el puerto de Arica, hasta el puerto de Amberes, Bélgica. Estos minerales deberán ser embarcados entre el 20 al 30 del presente mes.

Las propuestas deberán incluir imprescindiblemente el CHARTER PARTY debidamente llenado, con indicación clara de las tarifas por TMH, así como las características del barco transportador y las condiciones de embarque y desembarque.

La documentación se presentará en sobre cerrado y lacrado, en la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa, oficina 405 en el 4° piso del edificio de COMIBOL, Av. Mariscal Santa Cruz 1092, La Paz, hasta las 11:00 del día martes 16 de noviembre de 1993, procediéndose a la apertura de los sobres el mismo día a las 16:30 en la sala de reuniones del Comité.

La Paz, noviembre de 1993

MISA DE SALUD

La familia de

MARCELO DE URIOSTE NARDIN

Invita a familiares y amigos a unirse en la celebración de la santa misa para pedir por su salud, el día de hoy viernes 12, a horas 18:30, en la Iglesia del Montículo.

La Paz, noviembre de 1993.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución descentralizada requiere los servicios de un administrador de empresas o economista, con experiencia en Seguridad Social. Presentar curriculum vitae hasta el día martes 16 a hrs. 18:00 p.m. en el 1er piso Av. Camacho 1468. Jefatura Administrativa.

La Paz, noviembre de 1993.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Invitación N° CSS/93/008

Construcción de Gasoducto Qhora - Qhora - Aranjuez (Sucre)

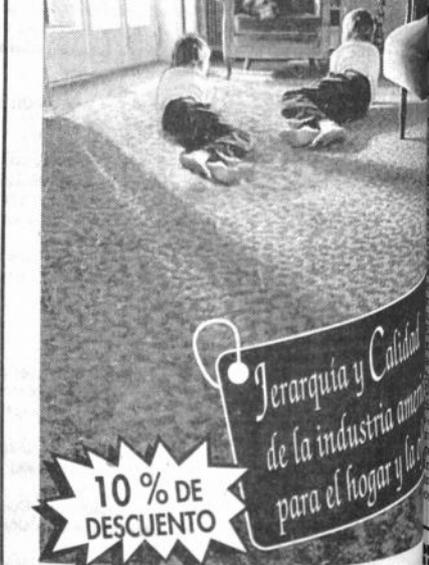
Se comunica a las firmas interesadas, la postergación en el plazo de presentación de propuestas de la Invitación N° CSS/93/008 hasta horas 11:30 del día 22 de noviembre de 1993, en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia N° 0-0655.

Los interesados que adquirieron el pliego de especificaciones deberán apersonarse a las oficinas de ENDE, con objeto de recoger la Enmienda N° 3, a partir del día martes 16 de noviembre de 1993 emitida para el efecto.

Cochabamba, noviembre de 1993

ALFOMBRAS AMERICANAS

Para vestir su casa
de color
de color



Jerarquía y Calidad
de la industria mundial
para el hogar y la oficina

10% DE DESCUENTO

Eximbol S.R.L.
Av. 16 de Julio, Edif. San Pablo - Tels. 358515 -

Directores:
María Romero de Campero
Editor General: Carlos Ossio Amatller
Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco C.
Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, viernes 12 de noviembre de 1993

Premios obtenidos
Interamericano de Prensa - 1993
Nacional de Periodismo - 1992
María Moora Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

Puntos de tensión

Potosí se ha convertido en el vértice de la crisis política que vive el país desde que se trasladara allá el presidente de la República en busca de entablar un diálogo destinado a encontrar soluciones al conflicto que se cumple en ese departamento.

El problema se origina en la falta de voluntad de los dirigentes del Comité Cívico Potosino, que resistieron la invocación presidencial y protagonizaron actuaciones desatinadas que han generado la censura de la opinión sensata del país. Lamentablemente está todavía fresco en la memoria de los bolivianos el origen de todos los golpes militares: huelgas insolubles, falta de diálogo, desprestigio de las instituciones democráticas. Todo esto puede llevar a pensar a mucha gente y no sólo a las autoridades que si no hay conspiración contra el gobierno si la hay contra el sistema democrático.

Por eso es tan importante que la cordura se imponga y se aquieten los ánimos. Los dirigentes potosinos han perdido una ocasión inigualable para ser escuchados por el Presidente en persona y hallar soluciones concertadas para los graves problemas que enfrenta su región y que no pueden atribuirse ni a éste ni a anteriores gobiernos. Es una suma de factores la que ha llevado a Potosí a la crisis por la que hoy atraviesa y serán otros tantos los que la ayuden a salir.

Es una lástima decirlo pero no hay en el horizonte inmediato algún elemento que permita augurar que el actual clima de inquietud se disipará. Por el contrario, en la medida en que Potosí agudice sus medidas de presión y otros departamentos sigan su ejemplo se estarán sentando las bases para la adopción de medidas radicales por parte del gobierno. Lo mismo vale para el panorama sindical que empeora con el anuncio de una huelga general indefinida y para el político que está viéndose con el cuarto intermedio en la huelga de hambre de los parlamentarios. A este paso todo parece conducir al Estado de Sitio. ¿Es eso lo que se busca? Esperemos que no.

Es un hecho que los políticos están tratando de escapar en las aguas del conflicto social creado por los despidos de empleados públicos y esto, entre otras cosas, debido a la proximidad de los comicios municipales. La intransigencia con que algunos sectores ha provocado susceptibilidad en las filas del oficialismo, pero es inad-

misible que se hagan sindicatos tan alegremente. El hecho de que las autoridades pierdan la calma puede ser más grave aún que lo hagan los demás.

En todo caso, ha sido importante conocer por boca del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas que no existe "inquietud" en las filas militares y ver que el propio Presidente descartó anoche su versión inicial sobre la subversión. Lamentablemente está todavía fresco en la memoria de los bolivianos el origen de todos los golpes militares: huelgas insolubles, falta de diálogo, desprestigio de las instituciones democráticas. Todo esto puede llevar a pensar a mucha gente y no sólo a las autoridades que si no hay conspiración contra el gobierno si la hay contra el sistema democrático.

Por eso es tan importante que la cordura se imponga y se aquieten los ánimos. Los dirigentes potosinos han perdido una ocasión inigualable para ser escuchados por el Presidente en persona y hallar soluciones concertadas para los graves problemas que enfrenta su región y que no pueden atribuirse ni a éste ni a anteriores gobiernos. Es una suma de factores la que ha llevado a Potosí a la crisis por la que hoy atraviesa y serán otros tantos los que la ayuden a salir.

Es una lástima decirlo pero no hay en el horizonte inmediato algún elemento que permita augurar que el actual clima de inquietud se disipará. Por el contrario, en la medida en que Potosí agudice sus medidas de presión y otros departamentos sigan su ejemplo se estarán sentando las bases para la adopción de medidas radicales por parte del gobierno. Lo mismo vale para el panorama sindical que empeora con el anuncio de una huelga general indefinida y para el político que está viéndose con el cuarto intermedio en la huelga de hambre de los parlamentarios. A este paso todo parece conducir al Estado de Sitio. ¿Es eso lo que se busca? Esperemos que no.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

El redesquite nacional

Vivimos en el reino de la contradicción. Los estudiantes se rebelan porque ya no podrán gozar de la ventaja de reprobación cinco materias y saltar al curso siguiente si pasan un nuevo examen. Es más, reclaman el derecho al "redesquite" (tercer examen tras otros dos reprobados) que no es otra cosa que el premio al mal alumno y la nivelación del alumnado por el rasero más bajo. ¡La ley del rebuzno!

Las organizaciones cívicas de Potosí, una de las ciudades más castigadas por la ruleta del negocio minero, maltratan a un Presidente legítimo como si fuera un invasor, en lugar de negociar con él para salir del hoyo histórico en que se ha hundido aquella antigua joya. Es como darse de cabezazos contra la propia desgracia.

Los diputados huelguistas de "hambre" levantan un ayuno en el que nadie creyó, aun antes de que las negociaciones Gobierno-COB hayan llegado a algún arreglo. Nótese que los ayunadores parlamentarios habían proclamado que seguirían en su actitud hasta que esos resultados fueran palpables. ¿Dónde quedaron sus baladróns? Pero luego de volver a sus casas, que no

abandonaron del todo durante su heroico ayuno, amenazan con recortar una medida que tiene más de libertador contra el dominio británico a lo Gandhi o de radical socialista que de honorable legislador. Peor que el error es sostenerlo con tozuda contumacia.

El juicio de responsabilidades contra dos altos magistrados de la Corte Suprema está al borde del empujamiento si se "arma la de San Quintín", a causa del vídeo obtenido por los organismos de seguridad. Si bien esa grabación no hace prueba plena para algunos, sí que constituye un indicio serio para la investigación de supuestos delitos. Una vez más, campea la contradicción instituida en ejercicio diario de un sadomasoquismo nacional. Se quiere depurar la Justicia de sus connotadas y graves fallas pero, al mismo tiempo, se entabla la acción jurisdiccional confundiendo el fondo con la forma. Por muy importantes que sean las formas, éstas no pueden pervertir el objetivo final de hacer brillar la luz de la Justicia.

El vicepresidente la República estuvo a punto de ganar un puesto en el Consejo de la Unesco y algunos

titulares de prensa se regodean, satisfechos, con el morbo autoflagelante de un supuesto "fracaso nacional" de esa gestión.

El Gobierno anda envuelto en errores y en angustias para poner en marcha su "Plan de Todos", valeduro sin tregua por la oposición, y algunos destacados parlamentarios del MNR no pierden oportunidad para sumarse a las censuras. ¡Ejemplar lealtad de partido! O secreto-público resentimiento por no haber obtenido mejores canchales en el reparto.

La lista de contrasentidos se hace interminable. La conclusión a la que se llega al pretender racionalizar tan grandes, numerosas y repetidas sinrazones es que navegamos a la deriva, a merced de vientos cambiantes, sin brújula ni norte. Constatación penosa que nos vuelve al principio de estas líneas: demasiados "redesquites" consentidos se sumaron en la historia. El resultado es el predominio de la mediocridad y no de la excelencia.

La otra conclusión es el deber que a todos nos atañe de sobreponernos al desaliento o al "nómeimortismo" ("m'enfoutisme" en francés, o "menefreguismo" en italiano).



Puntos cardinales

Por Jorge Orías Herrera

El "fenómeno" Percy

Sin lugar a dudas, la primera década de la democratización del Municipio crucesino y su consolidación como poder local en la difícil tarea de recuperar sus competencias, quedará marcada por la presencia singular de un municipalista llamado Percy Fernández.

Como discutida figura política que ha polarizado la adhesión entusiasta de sus seguidores y el combato implacable de sus adversarios, el "fenómeno Percy" domina el escenario electoral de esta campaña, en pos de su segunda reelección como alcalde de la segunda ciudad del país, de Santa Cruz.

Con la fuerza de su carisma personal, polémico, impredecible y desahogado hasta el extremo; espontáneo, franco y directo hasta la temeridad, el candidato ha personificado en una gran parte de la percepción ciudadana, la figura del alcalde dinámico e impaciente por devolver a los vecinos el Municipio eficaz que había sido enterrado por décadas. La popularidad alcanzada por Percy Fernández a lo largo de dos gestiones municipales, hace pensar a los analistas en el surgimiento de un líder local de envergadura, en un proceso de rápido cambio social y económico que vive Santa Cruz, como capital del departamento que polariza el proceso de migración interna en el país.

Sin embargo, por su tempera-

mento emocional y anímicamente inestable, puede faltarle la solidez y la frialdad necesarias para proyectar esa imagen de seguridad que el público espera de un líder en momentos de incertidumbre. Sólo el tiempo demostrará si Percy Fernández responde a las exigencias de este nuevo papel.

En esta campaña, su candidatura aparece como el punto de referencia de la contienda electoral y la disputa se plantea, no entre dos o tres aspirantes con posibilidades parejas, sino entre todos contra Percy, buscando contrarrestar el desmesurado impacto de su imagen en las encuestas de popularidad.

Guiado por su instinto, el Percy político no ha hecho conexiones a la hora de juzgar a sus semejantes. Hasta la prensa ha sido, en ocasiones, víctima de sus estallidos de enojo. "Se ha peleado con todo el mundo, sin medir las consecuencias", comentan los más cautos. Otros piensan que sólo él se anima a decir las cosas por su nombre, mientras los demás callan, y eso le trae más adherentes que rivales.

De alguna manera -premeditada o intuitivamente, no lo sabemos- con una prédica elemental ha estructurado un discurso que sugiere la antinomia bíblica del bien y del mal en su guerra declarada contra las logias, endiablándoles a estas últimas la representación del mal y a

su actitud de permanente denuncia, una especie de cruzada por el bien.

Rompiendo todos los formalismos de una manera que llega a paralogizar a propios y extraños, con su lenguaje vernacular plagado de metáforas y dichos que todo el mundo comprende e intuye sin mayores explicaciones, Percy Fernández se ha revelado como un comunicador extraordinario, capaz de alcanzar altos niveles de audiencia en programas de TV cuya duración y contenido no soportaría el gran público ante otro interlocutor más formal. Se comenta que no requiere de entrevistador; se basta a sí mismo para "hacer" un programa sin más escenografía que su gesticulación y su sonrisa.

Rebeldes y apasionados, con tendencia a "dispararse" en sus declaraciones, sin medir las consecuencias, es capaz de despertar desmesuradas pasiones a favor y en contra, haciendo para algunos muy difícil el equilibrio entre sus cualidades y defectos. No obstante, hay que reconocerle un mérito. Y es que, martillando permanentemente sobre la conciencia ciudadana, muchas veces ha puesto certeramente el dedo en la llaga de nuestros egoísmos, debilidades y bajezas, reivindicando por encima de todo el valor de la ética en la función pública.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debatan ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicárselo en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

Biblia en sus manos

Pruego sólo por ellos...

Pruego solamente por ellos, sino por todos aquellos que por su fe crearán en mí. Que todos sean como Tú, Padre, estás en Mí, en Ti. Sean también uno en espíritu así el mundo creará que tú me enviaste.

Gloria que me diste, se la di a mi Padre que sean uno como Tú y Yo. Así seré yo en ellos y tú en mí. Alcanzarán la unión perfecta. Así el mundo reconocerá que tú me enviaste, y que a ellos les has dado el mismo amor que a mí me diste. Pruego por todos aquellos que me diste, yo quiero que allí donde yo estoy, también ellos estén conmigo y que ellos me envíen mi gloria, que tú me diste. Así me amaste desde antes que yo naciera al mundo.

Justo, el mundo no te ha conocido, mientras que yo te conocía, y ahora tu vez has conocido que tú me enviaste. Yo les he dado a tu nombre y seguiré dándote gloria, y así, el amor con que me enviaste permanecerá en ellos, y yo estaré en ellos. (Juan 17, 20-26)



Prú: Crecimiento por inversión

Abraham Lama

Después de lograr, ajustadamente, la adopción de la Constitución liberal, la reinserción de Perú en el mundo financiero internacional, y un avance importante en la estabilización del país, el gobierno de Alberto Fujimori tiene ahora lanzar su programa de "crecimiento por inversión".

Esta iniciativa económica representa un cambio de rumbo, pues los gobiernos anteriores, en especial la administración de Juan Velasco Alvarado y la administración democrática de Alan García, adelantaron políticas económicas populistas y proteccionistas. Dejaron el papel empresarial del Estado, que fue el eje de la política económica, principal generador de empleos y servicios, e impulsor de subsidios a la industria.

El socialdemócrata García, antecesor inmediato de Fujimori, continuó la política económica del régimen anterior, pero en un sentido diametralmente opuesto al camino que se propuso el actual régimen.

El modelo de "crecimiento por consumo" que impulsó Fujimori en la declaratoria unilateral de mora en el exterior, con el propósito de emplear los recursos financieros así liberados a subsidiar el consumo interno.

Finalmente, ese esquema provocó un espectacular crecimiento económico y el Producto Interno Bruto subió un 10 por ciento en el primer año y 9 por ciento en el segundo.

Pero al tercer año, cuando las divisas se agotaron, el modelo desembocó en una hiperinflación recesiva.

La pesadilla generada por este desenlace -el recuerdo de cuando las amas de casa ignoraban cuanto podían comprar cada día con el dinero que se devaluaba en sus manos- favoreció políticamente a Fujimori y le permitió hacer que la ciudadanía aceptara su riguroso programa de ajuste, impulsado desde 1990.

El programa de "shock", planteado y recomendado por el Fondo Monetario Internacional, se basó en una compresión inicial del consumo, medida de inevitables efectos recesivos.

En este paso, Fujimori despidió alrededor de 200.000 empleados estatales, redujo a cero la emisión monetaria inorgánica, eliminó los subsidios, inició la privatización de las empresas públicas y promulgó una legislación laboral favorable a los empresarios.

Para desprenderse de la oposición política a su programa, Fujimori disolvió en abril de 1992 el parlamento convocó a elecciones y convocó a elecciones para con ayuda del Ejército, y convocó a elecciones para designar un congreso constituyente, el cual elaboró una nueva Carta Magna que consagra los principios fundacionales de su modelo económico y social.

La hiperinflación que encontró Fujimori al inicio de su gestión, de más de 7.000 por ciento anual, bajó a uno y todavía año pero razonable ritmo de 40 por ciento al año, y todavía pasado se registró una tasa inflacionaria mensual de 1.5 por ciento, la más baja en los últimos 16 años.

La recesión provocada por el shock de Fujimori parece haber llegado a su fin, pues, según cifras oficiales, el crecimiento del Producto Bruto Interno de enero a septiembre de este año fue de 6.6 por ciento mayor que el de similar periodo del año pasado y se espera cerrar 1993 con un crecimiento del 8 por ciento.

Pero esas cifras sobre el avance de la economía peruana en 1992, las más altas en la comunidad latinoamericana, no significan mucho porque parten de una situación recesiva: En términos reales la producción sólo ha recuperado los niveles que tenía en 1989, en el penúltimo año del gobierno de García.

En opinión del primer ministro y ministro de Industria y Comercio, Alfredo Bustamante, ese crecimiento es importante porque se basa en una economía racional, sin la distorsión del proteccionismo ni el subsidio, que "tarde o temprano pasan la factura".

"Las cifras indican que ya hay una reactivación, pero ahora debemos crecer de modo sostenido y el único camino racional es el basado en el incremento de la inversión. Todos nuestros esfuerzos y nuestras medidas están dirigidas a atraer las inversiones privadas, que serán el motor de nuestro desarrollo", afirma Bustamante.

Pero ese camino no será fácil, pues el propio Bustamante señala que se necesitan 5.000 millones de dólares anuales de inversión para asegurar el crecimiento.

Para calibrar el grado de dificultad de esa meta para este país subdesarrollado, cuyo producto bruto es de

22.000 millones de dólares, basta señalar que en los últimos 10 años la inversión extranjera total llegaba al Perú fue de sólo 1.250 millones de dólares.

Además, los empresarios privados se quejan de que el gobierno de Fujimori no ha creado condiciones totalmente atractivas para las inversiones, pues el nivel de tributación es muy alto, el dólar se mantiene en un subvaluado, y la apertura del mercado interno a una importación irrestricta favorece a la competencia exterior.

"Ni siquiera tenemos la posibilidad de producir para la exportación, porque la avidez tributaria del régimen ha creado impuestos antieconómicos, mediante un arancel que no diferencia los productos terminados de la materia prima, lo que encarece nuestra producción y nos coloca en desventaja internacional", expresa el empresario Ruyamundo Duharte.

"No hay lugar todavía para triunfalismos. Un estudio efectuado por el Banco Central de Reserva revela que el 48 por ciento de las empresas encuestadas manifestaron que sus deudas de corto plazo superan aun sus ingresos por ventas mensuales", añade.

El mismo estudio del Banco Central aludido por Duharte revela que la desaparición del proteccionismo está obligando a las empresas peruanas a buscar estrategias nuevas para reducir costos.

(Lima / Inter Press Service).

Paro de ENFE comienza a tener sus efectos

Paralizada la exportación de 25.000 toneladas de minerales

El paro en la red occidental de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) comienza a tener serios efectos en las exportaciones de minerales y productos no tradicionales e importaciones de trigo.

Sólo en el sector de la minería el paro ha impedido la exportación de unas 20 a 25.000 toneladas de minerales, mientras que en La Paz un volumen aproximado a 1.097 toneladas de productos espera la normalización del servicio para ser transportado a mercados internacionales.

En cuanto a trigo, ENFE informó que 16 vagones con 7.000 toneladas



En La Paz 1.097 toneladas de productos no tradicionales están esperando transporte. - 7.000 toneladas de trigo no ingresaron al país. - Ejecutivos de ENFE afirman que perdieron el control.

En los tramos Oruro-Uyuni, Uyuni-Antofagasta y Uyuni-Villazón. A eso se ha sumado la paralización en el tramo Viacha, Gualaqui y Charaña.

Añadió que en la red oriental todo está normal, ya que la empresa logró un acuerdo con los trabajadores.

Sotomayor admitió que el paro tiene efectos en la economía nacional, pero explicó que cuando se hizo la reestructuración se contempló esas posibilidades.

CUANDO DE PIERDE EL CONTROL

"Pensamos en esas posibilidades y en que se podía controlar. Sin embargo no fue así", dijo tras señalar que todo lo que se hizo fue en coordinación con el gobierno.

Informó que los ejecutivos de la empresa han agotado con los trabajadores todos los mecanismos de diálogo y que ahora deberá ser el gobierno el que solucione el conflicto, en diálogo con la Central Obrera Boliviana.

LA PAZ LA MAS AFECTADA

Pero no sólo los minerales son transportados por el ramal del sur, sino también los productos no tradicionales.

Freddy González, de la Cámara de Exportadores de La Paz, advirtió

que una prolongación del paro de ENFE dañará los resultados finales de las exportaciones no tradicionales del departamento.

Señaló que hasta septiembre de este año, ENFE transportó un total de 9.876 toneladas métricas, con un valor de dos millones de dólares; pero con la suspensión del servicio se ha paralizado la exportación de 1.097 toneladas métricas.

"La Paz por sus características topográficas tiene problemas para transportar sus productos, eso se agudiza más si se da un paro como el de ENFE", afirmó tras descartar que la mercadería pueda ser sacada por vía terrestre, por los altos costos que eso significa.

"El transporte carretero es más caro y resta competitividad de precio, por lo que será difícil acudir a otro medio", agregó.

EL TRIGO NO LLEGARÁ A COCHABAMBA

Las 7.000 toneladas de trigo que se encuentran en la localidad de Ollagüe podrían no llegar a su destino, que es Oruro y Cochabamba, debido a que la humedad ha comenzado a consumir el producto.

Eso tendrá otro efecto, ya que ambos distritos podrían también quedar desabastecidos de harina y pan de batalla.

Presidente de COMIBOL

Huelga minera "alivia" gastos del gobierno

"El fin de la minería estatal está cerca"



(ANF). El único "alivio" con beneficio es el que se registra en la Corporación Minera de Bolivia. La huelga dispuesta en los centros dependientes de la gran empresa minera, más que perjudica las operaciones, "alivia" el flujo de caja. El criterio corresponde al presidente de COMIBOL, José Del Solar Melgarejo, quien acotó que son muy pocos los yacimientos de minerales que acatan el paro dispuesto por la Federación Sindical de Trabajadores Mineros (FSTMB).

Según la información gubernamental sólo el distrito de Catavi ha estado paralizado en su totalidad. Huamuni trabaja un 50 por ciento, lo que ocasiona una pérdida aproximada de 30 mil dólares por día. Unificada hace al 75 por ciento y la Planta Hidrometalúrgica de Potosí (PLAHIPO) trabaja 50 por ciento. El funcionamiento del distrito de Potosí ocasiona una pérdida superior a los 10 millones de dólares al igual que un flujo de caja negativo de similar monto lo que hace prever que "cada vez COMIBOL está más cerca de sucumbir".

Más que preocuparle al gobierno este final, le facilitaría el camino para la instauración de la publicitada -desde hace cinco años atrás- "nueva minería", donde se pasaría a explorar los recursos de piedras preciosas, el escudo precámbrico, en las cordilleras occidental y oriental, zona subandina, la llanura del Chaco-benio-pandina y el propio altiplano.

La única tabla de salvación de la minería estatal es la atracción de inversores para poner nuevamente en operaciones varios centros deficitarios. Del Solar indicó que en el último tiempo fueron varias representaciones de empresas mineras -particularmente extranjeras- que visitaron COMIBOL para ser informados del estado de empresas que paralizaron operaciones.

Entre estas se encuentran el distrito de San José en Oruro, los predios mineralógicos Bonete, Moroco, San Antonio de Lipez en Potosí. Asimismo está en oferta la reactivación del Complejo Polimetálico de Karachipampa en Potosí. Las finanzas de la Corporación Minera hasta el mes de junio registraron una pérdida de 6.2 millones de dólares de ingreso bruto percibido, cifra relativamente menor a la registrada en 1992 cuando perdió 16.4 millones de dólares.

En el período enero-junio de 1993 se perdieron 3.905 horas de trabajo por problemas laborales mientras que en el año precedente se perdieron por tal concepto 8.057 horas. Asimismo, de acuerdo a la información de Del Solar, la producción minera de los distritos dependientes de COMIBOL en hasta el momento es menor a la registrada en 1992.

Huamuni produjo 2.434 toneladas finas de estaño, Caracoles 411 T.F. de Estaño, Colquiri 1.896 T.F. de estaño y 13.550 T.F. De zinc. Catavi produjo 190 T.F. De estaño. Unificada produjo 1.792 T.F. De zinc. 28.000 T.F. De plomo y 5.968 kilos finos de plata, mientras que la Planta Hidrometalúrgica de Potosí produjo 9.825 kilos finos de plata.

Del Solar dijo que el límite de mantenimiento de caja de la COMIBOL venció hace aproximadamente 6 años atrás cuando empezó "a perder el primer dólar". Precisamente, debido a eso se dio paso a la reestructuración de la empresa minera estatal con la "relocalización" de aproximadamente 23 mil hombres del subsuelo boliviano. Eso ocurrió durante los dos primeros años de la Administración gubernamental de Víctor Paz Estenssoro.

Homo Económico

MISIÓN DE PROGRAMAS DE CRÉDITOS DEL BID LLEGA HOY

Una misión del Interamericano de Desarrollo Económico y Social llegará hoy a La Paz, a fin de analizar los posibles financiamientos del país.

El anuncio lo hizo el representante del BID en Bolivia, Hans Schmälzle.

El mismo día de su llegada la misión sostendrá reuniones con autoridades de los ministerios de Hacienda y Desarrollo Humano y de Medio Ambiente y representantes de entidades estatales y multilaterales de financiamiento acreditadas en Bolivia.

La delegación del BID es liderada por el subgerente de Misiones, Carlos Fernández Schmälzle.

Schmälzle señaló que la misión se centrará en la ejecución de proyectos con un monto disponible del BID por 500 millones de dólares, de los cuales se embolsará el próximo año unos 20 millones.

La llegada de la misión también para programar la ejecución del BID en la programación del Grupo Consultivo de la Paz en Washington D.C.

UNA CARTA AL PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL

En una carta dirigida al presidente del Banco Central, Fernando Candia, la Asociación Rentistas Mineros Centrales amenaza con declarar un paro de hambre en las calles en torno al BCB, si no se logra la devolución de más de 432 millones de dólares por la devolución de su fondo complementario.

"En Sala Plena, de muchos años atrás, se presentó una demanda, la Corte Suprema nuestro favor, con sentencias del 24 de abril de 1992, de 5.083.685,84 dólares efectos de conciliación se comisionó interstintamente representación del Banco FONCOMIN... Lamentablemente esa comisión se enfrentó a los trivales por los meses, bajo el rotulo de un avance efectivo..."

CASAS Y MÁS CASAS

Cuadro 1
Bolivia
Stock de Viviendas (en miles)

	1976	1991
Urbana	432	870
Rural	697	823
Total	1.129	1.693

Fuente: CNPV-92, INE

En un período de 15 años transcurrido entre los censos de población y vivienda se realizaron en Bolivia un millón de viviendas aumentadas. En la última entrega especial de la Consultoría Muñoz se advierte que en las viviendas en las ciudades, crecimiento, mientras que en el campo, el incremento fue sólo del 10 por ciento.

Mientras en 1976 había de viviendas urbanas una nacional representada por 432.000 viviendas, ese ascendió en 1992 a 870.000. Esa relación es índice elevada hacia las ciudades.

MIL MILLONES DE DÓLARES PARA INFRAESTRUCTURA EN HAMBURGO (DPA).

El frotto de la infraestructura de sectores de energía, comunicaciones y transporte en América se necesitan 50.000 millones de dólares anuales. Los países en desarrollo necesitan 1.000 millones de dólares al año, cifra astronómica que nosotros sin el apoyo del sector privado no podríamos financiar. El experto del Banco Mundial Edilberto Segura, en una visita cumplida en Bolivia, esto demuestra que la enorme deuda de América Latina está en la Parte de estas necesidades. La secuencia de la falta de mantenimiento e inversión en los últimos años, Carreteras y puentes fueron mantenidos y reparados, pero los gastos para volver a un estado parecido a la que tenemos hoy, diez años, han pasado de 100 a 200 millones de dólares. Parte de esas inversiones también del sector privado, natural que podríamos financiar la economía", expresó el experto peruano, quien se encuentra en un Departamento de Planificación de Centroamérica del BID. "Obviamente no podemos hacer un esfuerzo por financiarlo por los países latinoamericanos, pero sí hacer un esfuerzo por inducir al sector privado extranjero a jugar un rol importante en infraestructura".

En La Paz y El Alto

CEPB realizará foro "candidatos a la alcaldía"

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia en coordinación con su Comisión de Asuntos del Departamento de La Paz, auspiciará el foro "candidatos a la alcaldía".

El foro reunirá a los 10 candidatos a primeros concejales de las ciudades de La Paz y El Alto.

El presidente de la Comisión de Asuntos del Departamento de La Paz de la CEPB, Marcelo Pérez, informó que el foro de candidatos de la ciudad de La Paz se realizará el jueves 25 de noviembre, de horas 8:45 a 20:00, en el salón Centenario del "Club de La Paz", mientras que en la ciudad de El Alto, esta reunión se realizará el martes 23 de noviembre en el Teatro Municipal de esa ciudad.

Ambos encuentros serán inaugurados por el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos de Chazal y moderados por Marcelo Pérez Monasterios. Además, a este trabajo se sumará la Cámara de Medios de Comunicación que tendrá a su cargo la difusión de ambos acontecimientos.

El martes 16 de noviembre se realizará la reunión



Marcelo Pérez, coordinador del foro paceño.

de coordinación y se sorteará el rol de exposiciones.

Pérez dijo que la metodología del foro contempla la exposición del programa de gobierno de cada uno de los candidatos y preguntas y respuestas del público asistente.

El objetivo es conocer los problemas de La Paz e ir en busca de soluciones, dijo Pérez.

Fueron invitados a participar, por la ciudad de La Paz Gregorio Lanza candidato del EJE, Armando Machicado del FRI, José Luis Nuñez del Prado de ASD, Luis Antonio

Wallpber de FSB, Fernando Cajías por el MIR, Julio Mantilla por el MNR, Germán Monroy del MBL, Mónica de Palenque de CONDEPA, Luis Alberto Valle de ADN y Mario Vargas de UCS.

Por la ciudad de El Alto intervendrán los candidatos a primeros concejales del FRI, Mario Aparicio, Hugo Asunción del MBL, Carlos Blanco del EJE, Julio Mallón de ASD, José Antonio Nuñez de FSB, José David Cazas de UCS, Flavio Clavijo de CONDEPA, Miguel Flores de ADN, Oscar Machicado del MIR y Ronald Terceros del MNR.

Proyecto de Ley de Mercado de Valores pasó al Ejecutivo

El proyecto de Ley del Mercado de Valores se encuentra en poder del gobierno para su consideración y aprobación para luego remitirlo al Congreso donde deberá ser sancionado.

El presidente de la Comisión Nacional de Valores, Patricio Garret, informó que ese instrumento dará el marco institucional adecuado al desarrollo del mercado bursátil.

El proyecto de ley de 14 títulos y 130 artículos, contempla la creación de la Superintendencia de Valores en reemplazo de la Comisión Nacional de Valores.

Garret dijo que la creación de la superintendencia permitirá al mercado de valores desarrollarse independientemente de lo que son el sistema bancario y de seguros.

Explicó que esto se adapta a la

La creación de la Superintendencia de Valores en reemplazo de la Comisión Nacional es uno de los puntos centrales del proyecto.

experiencia internacional. "Es difícil -agregó- que los bancos, seguros y el mercado de valores puedan desarrollarse bajo un mismo esquema o supervisión".

Informó que el proyecto que se encuentra redactado en forma precisa y clara permitirá dar transparencia a las operaciones bursátiles, modernizar el sistema y ayudar a la

promoción interna y externa de la actividad. El proyecto ha sido compatibilizado con criterios internacionales.

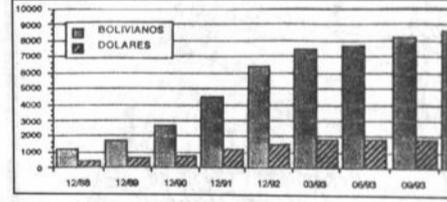
"Hemos tenido especial cuidado en que este proyecto no vaya contra las recomendaciones que hacen diferentes instituciones que aglutinan a las comisiones de valores o las superintendencias", manifestó.

El proyecto de ley, en sus diferentes títulos y capítulos define el ámbito de aplicación, norma la actividad de los intermediarios y limita la actividad bursátil.

Garret, que el 6 de agosto renunció a la presidencia de la Comisión de Valores, expresó su optimismo porque el proyecto sea aprobado por el Poder Ejecutivo y posteriormente por el Congreso de la República.

En busca de una casa

Los depósitos en las mutualistas crecen



En lo que va de 1993 se han producido constantes aumentos en el nivel de depósitos del Sistema Mutua de Ahorro y Préstamo. Y todo para alcanzar el sueño de la "casita propia".

De acuerdo con el informe de la Superintendencia de Bancos en agosto el sistema mutua recibió el mayor volumen de depósitos. Logró captar 8 millones de dólares que representó un crecimiento de 5%, en tanto que abril fue el más bajo con un crecimiento de 0.2%.

Con relación al 31 de diciembre de 1992 y en comparación con el 7 de noviembre del presente año, los depósitos en ese sistema se han incrementado en 35.6 millones de dólares. Ello significa un crecimiento de 25.7%.

A la anterior semana los depósitos en las 13 asociaciones que componen el sistema mutua, llegaron a 174.2 millones de dólares.

"LA PRIMERA" ES "LA PRIMERA"

"La Primera", como siempre, es la primera asociación mutualista de depósitos. Le sigue "La Paz" con el 25%. Vale decir que en el departamento paceño se concentra 65% de mutuales.

En tanto "Guapay" de Santa Cruz se lleva 19%. ¿El restante? Esta distribuido en las Mutuales: Progreso, La Plata, Tarija, Potosí, La Frontera, Manutata, Pando, Del Pueblo, Paititi y La Promotora.

Comparado con el sistema bancario, la Superintendencia observa que la preferencia por depositar en

moneda extranjera es mayor, ya que los depósitos en esta moneda y en moneda nacional con mantenimiento de valor llegan a 98.7% del total de captaciones del público.

Mientras tanto en el sistema bancario este porcentaje es de 93.7%. La mayor captación de depósitos del público se realiza a través de cajas de ahorros que representan 59% del total de depósitos, en tanto que en el sistema bancario es de 12%.

CUATRO MUTUALES CON PROBLEMAS

Sin embargo, el informe recogido por la agencia ERBOL de las declaraciones formuladas por el superintendente Luis del Río muestra que cuatro mutuales de ahorro y préstamo para la vivienda no lograron solucionar sus problemas económicos relacionados con el manejo de créditos inducidos, que finalmente no lograron recuperar.

Esas instituciones, en Beni, Pando y el sur del país, aunque emprendieron tratativas para conseguir un diferimiento de los créditos inducidos que tuvieron de la PL-480 y Focas continúan con dificultades.

Esos créditos fueron concedidos para actividades que no tenían nada que ver con la promoción de vivienda y cuyos beneficiarios no pagaron. En Beni y Pando las mutuales comprometidas concedieron préstamos para actividades productivas sin ser su especialidad, como negocios relacionados a la castaña y a la goma. Las mutuales del sur entregaron dinero para la instalación de agua potable en Bermejo, dice la agencia.

Captaciones mutualistas crecieron 25% en relación a fines de 1992

del GATT:
erdo comercial
cance de la mano

nov 11 (Reuter) - Peter
land, director del organismo
cional internacional GATT, señaló
posibilidad de un acuerdo en la
posibilidad de negociaciones para
Uruguay y el comercio mundial está al
de la mano, pero que todavía
de. Durante la una entrevista
publicó el jueves, declaró al
Zeitz que teme que los Esta-
de la Comunidad Europea
responsables de un fracaso de la
negociación.

acuerdo está al alcance de la
pero lamentablemente podría
llegar a perder la oportunidad".
de. Durante la una entrevista
publicó el jueves, declaró al
Zeitz que teme que los Esta-
de la Comunidad Europea
responsables de un fracaso de la
negociación, agregó.

e muertos al caer
meta en Canadá

LAKE, Canadá, nov 11
g. Siete personas murieron al
arse un avión en una zona des-
durante una nevada en una
provincia del noroeste de la
de Ontario, dijo hoy un
de la Policía de Manitoba que
después de despegar en la
miércoles a unos dos kilóme-
aeropuerto de Sandy Lake,
ubicada unos 600 kilóme-
noreste de Winnipeg y sólo
por aire. "Tenemos siete per-
han muerto en el accidente",
Fisher, portavoz de la policía
al de Ontario. La agencia noti-
cial de Ontario. La agencia noti-
rier Siddlely 748, llevaba tres
y cuatro pasajeros. Autori-
aeronáutica canadienses y la
de Ontario investigan el avión
accidente", dijo Fisher.
Ontario dijo que el avión
propuerto a las 18.15 horas
el miércoles en ruta hacia
una comunidad indígena
de Manitoba al norte de
En Sandy Lake bajaron 23
y ninguno abordó la nave,
la agencia citando a un agente
policial.

Miss Mundo
ndalo por foto de
de Líbano e Israel

11 (ANSA)- Ghada Turk,
linda libanesa de 22 años,
se Miss Líbano, arriesga ser
por haberse dejado fotogra-
a Miss Israel en Johannes-
de se están desarrollando
para el concurso de
. La foto, que muestra a la
Turk al lado de la israelí
Porat, de 17 años, se publicó
todos los diarios libaneses,
ada de cáusticos comenta-
is un escándalo", escribió el
rio Ash-Sharq, al reclamar
mo de Beirut que ordene a la
regreso "inmediato" al país.
Líbano -destacó irónicamente-
conservador Nida al-Watani-
extremadamente feliz al
Miss Israel. Parecería entonces
bano habría emprendido inad-
mente un proceso de normali-
"Israel". El ministro de
Noria Fattoush declaró al Al-
la reina de belleza "es pas-
proceso judicial" porque téc-
el Líbano todavía se halla en
de guerra con Israel.

Se dislocó hombro derecho
Papa Juan Pablo II se
recupera luego de caída

Por Vera Haller

CIUDAD DEL VATICANO,
nov 11 (Reuter) - El Papa Juan
Pablo II se hallaba en el hospital
tras dislocarse su hombro dere-
cho y fracturarse los glenoides
como consecuencia de una caí-
da. El pontífice de 73 años fue
trasladado al hospital Gemelli de
Roma y recibió anestesia general
antes que los médicos reubica-
ran su hombro, dijo un parte del
Vaticano.

Permanecerá en el hospital y
regresará al Vaticano el viernes.
El diagnóstico indicó "disloca-
ción traumática del hombro
derecho frontal, con coexistentes
fractura de glenoides" -parte cón-
cava de la articulación del hom-
bro, según el parte vaticano.

Su hombro derecho fue en-
vuelto en un yeso liviano, que
inmovilizó su brazo. El pontífice,
diestro, es un habilidoso monta-
ñista y esquiador. Tendrá que
usar el yeso durante un mes pero
deben sacárselo antes de Navi-
dad. Los testigos dijeron que el
Papa se veía adolorido cuando
llegó al hospital. En el mismo
nosocomio se le extirpó un tu-
mor benigno en julio de 1992, del
intestino, y también se lo curó de
las heridas del atentado que pa-
deció en la Plaza de San Pedro
en mayo de 1981.

El Papa se enredó con la sota-
ny cayó en momentos en que se
aprestaba a descender tres esca-
lones de su trono para saludar a
una delegación de la Organiza-
ción de las Naciones Unidas para
la Agricultura y la Alimentación
(FAO). Inmediatamente se in-
corporó por sí mismo y saludó a
los funcionarios que se habían
alineado para saludarlo. "El Papa
simplemente se tropezó. No su-
friró ningún ataque", dijo el vocero
vaticano Joaquín Navarro-



El Papa Juan Pablo II conversa con miembros de una delegación de la FAO en El Vaticano, poco antes de sufrir una caída en la que se dislocó el hombro derecho. (Reuter).

Valls. "La herida fue leve pero muy
dolorosa". Franco Ginocchio, con-
sultor de la FAO presente en la
audiencia, dijo que el Papa hizo una
exclamación cuando caía. "No se
pudo levantar por un par de minu-
tos y luego se puso de pie", dijo
Ginocchio a la televisión.

Navarro-Valls señaló que el Papa
estaba de buen ánimo después de
ser curado y bromeó con sus colabo-
radores. El Vaticano dijo que el in-
cidente no interferirá con los planes
de viajes del Pontífice.

PROTECCIONISMO
CIUDAD DEL VATICANO, 11
(ANSA) El Papa atacó el egoísmo y
el proteccionismo de los países ricos
que sofocan la economía de los paí-
ses pobres, y pidió a la comunidad
mundial y a las Naciones Unidas
que reconsideren su papel para que
haya más solidaridad internacio-
nal. Juan Pablo II, al recibir en

audiencia a los participantes en
la conferencia general de la Orga-
nización de las Naciones Unidas
para la Alimentación y la Agricul-
tura (FAO), hizo una larga re-
flexión sobre el hambre y el sub-
desarrollo en el mundo.

Según el Pontífice, la acción
humanitaria no debe ser un de-
recho del más fuerte, sino una
obligación moral de intervenir e
incluso "interferirse" si la situa-
ción objetiva lo requiere.

El "desequilibrio" entre las
diferentes partes del mundo, afir-
mó el Papa, no puede explicarse
"solamente con los diferentes ni-
veles de crecimiento entre países
desarrollados y países subdesa-
rrollados". En realidad, agregó,
por el egoísmo de pocos, "una
amplia parte de la humanidad
sufre hambre y desnutrición has-
ta el punto de ver comprometida
la misma esperanza de vida".

Policía ucraniana atenta por
disturbios de fin del mundo

Por Boris Klimentov

Kiev, 11 nov (EFE).- Pese a la
detención de la "Madre Blanca",
Maria Devi, líder de la secta religiosa
"Fraternidad Blanca", la Policía ucrania-
na teme que sus miles de segu-
idores produzcan disturbios el próxi-
mo domingo, fecha en la que espe-
ran que se produzca el fin del mun-
do. Devi y su compañero, Yuri Krivno-
gov, fueron detenidos el miércoles
junto a otras 59 personas en la
catedral de Santa Sofía de Kiev, joya
arquitectónica del siglo XI que que-
dó seriamente dañada en la batalla
campal entre la Policía y los fieles de
"Fraternidad Blanca", informó el
jueves, el viceministro ucraniano
del Interior, Valentín Nedrigailo.

Medio millar de personas per-
manecen retenidas, mientras 200
jóvenes fueron entregados a sus
padres, y la Policía está dispuesta a
mantenerlos recluidos en cárceles y
hospitales de todo el país hasta que
pase la amenaza del "fin del mun-
do". La alerta policial se mantendrá
hasta el próximo día 24, también

anunciado por Devi como posible
alternativa al día del fin del mundo.

"Fraternidad Blanca" ha capta-
do a gran cantidad de adolescentes
de toda la antigua URSS, desde todo
de Rusia, así como a antiguos miem-
bros del Komsomol (juventudes comu-
nistas) que llevan a sus hijos.
Una pequeña de seis años cree
ser un "angelito", mientras otra jo-
ven de 16 años le contó a Nedrigailo
que llegó a Kiev con unos amigos
desde Uzbekistán, pasando por
Moscú para recibir alimento y dine-
ro de los "hermanos blancos".

Los observadores en Kiev consi-
deran a la "Fraternidad" una organi-
zación semejante a otras organiza-
ciones, religiosas o no, que arras-
tran a miles de fieles fanáticos, cap-
tándolos sobre todo entre los jóve-
nes. Pese a la alerta policial sobre
un posible suicidio colectivo, los psi-

cológos que atienden a los miem-
bros de la secta lo descartan.

Nedrigailo no pudo confirmar la
teoría de que Devi y su pareja man-
tuvieran a sus seguidores en un
estado de hipnosis colectiva, por
medio de una droga que él pudo
desarrollar gracias a los conoci-
mientos que adquirió cuando trabaja-
ba en un laboratorio especial, y que se
suministra durante el rito de inicia-
ción de la secta.

La prensa ha publicado que al-
gunos detenidos, al salir de los efec-
tos de una droga que supuestamen-
te se les había administrado, no
recordaban nada referente a la "Fra-
ternidad Blanca". Aunque faná-
ticos, Devi y Krivnogov no se ha
mostrado como enfermos mentales
durante el interrogatorio policial,
según un vídeo mostrado por el
viceministro.

Nuevos signos de paz
para Medio Oriente

Por DAVID VARGAS

TEL AVIV, 11 (ANSA) - Los anun-
cios de una inminente pacificación
entre Israel y todos sus vecinos ár-
abes siguen multiplicándose a medi-
da que los líderes de la región sue-
dan los cabos más importantes para
reequilibrar el Medio Oriente.

Los acuerdos de paz entre Israel
y todos sus vecinos árabes podrían
ser firmados antes de que termine el
año, según anunció hoy Yasser Ara-
fat, líder de la Organización para la
Liberación Palestina (OLP), al con-
cluir su visita a Lisboa.

La noticia encontró simbólico eco
en el llamado de la Federación de
Kibbutz israelíes a los colonos Judíos
de las Alturas del Golan para que se
preparen a desalojar los asentamien-
tos en caso de la firma de un tratado
de paz sirio-judío. Se trata de la
primera medida de este tipo anun-
ciada por instituciones israelíes en el
ámbito de la colonización judía de los
Territorios desde que se firmó el
acuerdo bilateral Israel-OLP el pasa-
do 13 de septiembre en Washington.

En tanto, siguen los rumores de
un acuerdo secreto con Jordania que
podría ser anunciado de un momen-
to a otro, si bien fuentes hachemitas
dijeron que el Rey Hussein prefería
dar menor relieve a estas noticias
para prevenir desórdenes de parte de
la oposición.

Al concluir sus dos veces abrevi-
ada visita a Portugal, el jefe de
los palestinos Arafat anunció que
los acuerdos de paz multilaterales
son inminentes. Incluso con la re-
tente Siria, hasta el momento el
interlocutor árabe más obstinado

en las tratativas con Israel.
Arafat suspendió en Lisboa la
conferencia de prensa y la recepción
que había anunciado, y emprendió
un apurado regreso a Túnez para
participar en una sesión urgente del
Comité Ejecutivo de la OLP.

Tras la exitosa etapa en Bruse-
las, donde consiguió la reafirmación
de las ingentes ayudas comunitarias
para Gaza y Jericó autónomas, Ara-
fat cumplió una visita a la cúpula de
Lisboa, con la cual tradicionalmente
siempre tuvo óptimas relaciones.

Si bien las fuentes oficiales di-
jeron que la reunión del Comité
Ejecutivo de la OLP tenía como
motivo la formación de los organi-
smos palestinos que gobernarán
Gaza y Jericó, los observadores
opinaron que el apuro del jefe pa-
lestinense puede responder a una
nueva crisis con sus opositores dentro
de la Organización.

Los opositores de Arafat y de su
línea política, sin embargo, está un-
dos en el Cartel de Damasco, y sería
muy difícil que la misma OLP de
Túnez quisiera reemplazar al hom-
bre que se ha convertido en el inter-
locutor oficial del pueblo palestino
con el Estado Judío.

Otro de los temas por discutir en
Túnez será la evolución de los reanun-
ciados colojos de Tabá, la localidad
egipcia donde se trata bilateralmen-
te el retiro del ejército israelí de Gaza
y Jericó. Pero un importante signo
concreto del veloz cambio de la situa-
ción lo dio la advertencia lanzada hoy
por una federación de Kibbutz Israe-
lies a colonos de las Alturas del Go-
lan para que se preparen a desalojar
sus asentamientos en dicha región.

PROGRAMA DE DESARROLLO AGRICOLA INTEGRADO
PDAI - BENI

INVITACION PUBLICA Nº 01/93

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI) y el
Programa de Desarrollo Agrícola Integrado (PDAI-BENI), a través del
Convenio de Financiamiento SP/SF-89-08-00 CORDEBENI-BID, invi-
ta a la presentación de propuestas para la provisión de una camioneta
de las siguientes características:

- Camioneta doble cabina 4x4 (800-2.200 Kgr. de capacidad)

Las propuestas deberán ser presentadas en oficinas del PDAI-BENI,
ubicadas en Av. 6 de Agosto Nº 379, Casilla Nº 182, hasta fecha
máxima e imposterizable del día miércoles 1 de diciembre de 1993,
debiendo recabarse las especificaciones técnicas de la Secretaría del
Programa de Desarrollo Agrícola Integrado, previa cancelación de Bs.
20.

Trinidad, 12 de noviembre de 1993

Dr. Raúl Ferrier Silva
GERENTE PDAI-BENI

Sello: Proyecto de Desarrollo Agrícola Integrado - PDAI-BENI - Trini-
dad-Bolivia.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION
CARRERA DE HISTORIA

CONVOCATORIA A DOCENTES TITULARES

La Carrera de Historia convoca a concurso de méritos y examen de competencia para la
provisión de las siguientes cátedras:

Table with 3 columns: Asignatura, Duración, Horas. Includes subjects like Filosofía Andina, Historia, Metodología de la Historia, etc.

La Paz, 12 de noviembre de 1993

(FIRMAS)

Vo.Bo.

Lic. Florencia B. de Romero
DIRECTORA
CARRERA DE HISTORIA

Dr. Guillermo Mariaca Iturrí
DECANO
FACULTAD DE HUMANIDADES Y
CIENCIAS DE LA EDUCACION

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION
CARRERA DE HISTORIA

CONVOCATORIA A DOCENTES TITULARES

Habiéndose realizado las Sectoriales de la Carrera de Historia los días 11, 12 y 13 de
octubre de 1993 y como resultado de ellas ha sido aprobado el Nuevo Plan de Estudios,
la Carrera de Historia convoca a concurso de méritos y examen de competencia para la
provisión de cátedras.

REQUISITOS:

a) PARA EL CONCURSO DE MERITOS

Los interesados deberán presentar su solicitud dirigida al Decano, dentro del término
establecido por la convocatoria, deben enviar los siguientes documentos:

- 1. Curriculum Vitae
2. Fotocopias legalizadas de los diplomas académicos y del Título Profesional en
Provisión Nacional.
3. Publicaciones del postulante, libros, ensayos, folletos, artículos de revistas, etc.
4. Certificados o documentos que acrediten la actividad profesional (conferencias,
cursillos) foros, seminarios, cursos, participación en congresos nacionales e
internacionales, en calidad de disertante o expositor, etc.
5. Antecedentes de la docencia universitaria
6. Plan de trabajo correspondiente a las actividades, ciclos, etc., a las cuales se
postula, este plan debe ser factible para los recursos con que cuenta la
Universidad.

b) PARA EL EXAMEN DE COMPETENCIA

- 1. Exposición del postulante sobre un tema general de la materia, sorteo 48 horas
antes del examen.
2. Análisis y defensa del plan de interacción social presentado por el postulante.
3. Análisis y defensa del plan de investigación presentado por el postulante.

Presentación de documentos en secretaría de Decanato de la Facultad de Humanidades
y Ciencias de la Educación. Edificio Central, piso 11, hasta el 26 de noviembre de 1993,
a horas 18:30.

La Paz, 12 de noviembre de 1993

Lic. Florencia B. de Romero
Directora
Carrera de Historia

Vº Bº Dr. Guillermo Mariaca Iturrí
DECANO
FACULTAD DE HUMANIDADES

15

DE NOVIEMBRE

Vence el Plazo
del pago ...

IPR

IMPUESTO A
LA PROPIEDAD
RURAL
(2da. CUOTA)

Grandes y medianos
propietarios
de tierras. Deben
contribuir con este
impuesto



DGII

En ampliado nacional de trabajadores

COB declaró huelga general indefinida con movilizaciones

Después de cuatro horas de intensas deliberaciones el ampliado nacional de trabajadores declaró la huelga general indefinida a partir del lunes 15 de noviembre. La drástica determinación laboral fue aprobada como "reacción a la poca voluntad del gobierno de atender las demandas de los trabajadores".

La huelga general indefinida estará acompañada de movilizaciones y bloqueos, inicialmente en las ciudades de La Paz y El Alto, para cuyo efecto se instruyó coordinar esas acciones a las organizaciones sindicales afiliadas a la Central Obrera Boliviana. Por otra parte, se recomendó la participación de los jubilados y rentistas en la ejecución de las medidas de presión, en vista de que las medidas económicas también afectan a estos sectores.

Por recomendación de los dirigentes de Camiri, las movilizaciones y bloqueos se coordinarán con los comités cívicos de Oruro, Potosí y



Dirigentes laborales determinaron en el ampliado nacional la huelga general indefinida en todo el país a partir del próximo lunes.



Marchas y bloqueos se organizarán en las ciudades de La Paz y El Alto.- Acciones se coordinarán con comités cívicos de Oruro, Potosí y Cochabamba para buscar la paralización de los centros neurálgicos del país.- Ampliado rechaza acusaciones del gobierno que involucran al movimiento obrero en trajes subversivos

situación como lo ha hecho con los campesinos de Cochabamba", advirtió.

DENUNCIAS

Durante el desarrollo del ampliado dirigentes de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA) y de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) denunciaron que sus dirigentes han contribuido a la masacre de los trabajadores. Acusaron particularmente al dirigente José Luis Flores de AASANA y Hugo Apaza de ENTTEL, de haber colaborado en la destitución de centenares de trabajadores.

NEGOCIACIONES

Oscar Salas, al presentar su informe sobre las negociaciones con el gobierno, lamentó que las autoridades gubernamentales sólo hayan condicionado la solución del problema al levantamiento de las medidas de presión.

Denunció que mientras se buscaba el diálogo el gobierno continuaba entregando memorándums de despedido y se conoce que existe la ley marco de la capitalización de las empresas estatales que será entregado a consideración del Parlamento, para su aprobación inmediata.

Dijo que en las negociaciones el comité ejecutivo de la COB flexibilizó al máximo sus posiciones, considerando que está en juego el futuro de miles de trabajadores que son seres humanos con derecho a una fuente de trabajo.

Sin embargo, pese a esta posición no se encuentra una respuesta favorable de parte del gobierno.

CONSPIRACION

El ampliado también brindó su apoyo a los dirigentes del comité ejecutivo que fueron acusados por el gobierno de estar involucrados en afanes conspirativos.

Los dirigentes explicaron que es el gobierno el que ha provocado esta situación de convulsión social, porque cuando la COB inició conversaciones en las diferentes empresas estatales comenzaron los despidos masivos.

"Nosotros no podemos continuar con el diálogo mientras el gobierno despidе a más de 10 mil trabajadoras", dijo Oscar Salas.

Monseñor Abastoflor: En riesgo diálogo entre el gobierno y la COB

El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Edmundo Abastoflor admitió ayer que existe el peligro de una ruptura del diálogo entre el gobierno y la Central Obrera Boliviana, al conocerse en la reunión de anoche la declaratoria de huelga general indefinida dispuesta por los trabajadores en su ampliado.

La decisión adoptada por la COB fue conocida en la reunión sólo de manera extraoficial. Frente a la ausencia de los dirigentes sindicales, para comunicar la medida se decidió declarar un cuarto intermedio a fin de continuar hoy a las 10:00 de la mañana.

Visiblemente molestados, los ministros de Desarrollo Económico, Fernando Illanes, de Gobierno, Germán Quiroga y de Trabajo, Reynaldo Peters, abandonaron presurosamente la sala donde se realizaba la reunión, sin ofrecer declaraciones a la prensa.

El titular de Trabajo, con muestras de desagrado y malhumor, se negó a pronunciarse sobre la medida de la COB, tras reiterar en forma cortante que no tenía ninguna información oficial al respecto.

Al término de la reunión, las medidas de lucha adoptadas por la Central Obrera Boliviana, se decidió esperar hasta hoy para conocer la versión oficial de sus propios dirigentes, debido a que no se hicieron presente a la reunión con los representantes del gobierno.

"Nos han llegado noticias sobre las medidas que habría tomado la COB, y pero queremos tener una información oficial de los propios dirigentes y saber cuál es la postura que van a asumir", manifestó el prelado.

Frente a la posibilidad de que las medidas acordadas por la Central Obrera Boliviana puedan entorpecer las negociaciones gobierno-COB recién iniciadas, Mons. Abastoflor admitió que sí, al señalar que "eso quiere decir que los trabajadores no van a ceder en el diálogo".

El presidente de la CEB explicó que la Iglesia había previsto la posibilidad de postergar algunos compromisos y ampliar el plazo de su participación que fenecé hoy. Sin embargo, se negó a hacer especulaciones sobre la decisión que tomará la Conferencia Episcopal en caso de no solucionarse hoy el conflicto entre las partes.

Soja podría ayudar en tratamiento de cáncer de próstata

LONDRES, 12 (Reuters). Los científicos de la Universidad de Cambridge, dijeron investigadores que la soja podría ayudar a disminuir el riesgo de cáncer de próstata.

El profesor Herman Adler, un equipo de la Universidad estudiaron por qué el cáncer de próstata es mucho más frecuente en los países occidentales que en los países asiáticos que consumen grandes cantidades de soja.

Los investigadores analizaron los niveles de ciertos productos químicos llamados isoflavonoides en plasma de dos grupos de hombres japoneses y finlandeses.

Un estudio de los hábitos de vida de 14 japoneses se encontró comparable en Finlandia. Los isoflavonoides y es un tipo de proteína y vitamina B. En un artículo publicado en el British Medical Journal, los investigadores informaron que los isoflavonoides son entre 10 y 20 veces más altos en los japoneses que en los finlandeses.

Un isoflavonide es un compuesto rico en estrógeno genético, se halla en proporción que el resto.

En el segundo día Nuevos enfrentamientos entre los estudiantes y la policía

Nuevos enfrentamientos y disturbios entre estudiantes y policías caracterizaron ayer a la segunda movilización de la Federación de Estudiantes de Secundaria (FES), que salió a bloquear las calles para exigir mayor seriedad en la aplicación del reglamento de evaluaciones.

Efectivos policiales volvieron a reprimir con dureza la concentración estudiantil mediante gases lacrimógenos. Fue notoria una mayor presencia de efectivos en lugares estratégicos, para impedir el avance de los estudiantes. Como resultado del enfrentamiento, la Policía detuvo a seis alumnos. En tanto, dirigentes del magisterio remarcaron que con la aplicación del reglamento de evaluaciones que reduce de 5 a 3 los desquites para los estudiantes de secundaria, se corre el riesgo de que más de 50 por ciento pueda reprobado el año.

Elio se debe a que la calificación basada en la nueva normativa, se va a aplicar en la última etapa de evaluaciones, es decir en el cuarto bimestre y esto representa un choque para el estudiante, al que no se le ha preparado desde un comienzo de la gestión para ello, afirmó José Luis Álvarez, dirigente de la Federación de Maestros Urbanos de La Paz.

Este riesgo de reprobación es aún mayor en el ciclo básico, donde los escolares también tendrán desquites. "El problema es grave, si tomamos en cuenta que muchos estudiantes trabajan y estudian al mismo tiempo, y



En el enfrentamiento entre estudiantes y policías se lanzaron pedregales y se concentraron en las inmediaciones de la plaza San Francisco.

en el caso de los más humildes, su nivel nutricional es bajo. Para ellos, el cambio de evaluación a finales de año, puede significar un choque emocional muy grande", afirmó el dirigente.

En tanto, el reclamo de los estudiantes está destinado a exigir al gobierno mayor seriedad para la aplicación del sistema evaluativo. Los dirigentes de la FES expresaron su malestar porque a estas alturas de la gestión escolar se cambie de forma brusca dicho sistema, sin previa consulta a los más interesados

que son los estudiantes.

La Federación de Estudiantes de Secundaria se prepara para una huelga de hambre extrema para lograr una respuesta del gobierno a sus demandas.

Por su parte, la federación de maestros ha solicitado al secretario de Educación, Emilio Fernández, la realización de un foro de trabajo para tratar los argumentos pedagógicos del sistema actual y exponer sus propuestas.

Atención editoriales e imprentas
Ahora la mejor calidad tiene menor costo



PRESENCIA PUBLICACION ELECTRONICA

- SELECCIONES DE COLOR (POSITIVOS O NEGATIVOS)
- DISEÑO GRAFICO COMPUTARIZADO
- DIAGRAMACION
- AFICHES
- REVISTAS
- PERIODICOS

INCLUYE REGISTRO COMPUTARIZADO PARA MONITOREO

LISTO PARA SU IMPRESION EN PRENSA

Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150 Edificio Esperanza Tel: 372340 - 44 - Castilla 3276 Cajón Postal

10152 Telex 2659 PRESENCIA BV FAX (591 2) 391040

MUSICA
ESTAS VACACIONES APRENDAN Niños de toda edad
Educación musical integral que incluye:
- Rítmica - Solfeo
- Canto - Ejecución
CENTRO MUSICAL YAMAHA ACADEMIA DE MUSICA
Av. Sánchez Lima 2206 Tel. 390773 - 327027

Cucho UCS
CON TODO Y CON TODOS
¡Por la Pacedñidad!

FARMACIAS DE TURNO
327245 Las 24 horas

Capitalización Intentará contra del Estado y la ciudadanía

El jefe de la bancada de senadores ADN Leopoldo Fernández declaró que el programa de capitalización que el gobierno tratará de implementar en el país para revitalizar las empresas públicas y no monopolísticas, no es más que los intereses del Estado y la ciudadanía.

Basado en datos difundidos por la prensa y la expectativa de que el tema será considerado por el Legislativo cuando el Ejecutivo termine el estudio del tema, Fernández objetó que el costo real del proceso de capitalización por el Estado "sobrepasa los límites de lo razonable".

Los pasivos de las sociedades de capitalización mixta sujetas al proceso de capitalización podrán ser transferidos al Tesoro General de la Nación a través de la deuda de las empresas que se capitalizan.

Según Fernández, la absorción de las deudas de las empresas como Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Empresas Nacionales de Electricidad (ENDE), Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), representará una carga que deberá ser respaldada por la población mediante impuestos y otros gravámenes.

Se hace así, ¿dónde está el beneficio? Si el objetivo del gobierno es pagar a las empresas por sus deudas y si el mismo Estado que las deudas para hacerlas pagar a empresarios extranjeros, ¿justo que las empresas continúen su carácter estatal", dijo.

Según el PDC, la medida sancionará a las empresas, pero a costa del aumento de la deuda pública que repercutirá en la población. Los que tenemos que pagar la deuda de este país somos los bolivianos.

Según Fernández, otro "bluff" del gobierno es la propuesta de que el 51% de las acciones a los bolivianos, porque serán los empleados que están manejando las empresas que se beneficiarán con la capitalización de las acciones.

AFRANZANDO LA REALIDAD Fernández sostuvo que los directivos de las empresas que se capitalizan no serán ni el Estado ni los ciudadanos, porque la empresa que "controla" el poder tratará de crear condiciones para beneficiar más sus intereses.

Respecto a las deudas, despidiendo y ofreciendo acciones, Fernández dijo que atraerá a los inversores extranjeros que no hay inversores interesados en hacerse cargo sólo de 49 empresas, porque con ese dinero carecen de poder de decisión.

La policía no descarta la existencia de grupos terroristas en el país

De ninguna manera se puede descartar las posibilidades de una existencia de los grupos terroristas, declaró el Comandante General de la Policía Boliviana, general Eymar López Flores.

El general Flores afirmó que desde pasados días, se han observado zonas de la ciudad de La Paz, los muros de las calles pintados con grafitis alusivos a la presencia y retorno del Ejército Tupaj Katari (EGTK), y en base a las acciones de inteligencia que el Comandante General de la Policía Boliviana informó al gobernador de la cárcel de Cochabamba, donde cumplen penas varios reos, el Comandante General informó que los grafitis terroristas pintados por personas familiares a los reos por alzamiento armados.

En todas las maneras, dijo que los grupos de seguridad e inteligencia están haciendo las averiguaciones correspondientes para detectar el origen de esa amenaza terrorista contra la sociedad.

Desde 1990, por lo menos una vez al año, ciudadanos bolivianos fueron acusados por el gobierno de cometer delitos contra la seguridad del Estado desde la acción de los grupos como FAL-ZARATE VILLCA, EGTK y otros menores.

Respecto a los datos concretos de los delitos, el Comandante General dijo que el tiempo prudente para hacer las conclusiones y actuar "sostiene" la policía en una conferencia de prensa.

El Comandante General dijo que la Policía Nacional está haciendo con la finalidad de evitar que en el pasado perpetraron una serie de atentados contra la seguridad de la ciudadanía.

En los últimos actos terroristas durante el nuevo gobierno fueron detectados en la ciudad de Cochabamba varios establecimientos de la Policía Boliviana fueron dañados por la explosión de cargas de dinamita.

Siguen cabos sueltos

Policía "no sabe nada" sobre investigaciones a magistrados

El comandante de la Policía, Eymar López deslindó responsabilidades de esa institución en las primeras investigaciones del escándalo que involucró al presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas y al magistrado Ernesto Poppe Subieta.

En declaraciones a la comisión de Constitución dijo que ningún organismo de inteligencia vinculado a la Policía participó en la filmación del video que muestra un supuesto acto de extorsión ni en la posterior detención de Hugo Galindo Decker.

Las declaraciones dejaron más desconcertados a los parlamentarios que levantan el sumario en contra de los dos magistrados. "Si el comandante de la Policía boliviana no conoce qué organismo policial participó en esas primeras diligencias, ¿quién puede responder a esa interrogante?" comentaron los parlamentarios.

López dijo ante la comisión legislativa que existen varios grupos de inteligencia en el país, integrada la mayoría por oficiales de la Policía, pero cada organismo tiene independencia en sus operaciones.

Los parlamentarios tampoco se explicaron el descuido del jefe policial de no averiguar la información sabiendo que fue convocado a la comisión para que informe de ese tema.



- Comandante desconoce qué organismo policial participó en las indagaciones.

Ante esa situación, los parlamentarios decidieron convocar al Ministro de Gobierno, Germán Quiroga para que aclare la incógnita. Sobre el tema, el ministro Quiroga respaldó al jefe policial señalando que su autoridad es cabeza de la Policía y que bajo su mando trabajan organismos de inteligencia. Agregó que si se le convoca él dará la información que corresponde a la comisión parlamentaria.

OFRECIMIENTO DE EMBAJADA

También compareció ante la comisión, el abogado Marcelo Calderón, amigo personal de Edgar Oblitas y testigo de aquella conversación en la que supuestamente el fiscal Dips presionó al presidente de la Corte Suprema para que renuncie a cambio de una embajada. Calderón dijo que aquella charla fue amigable y que "entre las especulaciones que se hicieron se mencionó la posibilidad de gestionar una embajada" en favor de Oblitas.

El abogado aseguró que Dips le dijo a Oblitas "que sólo la renuncia podía salvarlo".

El jueves por la tarde, siete conocidos abogados de nuestro medio se presentaron como testigos de descargo ante la comisión legislativa para avalar la "honra, capacidad y honorabilidad del presidente de la Corte Suprema".

Grave denuncia de la oposición Déficit de ingresos alcanza a \$us. 25 millones en dos meses

El déficit en los ingresos nacionales sumó 25 millones de dólares entre septiembre y octubre, lo que podría llevar al Tesoro General de la Nación a un "grave colapso financiero" y a la falta de liquidez para cumplir el pago de aguinaldos al sector público, denunció ayer la bancada parlamentaria del MIR en la sesión interparitaria a los ministros de Desarrollo Económico y de Trabajo.

Respaldo por documentación gubernamental, el subjefe de la bancada del MIR, Guido Ríveros explicó que las recaudaciones en la Aduana entre septiembre y octubre cayeron en 5 millones de dólares. Los ingresos aduaneros sumaron en septiembre 5.6 millones de dólares cuando la meta presupuestada era de 8.3 millones. En octubre la recaudación alcanzó a 5.8 millones de dólares, 2.5 millones menos de lo proyectado.

RENTA

Las recaudaciones de la Renta Interna también muestran un descenso preocupante. Entre septiembre y octubre se recaudó 84 millones de bolivianos menos de lo programado. El primer mes se debió recaudar 231 millones, pero sólo alcanzó a 196 millones de bolivianos. En octubre debió recaudarse Bs 234 millones, pero los ingresos reales fueron de 185.7 millones de la misma moneda.

Según la información del diputado Guido Ríveros el déficit global en los dos meses alcanza a 100 millones de bolivianos que significan más del doble de la planilla salarial del magisterio. La educación absorbe mensualmente 47 millones de bolivianos en pago de salarios y cargas sociales.

Los diputados interpelantes contrarrestaron cada uno de los argumentos con los que el Poder Ejecutivo justificó los despidos de trabajadores del sector público. Dijeron que las bajas recaudaciones de los dos últimos meses repercutirán en las inversiones, en la tasa de crecimiento proyectada para este año.

Guido Ríveros concluyó su alegato llamando al gobierno "mentiroso, impostor e ineficiente". Dijo que es mentiroso porque "falsó la verdad" para justificar los despidos; impostor "porque Gonzalo Sánchez de Lozada prometió medio millón de empleos en los cuatro años y lo que tenemos en los primeros tres meses son más de 10,000 despedidos"; ineficiente "porque llegó al poder abandonando el discurso de la eficiencia, pero la realidad demuestra lo contrario".

El juicio interparitario a los ministros Fernando Illanes y Reynaldo Peters continuará este viernes. Hasta ahora los interpelados no han replicado los argumentos.

Según el PDC Huelga de diputados fortaleció imagen del Congreso

El diputado democristiano Jorge Suárez, uno de los 23 parlamentarios que estuvo en huelga de hambre durante tres días, salió al frente de declaraciones del presidente del Senado, Juan Carlos Durán, quien criticó a los huelguistas afirmando que esa actitud dañó la imagen del Congreso.

Suárez retrucó la crítica señalando que la solidaridad con el pedido de solución del problema de los despedidos y haber coadyuvado

a lograr la participación de la Iglesia en la mediación del conflicto, fortifica la imagen del Congreso.

"Además -dijo-, cabe aclarar que de la democracia cristiana no le mueve ningún afán proselitista porque no participa con candidatos en las elecciones municipales a pedido de representantes de cinco comités departamentales y la determinación adoptada por el comité nacional en su reunión del pasado mes".

Por posible recorte presupuestario Defensa y Alto Mando niegan malestar en FF.AA.

Céspedes dice que quien afirme lo contrario que lo pruebe. - Jefe de Estado Mayor del Comando en Jefe manifiesta que "no hay malestar ni bienestar porque los militares no hacen huelga".



Autoridades del Ministerio de Defensa y del Alto Mando Militar negaron ayer que dentro de la institución exista malestar por un posible recorte presupuestario para la gestión 1994, después de una prolongada reunión que realizaron ayer por la mañana hasta cerca del medio día.

El ministro de Defensa, Antonio Céspedes, indicó que la información difundida en ese sentido por algunos medios de comunicación, carece de seriedad y peca de sensacionalista.

"No es cierto que exista malestar en las Fuerzas Armadas, esta reunión es rutinaria en la que encaramos el trabajo específico, tanto administrativo como operativo", manifestó.

Agregó que "las aseveraciones sobre un presunto malestar las rechazo enfáticamente, si alguien afirma lo contrario que lo pruebe, porque en nuestro país están acostumbrados a hacer afirmaciones que luego no son probadas y ese es el caso del presunto malestar".

De acuerdo con informaciones difundidas en los últimos días, el ministro de Desarrollo Humano, Fernando Illanes, habría anunciado un sustancial recorte al presupuesto castrense. Este aspecto es rechazado por toda la oficialidad consultada sobre el tema.

El propio jefe de Estado Mayor del Comando en Jefe, general Moisés Shrique, señaló el pasado miércoles que las Fuerzas Armadas aguardaban una asignación presupuestaria coherente con las necesidades básicas de la institución. Sin embargo, el titular de Defensa aclaró ayer que las

declaraciones de Illanes fueron mal interpretadas. "Los comentarios del ministro Illanes no se han referido a los recortes presupuestarios, sino a la utilización racional de los recursos humanos en todas las instituciones públicas, incluidas las Fuerzas Armadas", agregó.

Dijo que el tema de la racionalización del personal militar, no significa despido masivo, sino que está orientado a que la institución se adecúe al nuevo rol de apoyo al desarrollo nacional.

"Probablemente no se da la mejor utilización de los recursos humanos con que cuenta la institución armada", acotó.

Por su parte el jefe de Estado Mayor señaló que las tareas específicas continúan su curso normal y negó que haya admitido la eventual disconformidad militar.

"En ningún momento yo dije que había malestar, yo dije que no tenía información al respecto porque en las Fuerzas Armadas no se nota si hay malestar o bienestar, porque los militares no hacen huelgas ni paros", aseveró.

El ministro de Defensa añadió que los partes que recibe periódicamente de todas las guarniciones del país indican que no existe ningún tipo de inquietud en el seno de la institución armada. "Es definitivo, los partes son coincidentes", insistió.

SÁBADO...

el día más cómodo para pagar impuestos.

El Banco Industrial es el único que le brinda la facilidad de pagar sus impuestos en los mejores y más cómodos horarios, incluso en **SÁBADO**.

banco industrial **bisa**
primeros en servicios bancarios

En conferencia de prensa

Presidente reconoció postergación de Potosí

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA).- Fernando Valdivia, Enviado Especial. - Las posiciones encontradas entre el gobierno y el Comité Cívico Potosinista se mantuvieron hoy, por segundo día consecutivo, mientras que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada abrió un diálogo directo con las federaciones de Cooperativas Mineras, Empresarios Privados, además de los miembros del Concejo Municipal y de la Universidad Tomás Frías, pero no pudo utilizar los micrófonos de la cadena local de radio difusión.



El Presidente, en el aniversario de Potosí

Denunció violaciones a la libertad de prensa y reiteró que no dialogará bajo presión

Durante una conferencia de prensa que convocó el mandatario en instalaciones de la Municipalidad de Potosí, denunció que la cadena radial le ha impedido hacer uso del derecho constitucional que le asiste de comunicarse con la población, como Presidente Constitucional de la República y expresó su firme decisión de no dialogar con el Comité Cívico mientras esta institución mantenga vigente su huelga general indefinida.

La posición del Comité Cívico era difundida profusamente por la cadena radial, en la cual se dio a conocer su "indeclinable posición de no ceder" al planteamiento del gobierno.

El jefe de Estado y sus ministros de la Presidencia y de Informaciones, además de su secretario de Minería, se encuentran en esta capital y caminan las calles en medio de estrómbulos y silvatinas, favorables y contrarias a la política del gobierno, mientras que cordones de policías uniformados los protegen en sus recorridos.

Una veintena de periodistas llegaron procedentes de La Paz para ofrecer cobertura a la información que se genera en este distrito, quienes observaron el estado de tensión que vive la población con pocas tiendas abiertas y los mercados cerrados junto a pensiones, cafeterías y el comercio en general.

CONFERENCIA DE PRENSA

El presidente de la República reconoció que la población potosina lleva la "pesada carga de frustraciones, incumplimiento y falta de atención a sus más elementales necesidades básicas que es producto de un estado de postergación y que le ha hecho durante años, propenso a la adopción de este tipo de medidas de protesta.

Ante periodistas de La Paz y algunos de Potosí, el mandatario relató que asistió a los actos de conmemoración de la efeméride departamental, en medio de un ambiente afectivo donde recibió saludos de la población y donde no faltaron silbidos, "que es parte de la democracia", dijo.

"Lo que me alarmó e indignó fue que he sido sometido a una especie de hielo, en el congelador por los medios de comunicación. Las palabras en ese acto no fueron transmitidos al pueblo de Potosí", afirmó.

Luego recibió al Comité Cívico, a cuyos miembros les pidió que levantarán su huelga para poder dialogar durante dos días, conocer sus problemas y buscar soluciones en base al diálogo. "Por mi investidura de Presi-

te Constitucional no podía hacerlo en un marco de huelga", añadió.

Sánchez de Lozada, en tono de denuncia, sostuvo que luego de la reunión con el Comité Cívico se le negó asistir a una conferencia de prensa que convocó el organismo regional.

"Al salir de esta reunión se negaron los periodistas a recibir en conferencia de prensa, al presidente para recibir los criterios y propuestas que hizo el gobierno", añadió.

"Aquí existe una cadena de todos los medios de comunicación donde no puede hablar nadie más que la gente que está relacionada con el Comité Cívico o aquella que es militante de ADN o MIR", afirmó.

El mandatario protestó porque en la cadena "no puede hablar el presidente, ni los ministros de Estado o ninguna persona que esté en desacuerdo con la posición de los cívicos", acotó. Afirmó que es "indignante que un grupo de personas hayan logrado terminar con la libertad de prensa de Potosí. Todos pueden hablar y decir al gobierno lo que quieren, pero no pueden negar al presidente la posibilidad de dirigirse y tener acceso a los medios de comunicación social".

"Aquí tenemos un pueblo sometido al terror y a la represión. Desde el lunes no permitió que los mercados se abran, las cooperativas si no trabajan no comen y, por lo tanto, no hay pan, no hay alimentos", dijo al sostener que este movimiento lo está haciendo alguien contra la voluntad del pueblo, diciéndoles que hay una actividad irreflexiva del gobierno. "Lo único que he pedido es que suspenda, aunque sea, temporalmente la huelga para poder conversar".

Cívicos rechazan sindicaciones

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA).- El Comité Cívico Potosinista, (COMCIPO), ha endurecido su posición al rechazar las sindicaciones que hizo el presidente de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada en contra del actual movimiento que mantiene el pueblo potosino.

El primer mandatario de la república en sus declaraciones a los periodistas que llegaron de la ciudad de La Paz calificó de "retrogrados, autoritarios y neofascistas" a los dirigentes del Comité Cívico Potosinista a quienes atribuyó la responsabilidad de no haberse permitido utilizar los medios de comunicación de esta ciudad para su programa "Goni responde al pueblo potosino".

"No podemos admitir que nada menos que el presidente de la República venga a nuestra tierra para ofendernos y tratarnos como si los potosinos fuésemos salvajes", replicó el presidente del Comité Cívico Potosinista, Carlos Arambur Escarcha.

Agregó que la "postura que desde su llegada a la Villa Imperial ha mostrado el presidente Sánchez de Lozada, fue de prepotencia y de pretender humillar a quienes tie-

nen la delicada misión de dirigir el actual conflicto cívico obedeciendo el mandato popular del mismo pueblo potosino".

En alusión a las afirmaciones del primer mandatario en sentido de que la cadena radial y televisiva del Comité de Huelga "es al puro estilo gancia-meicista", el presidente de COMCIPO sostuvo que se trata de "otra humillación y provocación de Gonzalo Sánchez de Lozada al pueblo potosino".

Al respecto, tanto el Sindicato de Trabajadores de la prensa como la Cámara Departamental de medios privados de comunicación se pronunciaron para efectuar un categórico rechazo a esas declaraciones del presidente de la República.

Con carácter de emergencia se ha convocado a una reunión de los propietarios de emisoras y canales de televisión para analizar este aspecto y se ha previsto para las próximas horas un pronunciamiento escrito al respecto.

Por su parte, los principales dirigentes del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Potosí encabezados por el Secretario Ejecutivo, Antonio González

DIFICULTADES
Sánchez de Lozada lamentó que se presentara esta situación en Potosí, donde el "propio presidente ha enfrentado dificultades para ingresar a la ciudad", al tiempo de sostener que este hecho provoca una imagen negativa en el exterior.

Concluyó que el movimiento de huelga obedece a otra finalidad. "Ellos no quieren que hayan soluciones a los problemas de Potosí, sino que haya estado de sitio y no les voy a dar gusto. Voy a estar aquí y voy a conversar con todas las instituciones, pero no hablaré con el Comité Cívico que, además, está prorrogado desde el mes de abril y no convocaron a elecciones".

El mandatario fastigó, duramente, la posición del movimiento cívico al calificar que sus dirigentes "crearon en esta ciudad una cadena gráfica, a través de la cual lanzan amenazas y presiones contra la propia población. "Eso no voy a tolerar y poco a poco las instituciones comenzaron a venir y comenzaron a hablar, lamentablemente, esta gente no quiere el diálogo".

También dijo que el movimiento está infiltrado por el troskismo, al sostener que el dirigente Edgar Ramírez de la Federación de Mineros llegó a Potosí y presionó para que los cívicos declinaran su actitud y no accedieran a un cuarto intermedio en el movimiento de huelga.

El mandatario descartó la posibilidad de adoptar decisiones drásticas para impedir que continúe el movimiento huelguista y dijo que "este problema hay que tratarlo con paciencia y buen humor" y no responder con un estado de sitio o actos represivos que "lo están buscando".

"Vamos a conversar con la gente, vamos a poner en marcha las medidas que necesita Potosí y algún día, el Comité Cívico, será una reliquia para Potosí", sostuvo.

ESPACIOS ELECTORALES

En respuesta a preguntas de los periodistas, el mandatario dijo que este "jaleo" no es nada más que para "recuperar algún espacio político con la esperanza de mejorar su votación en las elecciones municipales". Como muestran las encuestas, ADN y MIR desaparecerán del mapa político en las próximas elecciones, de manera que esta situación no es una conspiración contra el gobierno, sino un esfuerzo de tratar de rescatar un espacio político antes del 5 de diciembre".

Insistió que el Comité Cívico estaba dispuesto a levantar la huelga y dialogar en el curso del día, pero llegó Edgar Ramírez, de la Federación de Mineros, y revirtió esa posición y pidió medidas mucho más radicales".

Frente a su situación de perdidosos, los partidos del acuerdo patriótico "quieren que me vaya es lógico, ya que no pueden ganar con elecciones pueden tener éxitos con golpes anticonstitucionales", afirmó.

Insistió que el presidente no puede negociar bajo presiones. "No puedo negociar en medio de una huelga, porque voy a tener huelgas en todo Bolivia y, porque definitivamente nadie va a respetar al presidente".

Bustillos, se han declarado en huelga de hambre en el edificio del Comité Cívico Potosinista en una actitud de persuasión para tanto el presidente de la República como el Comité de Huelga dialoguen para solucionar el conflicto que ya lleva cuatro días de paralización total de actividades en todo el departamento.

NOTAS DE ADHESION

En las últimas horas, se ha recibido en el Comité Cívico Potosinista sendas notas de adhesión al actual conflicto regional de Potosí por parte de los comités del interior del país.

La nota enviada por el presidente del Comité Cívico de Oruro, Alejandro Condorco a tiempo de expresar la solidaridad de los orureños con el conflicto cívico de los potosinos, exhortó al gobierno a atender los principales requerimientos del Comité Cívico Potosinista.

De otro lado, también han llegado diferentes radiogramas de provincias potosinas para hacer conocer sobre el estricto acatamiento de la huelga indefinida igualmente el bloqueo de caminos.

Pese a huelga indefinida de la COB Gobierno descarta el estado de sitio



El Estado de Sitio, una medida extrema aún lejana.

El Secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín, calificó anoche la huelga general e indefinida decretada por la Central Obrera Boliviana (COB), como una medida antipopular e irresponsable y contraria al sistema democrático que vive el país, pero descartó la eventual dictación del estado de sitio.

"El gobierno no consideró el estado de sitio porque la situación social en todo el país está totalmente controlada, y la coyuntura no exige este tipo de medidas", explicó.

Dijo que los dirigentes de la máxima organización sindical del país, deberían comprender, que el ejercicio de las libertades ciudadanas está en estricta relación al apego a las disposiciones legales que norman la convivencia pacífica.

"La huelga indefinida es el último intento de la COB, pero agotada como estrategia porque es antipopular e irresponsable, creemos que a partir de una reconvención intelectual y moral que se tiene que dar al interior de muchas organizaciones, se deben replantear las estrategias a ser utilizadas", aseveró ante la consulta de PRESENCIA.

El ampliado nacional de los trabajadores bolivianos, determinado radicalizar las medidas de presión que ejerce, en protesta por los despidos masivos de empleados del sector público, y reclama la inmediata restitución a sus fuentes de trabajo de los despedidos.

San Martín al lamentar esta decisión, indicó que la mediación de la iglesia católica no debería ser desconocida por la dirigencia sindical

y exhortó a revizar la determinación extrema.

Cuando nos encontramos en pleno diálogo en la negociación, una de las partes dando muestras de su intransigencia radicaliza sus medidas de presión. (...) sin embargo va asegurando siendo la política del gobierno el diálogo, y esperamos que los dirigentes de la COB vuelvan a la mesa de negociaciones creo que esto todavía está en pie, y esperamos que mañana (por hoy) a las 10 arriben a cierto tipo de definiciones entre la COB y el gobierno", agregó.

NO ES ROMPIMIENTO

Consultado sobre si la huelga decretada era considerada por el gobierno como un inminente rompimiento de las negociaciones, San Martín, dijo que "creemos entender que no es así, queremos entender que ellos han radicalizado las medidas pero la posibilidad del diálogo continúa en pie, en el entendido de que es la base del sistema democrático".

Agregó que "el derecho de los ciudadanos garantizado por la Constitución Política del Estado termina cuando vulnera el de las demás personas", al aseverar que el Poder Ejecutivo garantizará la libre circulación y evitará cualquier tipo de medidas que no estén de acuerdo con el proceso democrático.

"Queremos entender que radicalización de las medidas de presión no está orientada a romper el diálogo", afirma Hugo San Martín, Secretario de Régimen Interior. - Califica de irresponsable medida asumida por la COB.

La paralización es total

Consultado sobre si la huelga decretada era considerada por el gobierno como un inminente rompimiento de las negociaciones, San Martín, dijo que "creemos entender que no es así, queremos entender que ellos han radicalizado las medidas pero la posibilidad del diálogo continúa en pie, en el entendido de que es la base del sistema democrático".

Agregó que "el derecho de los ciudadanos garantizado por la Constitución Política del Estado termina cuando vulnera el de las demás personas", al aseverar que el Poder Ejecutivo garantizará la libre circulación y evitará cualquier tipo de medidas que no estén de acuerdo con el proceso democrático.

Insistió que el presidente no puede negociar bajo presiones. "No puedo negociar en medio de una huelga, porque voy a tener huelgas en todo Bolivia y, porque definitivamente nadie va a respetar al presidente".

Consultado sobre si la huelga decretada era considerada por el gobierno como un inminente rompimiento de las negociaciones, San Martín, dijo que "creemos entender que no es así, queremos entender que ellos han radicalizado las medidas pero la posibilidad del diálogo continúa en pie, en el entendido de que es la base del sistema democrático".

Agregó que "el derecho de los ciudadanos garantizado por la Constitución Política del Estado termina cuando vulnera el de las demás personas", al aseverar que el Poder Ejecutivo garantizará la libre circulación y evitará cualquier tipo de medidas que no estén de acuerdo con el proceso democrático.



Potosí no levantará su huelga general.

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA).

Fernando Valdivia - Enviado Especial.- Trabajadores mineros, restaurantes, pensiones y cafeterías cerraron sus puertas desde el lunes pasado, según los propios potosinos que transitan las calles. Un grupo de turistas de diferentes nacionalidades, se quejaron a los periodistas de La Paz que por el movimiento de huelga se encuentran en situación difícil, al parecer, por la falta de atención de servicios de hotelería, transporte y, además, las pocas posibilidades de dinero que tienen después de 4 días de huelga. Esporádicas manifestaciones de trabajadores recorren las calles de Potosí, y por sus angostas arterias y se cruzan con otras que expresan su adhesión al presidente de la República, gritando "Goni... Goni...", en sus estrómbulos, pero no se producen enfrentamientos callejeros.

Al cerrar la noche, pocos son los ciudadanos que todavía deambulaban las calles, caracterizadas en esta época por una temperatura ambiental agradable que contrasta con su naturaleza fría de otras épocas del año.

Goni finalmente "respondió en Potosí"

Después de superar interferencias causadas por la huelga general indefinida que vive el Comité Cívico Potosinista, el presidente de la República confirmó en Potosí el programa "Goni responde al pueblo" en la que respondió a las preguntas y dialogó durante una hora y cuarenta y cinco minutos con distas, amas de casa y de la Villa Imperial.

En la oportunidad se mostró una actitud de hospitalidad y el derecho de llegar con un pueblo potosino y afirmó que acción contraria a la constitución es criminal y contra los valores en que se basa la ciudadanía.

El primer mandatario se comprometió a respetar el sacrificio y respaldo del pueblo potosino a la huelga pero reflexionar sobre el programa ocasionado medidas como su juicio son equivocadas e inciden negativamente en la situación empobrecida que dejar de trabajar ni un día.

En respuesta a comunicadores y otros periodistas dijo que muchos planes mentales no se hicieron en beneficio de Potosí debido a la indecisión con que se movió el Poder Ejecutivo. Sostuvo que por eso se inicia una nueva estructura de gobierno.

Aseguró que no se trata de educación y que no se trata de ningún ítem fantástico. Señaló que los trabajadores de la red de telecomunicaciones natural será concluida en meses, que no se debe de financiar la construcción de la carretera asfaltada. Potosí, Mendez y que se impulsen líneas de crédito para las iniciativas empresariales.

Añoche, el presidente Raul Garafulle Gutiérrez, PRESENCIA que en televisión del Comité de Huelga Potosinista (COMCIPO) en una cadena general de comunicación de la ciudad. Garafulle explicó la posición asumida por el gobierno que han requerido la necesidad de defenestrar de información, al momento de prestar política y social.

"ATB no toma ni un pelo por nadie", insistió. "nuestra independencia y defensa de la libertad de prensa en Potosí se respaldan en la cadena de comunicación COMCIPO", agregó.

Se plantea federalización

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA).- El agravado de una forma de las últimas horas hubo diversas iniciativas de organización laborales para plantear "federalización" del departamento de Potosí.

"Es tiempo de decir humildemente y menospreciar los gobiernos de turno, sino lo hacemos por personas de otros países" sostiene el documento de la Federación de Juntas Vecinales que plantea la federalización del departamento de Potosí.

Por otra parte, durante este miércoles se produjeron grupos de ciudadanos en casa para vivir a Potosí, haciendo el estrómbulo "Potosí".

Los ánimos se abrumaron por las declaraciones de la periodista Amalia Pardo, que llegó a esta ciudad junto a periodistas de diferentes medios de comunicación de la ciudad de La Paz.

La periodista de P.A.T. sostuvo que las declaraciones en contra del movimiento regional de los potosinos se dejó esperar de la ciudadanía.

Una improvisada manifestación de amas de casa de la ciudad subió hasta el centro de la ciudad para increpar a la prensa por sus declaraciones que fueron calificadas como ofensivas para los potosinos.

Por otra parte, la periodista tuvo un fuerte altercado con los periodistas de la Federación de Trabajadores de la Prensa y se retiró inmediatamente. "En defensa de la dignidad y el profesionalismo de los periodistas potosinos".

Este incidente y las declaraciones de Pardo que fueron difundidas en la cadena radial y televisiva, hoy no son más que la posición del Comité de Huelga del Comité Cívico Potosinista.

"Todas estas situaciones llantes y de menosprecio a periodistas y medios de comunicación así como al pueblo potosino influido para que se produzca la federalización del departamento de Potosí", dijo el presidente de Huelga, David Cortez.

Paralelamente, la Central Departamental y el Sindicato de Metalúrgicos de la Empresa Unificada del Cerro de Potosí planteado la realización de un abierto para "desenmascarar enemigos de Potosí". Delos organismos laborales se informó por medio de un documento que una persona no grata para Potosí, Pando.

ATB no ingresa en cadena cívica potosina

Añoche, el presidente Raul Garafulle Gutiérrez, PRESENCIA que en televisión del Comité de Huelga Potosinista (COMCIPO) en una cadena general de comunicación de la ciudad. Garafulle explicó la posición asumida por el gobierno que han requerido la necesidad de defenestrar de información, al momento de prestar política y social.

Aseguró que no se trata de educación y que no se trata de ningún ítem fantástico. Señaló que los trabajadores de la red de telecomunicaciones natural será concluida en meses, que no se debe de financiar la construcción de la carretera asfaltada. Potosí, Mendez y que se impulsen líneas de crédito para las iniciativas empresariales.

Añoche, el presidente Raul Garafulle Gutiérrez, PRESENCIA que en televisión del Comité de Huelga Potosinista (COMCIPO) en una cadena general de comunicación de la ciudad. Garafulle explicó la posición asumida por el gobierno que han requerido la necesidad de defenestrar de información, al momento de prestar política y social.

Aseguró que no se trata de educación y que no se trata de ningún ítem fantástico. Señaló que los trabajadores de la red de telecomunicaciones natural será concluida en meses, que no se debe de financiar la construcción de la carretera asfaltada. Potosí, Mendez y que se impulsen líneas de crédito para las iniciativas empresariales.

Añoche, el presidente Raul Garafulle Gutiérrez, PRESENCIA que en televisión del Comité de Huelga Potosinista (COMCIPO) en una cadena general de comunicación de la ciudad. Garafulle explicó la posición asumida por el gobierno que han requerido la necesidad de defenestrar de información, al momento de prestar política y social.

Añoche, el presidente Raul Garafulle Gutiérrez, PRESENCIA que en televisión del Comité de Huelga Potosinista (COMCIPO) en una cadena general de comunicación de la ciudad. Garafulle explicó la posición asumida por el gobierno que han requerido la necesidad de defenestrar de información, al momento de prestar política y social.

República del MIR y ADN "baja de..."



El ministro de Gobierno, Germán Quiroga desmintió ayer que las fuerzas de oposición ADN-MIR estén pretendiendo gestar un golpe de estado...

Ministro de Gobierno desmiente preparativos de golpe de estado

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga desmintió ayer que las fuerzas de oposición ADN-MIR estén pretendiendo gestar un golpe de estado...



Germán Quiroga

Presidente denuncia conspiración contra el proceso democrático

"No me sorprendería que hubiera intentos de acercamiento a las FF.AA.", dijo Sánchez de Lozada, que sin embargo expresó su seguridad de que la democracia "va a perdurar".



El presidente intenta calmar los ánimos en Potosí.

Sorpresivamente y en medio de un conflicto social que se agudiza en el país, el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada denunció ayer una conspiración contra el proceso democrático...

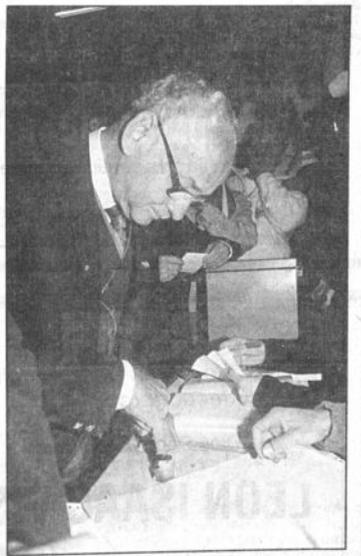
En declaraciones a radio Fides, Sánchez de Lozada acusó desde Potosí, donde se encuentra desde el miércoles en un intento de solucionar la huelga general decretada en ese departamento...

Este es el último reducto de la violencia del pasado, unido como siempre con el general Banzer y la gente del MIR que no pudieron ganar las elecciones...

Secretario de Régimen Interior García Meza secunda a Banzer para desestabilizar al gobierno

El secretario nacional de Régimen Interior y Policía, Hugo San Martín, afirmó ayer que el exdictador Luis García Meza se encuentra detrás de la figura del general Hugo Banzer para desestabilizar al sistema democrático boliviano...

Conspiración antidemocrática se aprovecha de la COB, afirma Hugo San Martín. - Posiciones de extrema izquierda y extrema derecha se funden de manera contradictoria en busca del poder, advierte.



Banzer al emitir su voto en las Elecciones Generales.

Aseguró también que las influencias políticas del profugo de la ley se mantienen inalterables, a pesar de estar condenado a 30 años de reclusión y acusó a los partidos de oposición, particularmente a Acción Democrática Nacionalista (ADN) y al Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), de ser parte de la conjura.

Existen paros, huelgas, una huelga de hambre encabezada por uno de los principales colaboradores del régimen garcíamesta, y se funden de una manera contradictoria las posiciones de extrema izquierda y extrema derecha...

SE UTILIZA A LA COB

El secretario dijo que los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) son utilizados por la "mano negra de García Meza que se escuda en el general Banzer".

POTOSÍ

El secretario de Régimen Interior dijo que el paro departamental de Potosí tiene un fuerte ingrediente político y acusó a los dirigentes del Comité Cívico Potosino de impedir el contacto directo del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada con la población.

MNR respalda denuncia de Sánchez de Lozada

La declaración del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada sobre la supuesta conspiración "adeno-mirista" para atentar contra la democracia fue inmediatamente secundada por la bancada de senadores movimentistas...



Luits Lema

Los senadores movimentistas concluyen su pronunciamiento haciendo "un llamado a la serenidad y al diálogo, al respeto que merece el gobierno legalmente constituido".

Por su parte, los partidos acusados han rechazado las acusaciones del gobierno y han respondido desafiando al Presidente Sánchez de Lozada...

Advierte el Canciller: "Existe una conducta de intransigencia peligrosa"

(ANF). El Canciller de la República, Antonio Araníbar Quiroga, afirmó que existe actualmente en el país una conducta de intransigencia antidemocrática muy peligrosa.



Antonio Araníbar

Mencionó como ejemplo el hecho de que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada haya sido tratado de impedir que llegue a la ciudad de Potosí y que posteriormente no se haya permitido que se dirija a la población mediante los medios de comunicación social.

Estas actitudes son antidemocráticas y revelan algo que el Presidente ha tenido el cuidado de calificar "expresó Araníbar Quiroga".

Reiteró que existen indicios de una acción política concertada para desestabilizar la acción gubernamental, lo cual obviamente ingresa en el plano político y vinculada a movilizaciones cívicas como en el caso de Potosí.

Máximo dirigente de la COB No existe ninguna conspiración ni sedición contra el gobierno

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Oscar Salas, rechazó ayer las denuncias de estar involucrado en una conspiración contra el gobierno...



Oscar Salas

El dirigente de la COB salió al frente de las acusaciones del primer mandatario y dijo: "Ni siquiera tengo por qué desmentir una posible vinculación con adenistas y miristas, en torno a un acto de sedición contra el gobierno".

Visiblemente molesto por la repercusión de las acusaciones del jefe de Estado, Salas enfatizó en que la causa de la convulsión social fue originada por el gobierno "y nadie, incluyendo el Presidente de la República, pueden acusar a la Central Obrera Boliviana de estar involucrada en alguna conspiración".

cuarto intermedio de la reunión con autoridades de gobierno, el dirigente sindical manifestó que no puede considerarse de ninguna manera un acto de sedición el defender los legítimos derechos de los trabajadores...

"Todo el mundo sabe que el conflicto que está sosteniendo la COB, es por que se ha echado a la calle a cerca de 10.000 trabajadores. Además, hay una negativa terca del gobierno, de dar una solución mínima a los problemas que existen por los despidos", afirmó Salas.

En horas de la mañana, el primer mandatario, desde la ciudad de Potosí, responsabilizó a un grupo de adenistas y miristas, en alianza con dirigentes sindicales, de conspirar contra la democracia y obstaculizarle un contacto más estrecho con la población...

En carta dirigida a secretario de Transportes Ferroviarios acusan a consultor de ser el causante de despidos

Los dirigentes de la Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios de Bolivia han denunciado que el experto de la Empresa Consult, Michel Mitter, es quien recomendó el masivo despido de los ferroviarios.

El gobierno en el mes de octubre despidió a unos 2.750 trabajadores, lo que originó una huelga general indefinida, que se cumple desde hace un mes, así como otras medidas de presión.

Según los dirigentes sindicales Enrique Hurtado y Jesús Herrera, ese súbdito extranjero fue contratado por la Empresa Nacional de Ferrocarriles y fue quien influyó en los ejecutivos para que se proceda "al retiro masivo y sin ningún justificativo de los trabajadores ferroviarios, y sigue con su intransigente posición exigiendo que se cumplan sus instrucciones".

En ese sentido, los dirigentes que firman la carta dirigida al secretario de Transportes, Alfonso Revollo, señalan que "es oportuno señalar que un elemento de esa naturaleza, que sólo cumple mandatos inconfesables, con miras a la destrucción de una centenaria actividad, para los trabajadores ferroviarios es indesable". Destacan que con soberbia e indolencia ante el dolor y angustia de los miles de trabajadores ferroviarios, con los planteamientos del súbdito extranjero "se agrava la situación por demás crítica de ENFE, complicando al propio gobierno".

Con relación al supuesto plan de racionalización de personal, los dirigentes sindicales afirman: "Estamos convencidos de que no existe un estudio inteligente, para la adopción de las medidas que conllevan al hambre a miles de trabajadores ferroviarios".

En otra parte saliente de la carta, los ferroviarios aseguran que otra de las recomendaciones de Mitter "es el cierre de las actividades ferroviarias en la Red Occidental, sin importarle las funestas consecuencias para el pueblo boliviano y de sus resultados sociales". Para buscar un entendimiento entre ferroviarios y gobierno, la organización sindical plantea que "se disponga el inmediato alejamiento (del consultor), de las funciones que cumple a un elevado costo".

ANPB: Se ciernen sombras sobre la libertad de expresión

La Asociación Nacional de Periodistas de Bolivia expresó ayer su preocupación, porque se ciernen "dos sombras sobre la libertad de expresión y la libertad de ser informados", hechos que son consagrados por la Constitución Política del Estado y todo el pueblo boliviano.

"En primer lugar denunciamos constantes intentos de hostilizar la labor de la prensa por parte de funcionarios públicos de alto, medio y bajo nivel", señala un documento emitido en las últimas horas por la institución que agrupa a los periodistas del país.

"En ese marco, el ex abrupto del ministro de Desarrollo Económico, Fernando Illanes, no es sino una parte de algo que parece una política. Hay indicios de que el Ministerio de Comunicaciones intenta centralizar toda la información y volver a los comunicados oficiales que recuerdan a épocas dictatoriales", señala el comunicado.

El pretexto que esgrimen ministros

y subsecretarios para no dar información o entrevistas, argumentando falta de tiempo, debería solucionarse con una mayor coordinación entre esos funcionarios y los periodistas, respetando tiempos y horarios.

Otro punto que observa la ANPB indica: "Consideramos como un ataque a la libertad de información y a la dignidad de las personas, la actitud adoptada por el Comité Cívico de Potosí, evitando que se difundan las palabras del primer mandatario de la nación, Gonzalo Sánchez de Lozada".

Impedir que alguien hable es ya un atentado, pero es más grave cuando se trata del presidente de los bolivianos. Escuchar no significa aceptar sus opiniones, pero sí mantener el respeto, agrega el documento. Es también seguro que el método de ocultar información o negar los canales para difundirla, no es el más apropiado para la democracia boliviana, prosigue.

En defensa de las minas

Rentistas mineros se movilizarán en todo el país

Los rentistas mineros han advertido ayer que están dispuestos a movilizarse en todos los distritos del país en defensa de las empresas mineras estatales, porque su cierre y retiro de trabajadores activos supone la muerte de la seguridad social.

El secretario ejecutivo de la Confederación de Jubilados y Rentistas de Bolivia, Wenceslao Argandoña, quien también representa a la asociación de rentistas mineros, aseguró preocupado que el nuevo plan de emergencia minera no contempla al sector estatal y que por ese motivo se teme el cierre de las minas.

En el ampliado nacional de trabajadores mineros, que fue convocado por los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), se analizará la situación de las empresas mineras y el decreto de emergencia minera N° 23670, emitido por el gobierno recientemente.

Ampliado minero en Oruro inicia hoy análisis del plan de emergencia minera dictado por el gobierno, situación de la seguridad social y otros problemas.

Además, se ha previsto analizar la situación de la seguridad social, salud y educación en el país, y otros asuntos concernientes.

De acuerdo con la convocatoria de la FSTMB, al encuentro que se realizará hoy en la ciudad de Oruro asistirán los secretarios generales y delegados de base de la minería nacionalizada y privada, así como amas de casa mineras y rentistas mineros.

JUBILADOS

Argandoña manifestó que los más de 30.000 jubilados del sector, que están afiliados al Fondo Complementario Minero, se verían perjudicados seriamente por el cierre de las minas. Actualmente, un número de 5.000 trabajadores activos de la minería nacionalizada, así como 2.500 de la privada, cotiza para el pago de rentas de los 30.000 rentistas.

Entonces, cualquier medida que se tome en sentido de emergencia en la seguridad social, en ese sentido, Argandoña dijo que en el ampliado minero que se realiza en Oruro, se hará nuestra solidaridad con los trabajadores activos y jubilados en defensas de trabajo".

Respecto al plan de emergencia, destacó que la minería planteamientos beneficiosos para la empresa privada, pero que en la práctica para la minería nacionalizada (COMIBOL).

El plan que prevé una reducción de los aportes de la minería a la seguridad social, no debe perjudicar a los trabajadores del Fondo Complementario Minero, añadió.



El Sindicato de Empleados y Obreros de Cervecería Boliviana Nacional SA expresan su más profundo sentimiento de pesar por el lamentable fallecimiento de que en vida fue

Joven OSMAR MANTILLA NARVAEZ (Q.E.P.D.)

hijo de nuestro compañero de trabajo, Manuel Mantilla Vargas, y se adhieren al dolor que embarga a su atribulada familia por tan irreparable pérdida.

La Paz, noviembre de 1993



COOPERATIVA
DE TELEFONOS
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

CONDOLENCIA E INVITACION

LOS PRESIDENTES Y MIEMBROS DE LOS CONSEJOS DE ADMINISTRACION Y VIGILANCIA DE LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., ante el lamentable deceso de quien fuera ex-GERENTE TECNICO de la Cooperativa, expresan su más profundo sentimiento de pesar a la familia del que en vida fue:

Ing. LEON VISCARRA SALAZAR

(Q.D.D.G.)

Se invitan a la misa de cuerpo presente que se oficiará el día viernes 12 de noviembre a hrs. 15:00 en ASINALCLAS (final calle Díaz Romero y Lucas James N° 1799 - Miraflores) y al posterior traslado de los restos mortales del extinto al Cementerio Jardín a hrs. 16:00.

La Paz, noviembre de 1993

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



SICO
SOCIEDAD DE INGENIEROS CONSULTORES

Se adhiere al pesar que embarga a la familia del que en vida fuera su colaborador y dilecto amigo:

Ing. LEON VISCARRA SALAZAR Q.E.P.D.

y le expresa su más sentida condolencia y congoja por esta irreparable pérdida.

La Paz, 12 de noviembre de 1993



INVITACION RELIGIOSA

Ing. Freddy Arteaga Hayashida, esposo; Catalina Jiménez Cuevas, madre; Freddy Armando y Diva Janet, hijos; Reddy P. de Peña, hermana; Humberto Peña G., hermano político; sobrinos y demás familiares de la que en vida fue adorada esposa y madre ejemplar:



SRA. MARIA LUZ DEL PILAR PORTOCARRERO DE ARTEAGA (Q.E.P.D.)

Tienen el honor de invitar a las instituciones, amistades, parientes y personas piadosas a la Misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento se llevará a efecto el día domingo 14 del presente en la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo) a horas 10:00 de la mañana.

Su asistencia será profundamente agradecida por la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1993



"Yo soy la Resurrección y la Vida"
(Jesucristo)

Dios Padre ha llamado a su hijo:

LEON ISAAC VISCARRA SALAZAR (Q.E.P.D.)

La Dirección General del Colegio "San Ignacio" se adhiere al dolor que embarga a la familia de nuestro alumno Leo Gustavo de 3ro. Medio.

La Paz, noviembre 11 de 1993



HELENA SALCEDO de TERRAZAS Q.D.D.G.

Franz Ondarza Linares, Isabel Terrazas Salcedo de Ondarza Linares e hijos, invitan a sus familiares y amigos, a la misa que en sufragio de su alma, se oficiará hoy viernes 12 de noviembre a horas 19:00 en la Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe de Achumani, calle 16 (al lado del mercado).

Agradecen de antemano su asistencia.

La Paz, 12 de noviembre de 1993



LA EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA "ECOBOL" SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

Sra. KHADIJEH Vda. DE BAZBAZAR

MADRE DE NUESTROS AMIGOS MOHAMMED Y SALVADOR BAZBAZET

puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 12 de noviembre de 1993

Santa Cruz: Homenaje a Oscar Zambrano

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). El Colegio Departamental de Profesionales en Ciencias de la Comunicación rindió anoche (10 de nov.) un homenaje póstumo al periodista Oscar Zambrano Martins, fallecido el 10 de septiembre último, tomando su nombre para bautizar la estatua instituida desde hoy como el máximo galardón que otorgará a profesionales meritorios del periodismo.

El acto coincidió con el segundo mes aniversario de la muerte de Zambrano, el más reconocido profesional en el área de la comunicación en nuestra ciudad. Dirigentes del Colegio de Periodistas, amigos, periodistas y familiares alzaron una sola voz para dar el abrazo de reconocimiento que no logran concretar cuando Oscar estuvo vivo.

Con la estatua "Oscar Zambrano" fue distinguido el periodista y jefe de Redacción de El Día, además de columnista de PRESENCIA, Jorge Orías Herrera, también fundador del matutino El Mundo en los años 80, por el trabajo realizado en prensa.

Por la labor desplegada en el periodismo televisivo fue distinguido el periodista Carlos de Mesa, investigador, entrevistador y director de PAT. Como investigador en el campo de comunicaciones fue resaltao el trabajo de Luis Ramiro Beltrán, mientras que en el radial el galardón fue para el programa El Maestro en Casa que difunde Radio Santa Cruz.

Miguel Chávez logró por su parte ganar otra estatua en reconocimiento a su labor como creativo publicitario.

El acto estuvo resaltao por una actuación especial del Coro Santa Cecilia, que ensaya ya la cantata que estaba escribiendo Zambrano antes de caer enfermo; así como por la voz de Sonia Poppe y la declamación de la cuentista y poeta Gigia Talarico.

"Lírica colonial boliviana", libro de Seoane y Eichman

Teresa Gisbert, destacada investigadora del patrimonio cultural boliviano, tendrá a su cargo la presentación del libro "Lírica colonial boliviana" de Carlos Seoane Urioste y Andrés Eichman Oehrl, hoy, a horas 19:30, en el hall del Palacio Chico (calle Ayacucho esquina Potosí).

Seoane y Eichmann, investigadores especializados en música y literatura, respectivamente, han utilizado para su análisis de la "Lírica colonial boliviana" el acervo de música manuscrita de la época colonial que se conserva en el Archivo Nacional de Bolivia con sede en la ciudad de Sucre y que procede de las colecciones de la Catedral de la capital de la República y del Oratorio de San Felipe de Neri.

Los autores han trabajado sobre un grupo de cerca a cien obras, habiendo transcrito los textos poéticos de treinta y elaborado partituras de nueve de ellas.

La bella edición, de formato mayor e ilustrada con fotografías a todo color, ha sido coeditada por la editorial Quipus, el Banco de Santa Cruz de la Sierra e Inspectorate.

En el prólogo de la obra, Teresa Gisbert dice: "La recuperación de un pasado integral es obra de muchos años y producto del trabajo de mu-

chas personas; más si tenemos en cuenta la deliberada negación de parte del pasado en función de una nueva realidad; así, el siglo XIX, que respondía a las corrientes de la ilustración, dejó en la penumbra todo el pasado vitreal; ahogáronse las niñas, las estrellas y los ángeles, que fueron sustituidos por informes económicos y reflexiones políticas; el oro de los retablos fue pintado de blanco a fin de que su brillo esporádico e impertinente se trocara en una albuva imperturbable".

Y más adelante: "Es un mundo redescubierto para nosotros, un mundo integrado por los diferentes estratos sociales que a través de la poesía y la música nos comunican sus inquietudes y esperanzas. La recuperación de este mundo es, sin duda, trabajo de toda una generación de la cual forma parte el musicólogo Carlos Seoane y el estudioso de la literatura Andrés Eichmann quienes con su trabajo acucioso y constante realizan un aporte efectivo al mejor conocimiento de la cultura boliviana".

"Lírica colonial boliviana" es, sin duda, un valioso aporte al conocimiento de nuestro patrimonio artístico y reafirma el rigor y la vocación de investigadores de sus autores.



La escritora chilena Carmen Berenguer



Blanca Wiethüchter, escritora boliviana



Vilma Tapia Anaya, poeta boliviana

Reunión de Intelectuales:

El vuelo de la Diosa Blanca

llegar al auditorio de Qhana la noche del miércoles pasado no fue fácil. No fue fácil porque ¿hará falta decirlo? llovía. Llovía y el auditorio de la calle 23 de Marzo y Landaeta es una esquina a trasmano del centro de esta ciudad.

Pero el escaso público que se dio cita en la sesión inaugural de la "I Reunión de Intelectuales: La Diosa Blanca y su huella" cobró con creces su sacrificio: la inteligencia y la creatividad se dieron la mano en la palabra de las seis poetas participantes: Blanca Wiethüchter, Vilma Tapia Anaya, Carmen Berenguer, Marcia Mogro, María Soledad Quiroga y Mónica Velázquez.

EVIDENCIAS
La primera evidencia de esta sesión fue el feliz encuentro entre la reflexión y la creación. Este objetivo estaba en la mira de los organizadores, el grupo "Demiurgo" y el taller "Hugo Molina Viana", y es uno de los ejes de la Reunión que se prolongará hasta el sábado 13.

Cuatro de las seis participantes -Wiethüchter, Tapia, Mogro y Berenguer- leyeron, primero, ponencias que iluminan desde ópticas personales la relación entre el creador y su obra: las coordenadas reflexivas, testimoniales y teóricas que acompañan su trabajo creativo. Después, y a la luz de las ideas expuestas, el público pudo conocer sus poemas.

La segunda evidencia ¿casualidad?; en todo caso una afortunada casualidad - fue la presencia de tres generaciones de poetas en la misma mesa. Berenguer (1946) y Wiethüchter (1947); Quiroga, Tapia y Mogro, todas nacidas alrededor de 1960; y Velázquez (1973). Tres generaciones y seis voces diferentes.

La tercera evidencia es, más bien, de carácter negativo: Seis participantes en una sola noche alargaron demasiado la sesión, sobre todo pensando en que la riqueza y densidad de las ideas expuestas requería de tiempo y pausas para su mejor asimilación. Esta limitación explica también la ausencia de discusión.

LAS PARTICIPANTES
Carmen Berenguer, poeta, crítica y ensayista chilena llegó a La Paz especialmente para



Marcia Mogro, poeta boliviana

participar en esta Reunión. La propia ocurrió con Marcia Mogro, poeta boliviana residente en Santiago, muy ligada a los círculos literarios de esa ciudad; "Semiramis", uno de sus libros, fue prologado por uno de los mayores poetas chilenos: Raúl Zurita. La trayectoria de Blanca Wiethüchter es ampliamente reconocida en el país: autora de varios libros de poesía, entre los que se puede destacar su última publicación: "El verde no es color". Vilma Tapia Anaya, poeta residente en Cochabamba, es autora de "Del deseo y la rosa". Su ponencia, titulada "Cantos para resucitar el

cuerpo deseado" fue una lúcida reflexión sobre los cuerpos, el deseo y el amor en sus dimensiones vitales y escriturales. María Soledad Quiroga publicó este año su primer libro, una obra de extraordinaria madurez poética: "Ciudad blanca". Mónica Velázquez es una joven poeta y estudiante de literatura.

UNA CARTOGRAFÍA POÉTICA
La ponencia de Carmen Berenguer - "Hilvanado el sur: una poética de las orillas" - fue una refrescante reflexión sobre las corrientes subterráneas que dibujan ciertas zonas del mapa de la poesía latinoamericana de hoy. Lejos de las consideraciones nacionales -poesía chilena, poesía mexicana, poesía chilena, etc.- la mirada de Berenguer atiende sobre todo al transcurso de las escrituras de ciertos poetas latinoamericanos, sus ecos y complicidades, para trazar una cartografía asentada en la realidad de sus palabras: un verdadero "hilván" cuyas puntadas quieren mostrar el dibujo de un tapiz: las nuevas escrituras de este continente.

EL PROGRAMA
La Diosa Blanca continuará hoy, convocando a Rosario Rodríguez, Margareth Hurtado, Nadya Gutiérrez, Pilar Martínez, María del Carmen Molina e Isabel Bastos en una sesión dedicada a la crítica y el ensayo. El viernes habrá teatro: dos obras de los grupos "Demiurgo" y "Pequeño teatro".

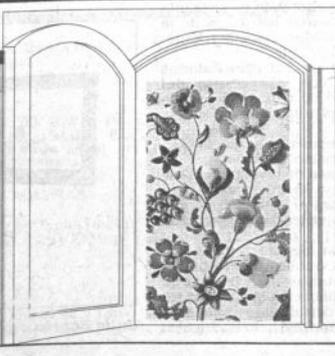
Julio César Paredes publicó ayer, en esta misma página de Puerta Abierta, una nota titulada "Pedro, en el cine de la vida". Una nota que se acompañó con este dibujo realizado por Javier Fernández que así lo dice Pedro Susz K., director de la Cinemateca. Involuntariamente se obvió la firma del autor del artículo y hoy, pidiendo disculpas a Julio César y al público lector, rectificamos el entuerto reiterando algunas de sus palabras: "Pedro trabaja en un cine: lo ama y conserva. Los necios piensan que Pedro trabaja para sí mismo. Los demás y los más, saben que Pedro no se pierde en la marea. Pues Pedro trabaja en una Cinemateca".



Angel músico, una de las ilustraciones de "Lírica colonial boliviana", libro que se presenta hoy a horas 19:30 en el hall del Palacio Chico (calle Ayacucho esquina Potosí)



"Desayuno I", obra de Glacarlo Puppo, que integra la muestra colectiva: "Pintura argentina contemporánea" que se inaugura hoy en el Museo Nacional de Arte a horas 19:00. Puppo, además, dictará la conferencia: "Arte en América Latina", a las 17:00 en el mismo Museo.



▼ Bautista y Callisaya en el Cecilio Guzmán

▼ Centro de documentación eclesial, entre los más grandes del continente

▼ Revistas y folletos

Arte y Cultura

VOLUNTARIOS EN ACCIÓN. Esta entidad hará entrega hoy de pupitres en Calasaya (Prov. Los Andes). Las movilizadas partirán de la Plaza Alonso de Mendoza a las 10:00 horas.

"LITERATURA Y CINE". En la Alianza Francesa se desarrolla un ciclo de películas adaptaciones de grandes obras de la literatura universal. Hasta el 16 de noviembre, a las 19:00 horas, se verán obras de importantes directores. Hoy estará el filme "Le crabe tambour" de Pierre Schoenderffer, para luego cerrarse el ciclo con "El otro" de Bernard Giraudet. El ingreso es libre.

LA DIOSA BLANCA Y SU HUELLA. La Diosa Blanca es el otro nombre de la luna; y la luna, casi no hace falta decirlo, es un emblema de lo femenino. Las huellas de esta Diosa -la literatura y el teatro- serán el tema de un encuentro, llamado de intelectuales, que se llevará a cabo hasta el sábado 13 de noviembre en el auditorio de Qhuna, calle 23 de Marzo esquina Landaeeta.

LIRICA COLONIAL BOLIVIANA. Libro de Carlos Seoane y Andrés Eichmann será entregado hoy a las 19:30 en el Palacio Chico (Ayacucho esq. Potosí). Comentarán Teresa Gisbert de Mesa.

"LA MUJER Y SU INSPIRACION". Hoy y mañana a las 19:30 estará en escena una obra de poesía teatralizada a cargo de "La Muéca" que dirige Zenobia Azogue. Será en el nuevo local "Auditorio" de la calle Fernando Guachalla 421.

"EL PÚBLICO, AMOR Y MUERTE". Obra a presentarse hasta el domingo 14 en "Pequeño Teatro" (Murrillo 826) a cargo del grupo nuevo "Uma Jalsu-Teatro a Dño". Funciones a las 20:00 hrs.

"KHONLAYA". Grupo de música andina está hoy y mañana a las 22:00 en Equinoccio-Arte-Café-Concierto (c. Cañada Strongest 1868).

LA TORRE DE BABEL. Luis Rlco canta en este local de la Cañada Strongest 1877, viernes y sábado a las 22:00 horas.

TEATRO INFANTIL. La escuela infantil de Teatro "La muéca", elenco dirigido por Zenobia Azogue, cierra sus actividades del presente año con tres obras a presentarse mañana en el auditorio del Conservatorio Nacional de Música, calle 6 de Agosto, casi esquina Aspiazu.

RENE CALLISAYA. El salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura presenta las obras de este pintor: réplicas de obras religiosas, óleos y acuarelas con naturaleza muerta y temas altpalánicos.

"GRABADO, MURALES Y CERAMICA". Exposición de José Márquez Pereira en el Centro Taipinquiri (Av. Montenegro-San Miguel).

"DE LA VIDA Y LA MUERTE". Muestra pictórica de Ligia Siles en Equinoccio (Cañada Strongest 1868).

CALLISAYA Y BAUTISTA. Efraín Callisaya y Julio Bautista exponen óleos y acuarelas en el salón Cecilio Guzmán de Rojas (c. Colón).

MARIA LA PLACA Y JUAN ANDRES GAVILANO. Exponen óleos y esculturas en la Galería del Colegio Franco-Boliviano.

JOSE RICKETS. El pintor peruano Rickets expone por vez primera en La Paz, en la Alianza Francesa (Guachalla 399).

DIBUJO, PINTURA Y ESCULTURA. Exposición colectiva de Pascual Corti, Ricardo García, Juan Carlos Donaire y Efraín Callisaya que se inaugurará el próximo lunes 15 de noviembre en Espacio Portales.

LITERATURA INFANTIL. Del 19 al 21 se realizará el VII seminario nacional de literatura infantil-juvenil, convocado por el Comité Nacional y departamental de Trinidad. Participarán las filiales del interior del país.

"EL DIA DE LOS MUERTOS". Muestra novedosa se puede apreciar en el Museo Costumbrista (frente al Parque Riosinho).

GILKA WARA LIBERMANN. El Banco Boliviano Americano presenta la muestra de la destacada artista en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

ARTE UNICO. La pintora Cecilia Wilde y el escultor Leon S. Geuer exponen en esta galería. La exhibición permanecerá hasta el 18 de noviembre.

LAURA ANGUIITA. La artista Laura Anguita expone en el ICI (Av. Camacho 1484), pinturas bajo el denominativo de "Trans...del otro lado, más allá de...".

TEXTILES JALQ'A Y TARABUCO. La galería de la Fundación BHN presenta la exposición de textiles Ajlla Kuna, tejedoras "escogidas" de Jalq'a y Tarabuco. La muestra permanecerá hasta el 30 de noviembre en el local de la calle Belisario Salinas 516.

FOTOGRAFIA. Luis Zavala Castro expone fotografías en Espacio Portales (Ed. Alameda PB).

TEXTILES. En el Museo de Etnografía y Folklore se exhiben textiles de las zonas andinas y oriente del país (Ingavi 916).

"ESA GRAN MANIA DE SOÑAR". En la galería de arte El Paseo está la muestra de las pintoras Viviana Navarro y María La Placa. El público podrá apreciarla hasta el 20 de noviembre.



Casa de las Américas expondrá valiosa colección "Arte de Nuestra América"

La Habana, 11 nov (EFE). La institución cultural "Casa de las Américas" expondrá por primera vez la casi totalidad de su colección "Arte de Nuestra América" valorada en varios millones de dólares y se renueva de cara a su 35 aniversario y al siglo XXI, se anunció hoy jueves en La Habana.

Esa colección de arte latinoamericano y caribeño, está integrada a partir de donaciones individuales de coleccionistas, artistas e instituciones gubernamentales o no gubernamentales como la UNESCO, como Salvador Allende, el desaparecido ex presidente de Chile, y el ex presidente mexicano Luis Echeverría. La colección, considerada como una de las mejores del mundo, abarca todas las manifestaciones artísticas, señaló el presidente de la "Casa de las Américas", el escritor Roberto Fernández Retamar.

En los últimos meses la "Casa de las Américas" ha realizado una paciente labor de restauración y recuperación de sus fondos de pintura, artesanía popular y hemeroteca resultaron lastimados por la "Tormenta del Siglo" que azotó la isla en marzo pasado y provocó daños cuantificados alrededor de un millón y medio de dólares.

La artesanía popular fue la más dañada y de acuerdo a especialistas de la "Casa", el 50 por ciento debió ser sometida a tratamiento, el 30 por ciento sufrió serias roturas y el 20 por ciento de esos fondos fueron destruidos totalmente.

Pero también, el 50 por ciento de las pinturas almacenadas en la galería "Haydeé Santamaría", entre ellas, piezas del muralista mexicano David Alfaro Siqueiros, del argentino Rodolfo Krasno, el haitiano Desiré y el venezolano Jesús Soto.

Fernández Retamar manifestó que también han recibido muchas donaciones, sobre todo de artesanía popular, para contribuir a resarcir los daños de la "Tormenta" procedentes de Ecuador, Colombia, Venezuela, Argentina, México, Perú y Chile.

Fernández Retamar señaló que sus convocatorias se realizan actualmente con el criterio del autofinanciamiento y con ese se van a celebrar la mayor parte de las reuniones intelectuales que se celebren en esa institución.

"La idea es que llegue un momento en que la casa no requiera de ninguna subvención", dijo.

Además anunció que la "Casa de las Américas" se prepara para la celebración de su 35 aniversario y para una renovación general de cara al siglo XXI porque "hemos vivido y seguiremos viviendo en perpetua renovación".

Explicó que esa renovación alcanzará a los premios, convocatorias, ediciones, publicaciones y biblioteca, así como la creación de nuevas instalaciones, en las que incluirán una nueva edificación que se llamará galería "Mariano", en memoria del fallecido titular de la "Casa de las Américas", el pintor Mariano Rodríguez.

Confiscaron en Perú cerámicas valoradas en un millón de dólares

Lima, 11 nov (EFE). La policía de aduanas del aeropuerto de Lima decomisó hoy diez cuadros de la época del virreinato y 41 piezas de cerámica, valoradas éstas en medio millón de dólares, cuando intentaban sacarlos de Perú de contrabando.

Las piezas de cerámica prehispánica, conocidas por el nombre genérico de "huacos", iban a salir de Perú como carga o en equipajes de mano y el capitán jefe del servicio de aduanas, Luis Ojaya, los valoró en medio millón de dólares. Los cuadros pertenecían a la escuela colonial del Cuzco, que era capital del imperio de los Incas cuando los españoles llegaron a Perú.

Ojaya explicó que funcionarios del Instituto Nacional de Cultura se hicieron cargo de los cuadros y las cerámicas e indicó que, de las telas, cuatro eran auténticas y el resto tendrán que ser estudiadas para determinar su autenticidad.

El agente dijo que la policía aduanera del aeropuerto se hallaba sobre aviso, después de que en los últimos días en puestos de control de carretera cercanos a Lima se decomisaran "huacos", flechas antiguas y telares incas que eran transportados a la capital peruana.

El capitán Ojaya dijo también que se investiga quiénes eran los propietarios de los objetos que se trataban de sacar hacia Estados Unidos y Europa de contrabando.



"El público, amor y muerte" es el título de la obra que "Uma jalsu-teatro a dño" presenta hasta el domingo en el "Pequeño Teatro". La pieza es una adaptación de textos de García Lorca, fundamentalmente de su obra póstuma titulada "El Público". La coreografía y dirección artística están a cargo de Isabel del Granado y la dirección general pertenece a Sergio Ríos. El tema central es el amor, en medio del cual transitan personajes como Romeo y Julieta tratados de forma no convencional, así como objetos simbólicos tomados de la literatura lorquiana. La función se inicia a las 20:00 horas. El Pequeño Teatro está ubicado en la calle Murrillo N° 826.

Fue impreso el ante-proyecto 1948 para el Teatro Lírico de La Paz

Ayer, en horas de la mañana, un sencillo acto sirvió para recordar a la ciudadanía que existe, desde 1948, un ante-proyecto para edificar el Teatro Lírico de La Paz. Con el auspicio de la Alcaldía paceña, el arquitecto Alfredo Sáenz García imprimió ese antiguo proyecto que por limitaciones económicas nunca pudo concretarse.

La publicación se remite en sus datos, al momento en que el Comité Pro Cuarto Centenario de la Fundación de La Paz, que se cumplió en 1948, llamó a concurso para el proyecto del teatro, estableciendo parámetros que a decir de Sáenz eran exagerados y poco realistas.

Por ejemplo se pedía una teatro con capacidad para 3.000 personas cuando los más grandes escena-



rios del mundo no han tenido estas pretensiones, un teatro con estilo colonial para que "haga juego" con la iglesia de San Francisco (pues los terrenos destinados para la obra eran aquellos ubicados entre las calles Figueroa, Tiquina y Mariscal Santa Cruz), un teatro con un hotel adosado para alojar artistas con capacidad para 100 personas.

Sáenz explicó que respetando la convocatoria, hizo un proyecto que ganó el primer premio, pero que una vez aprobado él mismo llamó la atención sobre exigencias que ya no tenían relación con la época ni con las posibilidades económicas.

De cualquier manera, luego de colocada la piedra fundamental -misma que ahora se encuentra en la Casa de la Cultura como "pieza histórica", nunca se siguió con la obra que a la fecha está todavía lejana, pues el terreno original ha sido ocupado misteriosamente por propietarios que están en pleno trabajo de construcción de un edificio, pese al juicio que la Alcaldía sigue para expropiar la propiedad.

Homenaje a Potosí en su aniversario

Una sesión de honor realizada en la Casa de la Cultura, permitió a los residentes potosinos rendir homenaje a su departamento en el 183 aniversario cumplido el 10 de noviembre. El representante de los residentes, Adams Wilson Córdova, en discurso de circunstancias conmemoró las luchas de anteriores generaciones que buscaron el desarrollo de esa región, mencionando cifras sobre la situación económica, social y política que actualmente enfrenta ese distrito. FESTEJOS

El programa de festejos incluye para el lunes próximo, la inauguración de la muestra de pintura del potosino Mario Pinto Calderón, en el salón municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" (Colón 279). La exposición permitirá apreciar también varios instrumentos de cuerda, elaborados por el experimentado artista potosino.



El acto del 10 de noviembre en la Casa de Cultura, contó con la presencia de Mario Ríos Gastelú, oficial mayor de Cultura y artistas invitados por la Fraternidad de Damas potosinas "Aurora Valda Cortés". La banda municipal Eduardo Caba puso la música adecuada acompañando a los residentes hasta la Plaza Murrillo, donde depositaron ofrendas florales.

Exposición de Bautista y Callisaya hasta el día 21

Hasta el 21 de noviembre, los artistas Julio Bautista y Efraín Callisaya exponen en el salón municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" (Colón 279). Se trata de dos propuestas diferentes que por el contraste nos hablan de temperamentos también distintos en jóvenes exponentes de la pintura en el país.

Según informa la Casa de la Cultura, la concesión de la sala -una de las principales de que dispone el Municipio- es un reconocimiento público al permanente trabajo individual de Julio Bautista y Efraín Callisaya, un trabajo que a pesar de la madurez continúa en proceso". Bautista presenta acuarelas "que en términos de búsqueda de otras direcciones en el camino del arte, pueden consolidar un lenguaje muy particular", a decir de Javier Fernández, jefe de Artes Plásticas de la Casa de la Cultura. La obra del artista permite observar sobre todo paisajes y personajes de las zonas altpalánicas del país, manteniendo tonalidades ténues y grises.

Callisaya utiliza el óleo y en su temática, dijo Fernández, traduce un "concepto social premeditado que no busca agradar al público sino reflexionarlo a través de un tema concreto, en la presente exposición ello se manifiesta mediante el binomio madre-hijo y madre-tierra, relación que dirigida al espectador femenino surge de una preocupación: el abandono de la maternidad en las calles".

Respecto al planteamiento del color Javier Fernández señaló que el artista Callisaya le ha dado un nuevo rumbo al conjunto su obra, esta vez representada en una serie de diez óleos en base a colores complementarios en gamas. "Los colores de sus cuadros están adquiriendo connotaciones de expresionismo: el empaste y manejo de otros materiales que lo que él maneja como lenguaje plástico: la escultura. En los últimos meses Callisaya ha trabajado con mayor rigor en el campo de la cerámica, adquiera mucha textura y mayor pigmentación".



Julio Bautista y Efraín Callisaya junto a sus obras en el Cecilio Guzmán de Rojas

VEA entrecorriendo hoy pupitres en Calasaya

Hoy, la escuela de Calasaya (provincia de Los Andes) de La Paz, tendrá pupitres bipersonales, dos en forma comunitaria, miembros de la comisión Voluntarios en Acción (AVE).

Los pupitres serán donados por los miembros de la AVE, un regalo que se entregará mañana en un acto que se realizará en la escuela. Los miembros de la AVE, que se entregará mañana en un acto que se realizará en la escuela, se entregará mañana en un acto que se realizará en la escuela.

AVE tiene contactos con voluntarios de otros países que suelen llegar para colaborar en un trabajo que trae buenos frutos.

Exposición colectiva en Espacio Portales

La inauguración de la exposición colectiva de pintura, escultura y fotografía se anuncia para el lunes 15 de noviembre en el Espacio Portales. Efraín Callisaya, Ricardo García, Juan Carlos Donaire y Pascual Corti estarán esperando al público a las 19:30.

Callisaya tiene en su haber tres exposiciones individuales realizadas en la Casa de la Cultura y varias exposiciones colectivas en Cochabamba, Oruro, Sucre, Argentina y Estados Unidos.

Callisaya tiene en su haber tres exposiciones individuales realizadas en la Casa de la Cultura y varias exposiciones colectivas en Cochabamba, Oruro, Sucre, Argentina y Estados Unidos.

Callisaya tiene en su haber tres exposiciones individuales realizadas en la Casa de la Cultura y varias exposiciones colectivas en Cochabamba, Oruro, Sucre, Argentina y Estados Unidos.

Callisaya tiene en su haber tres exposiciones individuales realizadas en la Casa de la Cultura y varias exposiciones colectivas en Cochabamba, Oruro, Sucre, Argentina y Estados Unidos.

Callisaya tiene en su haber tres exposiciones individuales realizadas en la Casa de la Cultura y varias exposiciones colectivas en Cochabamba, Oruro, Sucre, Argentina y Estados Unidos.

Callisaya tiene en su haber tres exposiciones individuales realizadas en la Casa de la Cultura y varias exposiciones colectivas en Cochabamba, Oruro, Sucre, Argentina y Estados Unidos.

Callisaya tiene en su haber tres exposiciones individuales realizadas en la Casa de la Cultura y varias exposiciones colectivas en Cochabamba, Oruro, Sucre, Argentina y Estados Unidos.

Callisaya tiene en su haber tres exposiciones individuales realizadas en la Casa de la Cultura y varias exposiciones colectivas en Cochabamba, Oruro, Sucre, Argentina y Estados Unidos.

Callisaya tiene en su haber tres exposiciones individuales realizadas en la Casa de la Cultura y varias exposiciones colectivas en Cochabamba, Oruro, Sucre, Argentina y Estados Unidos.

Callisaya tiene en su haber tres exposiciones individuales realizadas en la Casa de la Cultura y varias exposiciones colectivas en Cochabamba, Oruro, Sucre, Argentina y Estados Unidos.

Callisaya tiene en su haber tres exposiciones individuales realizadas en la Casa de la Cultura y varias exposiciones colectivas en Cochabamba, Oruro, Sucre, Argentina y Estados Unidos.

Callisaya tiene en su haber tres exposiciones individuales realizadas en la Casa de la Cultura y varias exposiciones colectivas en Cochabamba, Oruro, Sucre, Argentina y Estados Unidos.

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

12 de noviembre



Retrato al óleo de Carlos Federico Sáenz, pintor uruguayo que nació un día como hoy.

URUGUAY CARLOS FEDERICO SÁENZ (1878-1901). Pintor. Nació un día como hoy, 14 de noviembre de 1878, en la población de Mercedes, Uruguay. Falleció en la capital Montevideo, en 1901.

Federico Sáenz, pese a la brevedad de su vida (23 años), pudo realizar una abundante obra pictórica; cultivó principalmente el óleo y el dibujo. Algunos títulos de sus cuadros son: Retrato de la madre del artista; Autorretrato; Calle de Roma; Cabeza de viejo; El niño, etc.

Su primer maestro de pintura, según anotan los biógrafos, fue Franz, posteriormente estaría a órdenes del prestigioso pintor Juan Manuel Blanes, quien recomendó enviar a Sáenz a Europa para su mejor formación. En 1893 parte al viejo continente, donde realiza el grueso de sus obras pictóricas gracias al patrocinio del gobierno de su país. En 1900 regresa a Montevideo por razones de salud. Ese año participa del Concurso de Afiches para una Exposición de Arte organizado por el Ateneo de la mencionada capital, evento en el que gana el primer premio. En 1901 su estado de salud se agrava, tanto que determinaría al final la prematura muerte del artista. Su compatriota Daniel Muñoz, quien conoció personalmente a Sáenz en su estadía en Europa, la describió con los siguientes conceptos: "De Sáenz puede decirse que había nacido para pintar, no sólo por lo que pintaba sino por el gusto y la tendencia que revelaba en todo lo que de su iniciativa dependía. Tenía una sensibilidad que en cualquier otro hubieran parecido grotescas, pero en él resultaban apropiadísimas a su genialidad. Pelinaba y se salía a la calle, él daba al sastré el modelo de sus ropas, el corte y la hechura de su calzado, al sombrerero la forma de sus sombreros y a cada pieza de su indumentaria hubiera puesto su firma, como la ponía a sus cuadros, porque todo era creación y todo lo creaba tan adecuadamente a su persona que pretendían imitarlo, y eran muchos, resultaban ridículos, muebles no los compraba, sino que los hacía él mismo, usando armazones con cuatro tablas que después revestía de seda, disponiéndolas con tal gracia y elegancia que sorprendían a quienes visitaban su taller" (1).

CONCHA ZORDAYA (1914).- Poetisa y escritora. Nació un día como hoy de 1914, en Valparaíso, Chile.

Ha publicado las obras: Pájaros del nuevo mundo (poemas, prosa). Dominio del llanto (poemas, 1947); Cuentos del antiguo mundo (prosa). En varios de sus trabajos literarios actuó con el nombre de "Concha de Salamanca". Con el título de licenciada en Letras Modernas, en su momento, le tocó prologar La Araucana, de Alonso de Ercilla, y a otros prestigiosos escritores. Asimismo, aprovechando su residencia en los Estados Unidos, ha traducido a Walt Whitman. En 1947 ganó el Premio "Adonais" de Poesía.

Chilado por GESUALDO, Vicente: Enciclopedia del arte en Chile, tomo 5, Edit. Omeba, Argentina, 1968.

1994 funcionará el Centro de documentación eclesial

El estudio antropológico Fr. Lo...



El estudio antropológico Fr. Lo... tiene un archivo documental que contará con 35.000 volúmenes a disposición de los interesados. El material de los estudios de...

El estudio antropológico Fr. Lo... tiene un archivo documental que contará con 35.000 volúmenes a disposición de los interesados. El material de los estudios de...

Poetas extranjeros aterrizaron en Uruguay para participar de "Montevideo: Tráfico de poesía"

Por Anahí Rama

MONTEVIDEO, (IPS). - A comienzos de este mes, la capital de Uruguay se vio sorprendida por un movimiento inusual de poetas extranjeros que aterrizaron en Montevideo y dieron a la vez vuelo y brillo a la producción local. "Montevideo: Tráfico de poesía" se convirtió en uno de los festivales hispanoamericanos del género más intensos de este país donde los poetas abundan, según algunos indicadores.

Organizado por un grupo de autores de entre 25 y 30 años, el acontecimiento fue -según algunos críticos- "netamente generacional" y tomó por asalto distintos ámbitos mediante formas diversas de expresión. El día de la noche, escenarios tales como parques, ferias, instituciones oficiales, donde se nocturnos y hasta el centro de observación astronómica del zoológico capitalino, fueron los espacios donde se "oxigenó" la poesía, según los organizadores del encuentro.

Los promotores de la cita fueron la editorial uruguaya especializada en poesía "Ediciones de Uno" y la alcaldía de Montevideo, cuya intención fue ver y definir "el arte poético al comienzo de un nuevo milenio".

Para los poetas uruguayos se desarrolló un gran intercambio con los extranjeros y dentro del género, que según el director de cultura de la alcaldía, Mario Delgado, atraviesa un momento de "explosión de la imaginación".

El funcionario se refería entusiasmado al quinto concurso otorgado por la comuna, donde se presentaron 470 obras inéditas, 200 de las cuales correspondieron a poesía y el resto a narrativa, literatura infantil y dramaturgia. De todas maneras, Uruguay necesitaba de un festival de este tipo, según explicó el poeta Luis Bravo, de "Ediciones de Uno".

"Ocurre que, en Uruguay, la gente desprecia lo que desconoce en materia cultural, por lo que se hacía imprescindible intentar un renovado acercamiento del público al hecho poético", señaló.

Y esa aproximación se produjo de diversas formas. Muchos apostaron a las denominadas "performances", acciones casi teatrales donde se destacaron el grupo "Las esbarro", Violeta Lubarsky y Fernando Aldao, de Argentina. Las mujeres tuvieron una fuerte presencia. Entre las que leyeron parte de su obra se contaron Sylvia Riestra y Fanny del Río, de México, Verónica Zandek, de Chile y Yolanda Pontin, de Venezuela.

El venezolano Rafael Castillo Zapata fue uno de los que acaparó la mayor atención al presentar su libro "La mecánica celeste", proyecto de

poesía teórica premiado en Venezuela y basado en tres años de observaciones del cielo de Caracas.

La música anduvo merodeando a la poesía, mientras que la gran estrella de los espectáculos fueron los video-clip, una forma nueva de comunicar el género y un tanto desconocida para la limitada actividad cultural de este país de tres millones de habitantes.

Para algunos espectadores, el encuentro fue "una puesta al día" de las diferentes estéticas y un conocer a autores de las nuevas generaciones. Como tantos científicos, técnicos y músicos, muchos poetas también se habían ido del país en busca de mejores horizontes, pero retornaron por unos días, entre ellos Roberto Echavarrén, Ida Vitale y Eduardo Espina, residentes en Estados Unidos.

Según Bravo, es necesario "resca-

tar" a las generaciones nacidas después de la década de 1920.

Eso se debe a que, para el exterior, "parece que en Uruguay sólo hubiera florecido la generación del novecientos" de marcada influencia modernista y que reunió a Horacio Quiroga, Julio Herrera y Reissig, Delmira Agustini y Juana de Ibarbouron, entre otros creadores.

Echavarrén intenta demostrar el valor de nuevas generaciones:

"Arenas sin fin. Alma sin refugio/aparecida en el terraplén de la penumbra. No te gasto sola. Ante la puerta/deshecha por su giro, entreabierto/gozando su congoja, retrospectiva/ y siempre viva, en el anden de su traspaso/- que es por agua, tal vez la queja y la ruina./ de un jardín, en que los moros/ sobre el patio ajedrezado, ven a un prisionero/regar las plantas, multiplicar y apagar las estrellas".



Eduardo Mitre, poeta boliviano que participó en "Tráfico de poesía", encuentro de poetas realizado en Montevideo.

Revistas y Folletos

OPINIONES Y ANALISIS

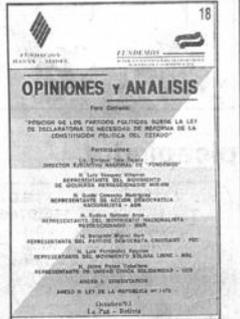
Número 18 Octubre de 1993

La Fundación boliviana para la capacitación democrática y la investigación Hanns-Seidel, publicó recientemente el número 18 de su revista de difusión "Opiniones y análisis". En la misma se transcribe el contenido del Foro organizado por esta institución, con la presencia de delegados de partidos políticos, que discutieron sobre la Ley de necesidad de reforma de la Constitución política del estado.

Las diferentes ponencias fueron expuestas por Luis Vasquez, del

MIR-NM; Guido Camacho, representante de ADN; Eudoro Galindo, del MNR; Benjamín Miguel del PDC; Luis Fernández Fagalde, del MBL; Jaime Ponce Caballero, de UCS, e incluidas en la primera parte del libro. La segunda, bajo el título de "Anexo 1", reproduce las intervenciones de varios de los expositores a propósito del debate que se realizó posteriormente. En el Anexo II se transcribe la Ley de la República N° 1473.

La publicación desarrolla su contenido en 142 páginas.



DE CERCA

Carlos D. Mesa Gisbert Número 43, 44 y 45

Periodistas Asociados de Televisión y el Banco Boliviano Americano, continúan con las publicaciones de "De cerca". Llegaron a nuestra Redacción los números 43, 44 y 45 en los que se transcribe las entrevistas a Fidel Castro Ruz, presidente de Cuba y Carlos Saul Nemen, presidente de Argentina; Fernando Illanes de la Riva, presidente de la confederación de empresarios privados y Enrique García Rodríguez, presidente de la corporación andina de fomento; Xavier Azkargorta, director técnico de la selección boliviana de fútbol, Guido

Loayza, presidente de la Federación boliviana de fútbol y Carlos Borja, capitán de la selección nacional, respectivamente. Todas estas importantes figuras, que en un caso visitaron el país y en el otro trabajan en él, en respetables puestos de poder, pasaron por el set de Canal 9 respondiendo a rigurosas entrevistas realizadas por Carlos D. Mesa. Las presentes publicaciones registran, en base a subtítulos que agrupan a una o más respuestas de acuerdo a temas concretos, las citadas entrevistas en su integridad.

Vargas Llosa "La región andina es un gran referente literario"

Madrid, 11 nov (EFE).- El escritor peruano Mario Vargas Llosa manifestó jueves que "la región andina, por su riqueza cultural, sus contrastes y la situación que atraviesa, constituye un gran material literario".

El escritor, que obtuvo la nacionalidad española en julio pasado, recibió hoy en Madrid el Premio Planeta, dotado con unos 380.000 dólares, por su obra "Lituma en los Andes". Este es el galardón más importante en lengua española desde el punto de vista económico. Vargas Llosa, cuya última obra fue presentada por el académico español Fernando Lázaro Carreter, precisó que "aún se da una oposición entre el Perú extrovertido, costero y occidentalizado y el Perú ancestral, montañoso y repleto de componentes esotéricos".

En este sentido, el autor de "Lituma en los Andes" señaló que "ahora tiene lugar un empobrecimiento de la región andina, acompañado de explosiones de violencia terrorista, justas al cual se produce una resurrección de viejas creencias y miedos atávicos e irracionales". "Por ello evoco en mi obra la figura de Dionisio, deidad que simboliza el retorno a lo primitivo y lo bárbaro, además de representar ese momento en el que la razón de los hombres se nubla en una borrachera que despierta los impulsos oscuros", subrayó.

"En realidad aún no hemos conseguido evitar una vocación eterna de la especie humana hacia el retorno a estados originarios aun en contra de los avances de la racionalidad", resaltó el escritor. Para Vargas Llosa "un autor debe reconocer que sus libros pasan al patrimonio común", y "la gestación de cualquier libro creativo es siempre sorprendente, está sometida a la casualidad y creyendo se construye el esquema original pensado por el autor".

PRO CAMPO

Revista de desarrollo rural Número 46

Existen, en nuestro medio, pocas, poquitas publicaciones dedicadas al mundo agrario. "Pro campo" es una de ellas. En un trabajo, realmente digno de ponderar, se continúa editando esta revista donde artículos científicos, investigaciones, noticias del exterior entre otras, se desarrollan en 46 páginas.

El contenido del presente número propone al lector, Experiencias con la descentralización en Bolivia de Leonardo Buitendijk; Tasa de interés y de crédito rural de Gustavo Birbuet Diaz;



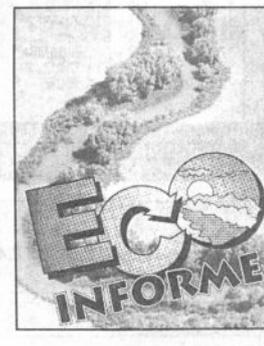
ECO INFORME

Centro de documentación e información Octubre de 1993

Este boletín "hemerográfico y bibliográfico" se constituye en el primer número de una publicación trimestral que realiza el CEDOIN (Centro de Documentación e Información) sobre las publicaciones acerca del medio ambiente. En su contenido encontramos el índice hemerográfico (registro) de los artículos de prensa aparecidos en nueve periódicos nacionales sobre el medio ambiente publicados en julio, agosto y septiembre de 1993.

En el folleto también se inclu-

yen apuntes bibliográficos, información sobre instituciones que trabajan con la ecología (objetivos, organización, direcciones). La presentación del boletín señala que "la prensa es sensible a estas cuestiones. Y es de esperar que en adelante las aborde cada vez con mayor profundidad y continuidad". ECO INFORME, folleto de 56 páginas, se constituye en una ayuda valiosa para los investigadores, estudiantes, instituciones y todos los que estén interesados en información sobre la temática ambiental.



Cines

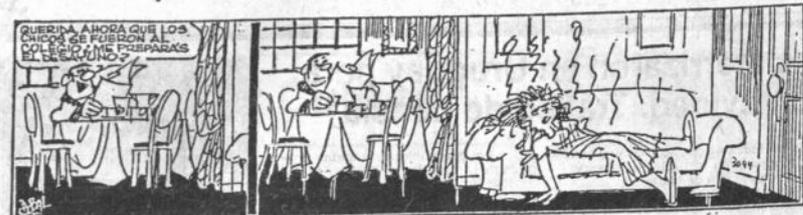
16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: SOL NACIENTE (mayores 18 años). SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL DEMOLEDOR (mayores de 14 años). LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 SLIVER (mayores de 21 años). UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 EL DEMOLEDOR (May. 14 años) y Mundo al Instante. CINEMATHECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda 19:30: JUEGOS DE PATRIOTAS y El Mundo al Instante. MEXICO Tel. 351205 Matinée doble Hs. 14:45 y Tanda doble Hs. 18:45: LA MITAD SI-

NIESTRA y SEÑALADO PARA MORIR. MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:15 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30: JURASSIC PARK. ESMERALDA Matinée Hs. 14:30 (triple) AMERICA NINJA - YO SOY LA JUSTICIA - LOCADEMIA DE NINJAS. Tanda Hs. 18:30 LOCADEMIA DE NINJAS - AMERICAN NINJAS - YO SOY LA JUSTICIA. LIBERTAD El Alto Matinée y Tanda MI POBRE AN-

GELITO PARTE II - TORTUGAS NINJAS PARTE III. ROXY Funciones continuadas desde horas 14:30: HIGHLANDER II EL RENACIMIENTO y LOS GHOULIES. PLAZA Funciones continuadas desde Hs.14:30: EL PRIMER GRITO DEL ROCK y JURASSIC PARK. MADRID Tel. 357174 Matinée Hs. 14:45 LOS PEQUEÑOS KARATECAS y LOS SIETE PEQUEÑOS NINJAS Tanda Hs. 18:45: LOS PEQUEÑOS KARATECAS - LOS SIETE PEQUE-

NÓS NINJAS y KINGBOXERS. IMPERIO Tel. 340451 Matinée Hs. 14:30: EL EXTERMINADOR - KUNG FU DE LAS PIERNAS MAGICAS. Tanda Hs. 18:30 (programa triple) EL EXTERMINADOR - KUNG FU DE LAS PIERNAS MAGICAS - MUJER MUERTE SEGURA. CENTER Tel. 324271 Matinée Hs. 14:30:COLMILLO BLANCO - FUERZA DELTA II. Tanda Hs. 18:30 CALIGULA LA HISTORIA JAMAS CONTADA - 9 1/2 SEMANAS (mayores 21 años).

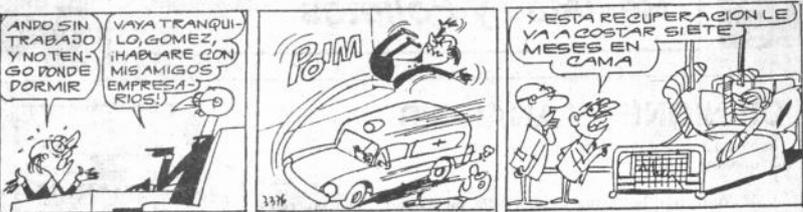
el detalle que faltaba



justo y franco



falluteli



picapiedra



servicios

Teléfonos de urgencia Viajes

PRESENCIA, Tels. 372340-44, DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644,
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484
 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371296;
COTEL, Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES**
 Tel. 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior
 Tel. 101; **INFORMES**, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD, Tel. 314414
NEUROCIURUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lina Piaño, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 311222.
A. T. L. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

AeroSur Te informa:
 COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

SALIDAS			LLEGADAS		
HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO	ORIGEN
08:00	101	STA. CRUZ	08:35c	100	STA. CRUZ
08:10	801	POTOSI	10:40	800	POTOSI
09:05	103	COCHABAMBA	11:10	102	COCHABAMBA
09:05	103	STA. CRUZ	11:10	102	STA. CRUZ
11:00	806	TRINIDAD	12:10	807	TRINIDAD
12:30	125	STA. CRUZ	12:10	126	STA. CRUZ
12:45	111	COCHABAMBA	15:55	110	COCHABAMBA
12:45	111	STA. CRUZ	15:55	110	STA. CRUZ
12:45	111	PTO. SUAREZ	19:40	112	PTO. SUAREZ
14:10	805	SUCRE	07:50	804	SUCRE
17:35	127	COCHABAMBA	19:40	112	COCHABAMBA
17:35	127	STA. CRUZ	12:10	126	STA. CRUZ
20:10	109	STA. CRUZ	20:00	108	STA. CRUZ

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reservados: 371833-34-35 Fax: 390457
 Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Reservados: 28387 Reservos: 28385 Fax: 28385
 Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irala Reservados: 334646 Reservos: 33466 Fax: 326092

LLOYD AEREO BOLIVIANO

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 933 SANTA CRUZ	Hrs. 07:00	VLO. 909 MIAMI	Hrs. 09:00
VLO. 933 BUENOS AIRES	Hrs. 07:00	VLO. 909 MEXICO	Hrs. 09:00
VLO. 933 RIO PAULO	Hrs. 07:00	VLO. 909 PANAMA	Hrs. 09:00
VLO. 933 RIO DE JANEIRO	Hrs. 07:00	VLO. 909 SANTA CRUZ	Hrs. 09:00
VLO. 981 COCHABAMBA	Hrs. 09:40	VLO. 822 SANTA CRUZ	Hrs. 09:35
VLO. 981 SANTA CRUZ	Hrs. 09:40	VLO. 822 COCHABAMBA	Hrs. 09:35
VLO. 981 PUERTO SUAREZ	Hrs. 09:40	VLO. 752 SUCRE	Hrs. 11:40
VLO. 981 ASUNCION	Hrs. 09:40	VLO. 611 TRINIDAD	Hrs. 12:35
VLO. 612 TRINIDAD	Hrs. 10:20	VLO. 772 TARJIA	Hrs. 16:30
VLO. 751 SUCRE	Hrs. 12:20	VLO. 826 SANTA CRUZ	Hrs. 19:45
VLO. 771 TARJIA	Hrs. 13:35	VLO. 826 COCHABAMBA	Hrs. 19:45
VLO. 827 COCHABAMBA	Hrs. 18:00	VLO. 826 ASUNCION	Hrs. 19:45
VLO. 827 SANTA CRUZ	Hrs. 18:00	VLO. 934 RIO DE JANEIRO	Hrs. 22:00
VLO. 908 SANTA CRUZ	Hrs. 20:30	VLO. 934 SAO PAULO	Hrs. 22:00
VLO. 908 PANAMA	Hrs. 20:30	VLO. 934 BUENOS AIRES	Hrs. 22:00
VLO. 908 MEXICO	Hrs. 20:30	VLO. 934 PUERTO SUAREZ	Hrs. 22:00
VLO. 908 MIAMI	Hrs. 20:30	VLO. 934 SANTA CRUZ	Hrs. 22:00

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
 INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711

Salidas

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Lallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
 Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Tel: 323810
 Transporte Aroma Tel: 375449
 Pullman Nobleza Tel: 361427
 Pullman Avaroa Tel: 327096
 Transporte Copacabana Tel: 340461
 Pullman Bolivia Tel: 355854
 Unus Imperial Tel: 350793
 Flota El Dorado Tel: 359153
 Flota San Francisco Tel: 378084
 Flota Concordia Tel: 354612
 Flota Panamericana Tel: 371119
 Flota Ukupipina Tel: 353214
 Transporte San Lorenzo Tel: 328911
 Transportes Cisne Tel: 361321
 Transportes La Paz Tel: 377443

LanChile
 CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
LUN-MIE-VIE	DOM	DIA	VUELO	LUN-MIE-VIE	DOM
078	076			119	117
B-737	B-737	EQUIPO	B-737	B-737	B-737
y	y	CLASE	y	y	y
* 08:00	08:00	S SANTIAGO	LI	17:30	18:55
10:10	10:10	LI	IQUIQUE	S	15:25
10:30	10:30	S	LI	15:05	16:30
11:05	11:05	LI	ARICA	S	14:30
11:40	11:40	S	LI	13:40	15:05
** 11:20		LI	LA PAZ	S	13:00
** HORA DE CHILE					
** HORA DE BOLIVIA					
	13:00	LI	STA CRUZ	S	12:40

La Paz: Ed. 16 de Julio p. 1607/104 Reserva: 390573 - 390585 Fax: 390581 Casilla 14313
 Cochabamba: Av. Ayacucho 112 Frente al correo central Tel: 28387 - 28385 Cas. 5437
 Santa Cruz: Calle Libertad 443 Tel: 329917-339251-339896
 Sucre: Plaza 25 de Mayo N. 46 Tel: 25022-25066 Fax: 891-064-21850

zoperu
 Cuenta con nosotros

PERU A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A PERU	
LUN-SAB	MIE	VIE	SAB	DIA	VUELO
617	617	1615	623		
727-100	727-100	727-100	727-200		
06:20	06:20	14:00	01:00	S	LIMA
07:20				LI	CUSCO
07:50				LI	AREQUIPA
	07:30			LI	S
	08:00			LI	S
		15:30		LI	S
		16:00		LI	S
09:30	09:45	17:30		LI	LA PAZ
			04:25	LI	SANTA CRUZ

LA PAZ: Tel. 370002/3/4; 370042 - 354435 - Fax. 391313
 COCHABAMBA: Tel. 22227 - 29673
 SANTA CRUZ: Tel. 365385 - Fax. 365386

MUNDO Institucion



Martin Carriaga, Ricardo Rojas, Eduardo Ardaya y Julio Rios, estos últimos estrechos colaboradores de Carriaga en la obra que en su Nº 150 ofrece junto al cuerpo principal, la guía de bolsillo, un calendario y la guía de turismo con amplia información sobre los sitios que se pueden visitar.

GBT. En acto especial realizado en el Hotel de nuestra ciudad, fue entregada al público la Guía Boliviana de Transporte y Turismo (GBT). Asistió Ricardo Rojas, secretario de Turismo, ponderando y agradeciendo la posibilidad de tener una guía que ofrece numerosas posibilidades turísticas que ofrece nuestra fotografía, el propietario y presidente de la GBT entrega a Rojas el primer ejemplar de la obra.



Entre los invitados, gente vinculada con el país: agencias de viaje, líneas aéreas asistieron Mario Clavijo, Fernando Góngora Pino y Virginia Kieffer.

El tiempo (boletín meteorológico)

Viernes 12 de noviembre de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	21.0
Riberalta	31.0	26.0
Rurrenabaque	32.0	21.0
Trinidad	34.0	23.0
S.I. de Velasco	33.0	21.0
Santa Cruz	32.0	21.0
Cochabamba	25.0	13.0
Sucre	37.0	22.0
Camiri	20.0	10.0
Potosí	24.0	-5.0
Charaña	19.0	4.0
Oruro	17.0	6.0
Puerto Suárez	33.0	26.0
Tarija	31.0	16.0
Yacuiba	37.0	21.0
La Paz		
Zona Central	17.0	7.0
El Alto	12.0	3.0

PRONOSTICO PARA HOY
LA PAZ. Presentará probables bancos de niebla matinales, por los alrededores cielo parcialmente nuboso con chubascos ocasionales, temperaturas en leve ascenso y vientos débiles de dirección variable.
ALTIPLANO Y VALLES. Presentarán bancos de niebla matinales aislados, cielo parcialmente nuboso con chubascos de lluvia y probables tormentas eléctricas después del mediodía, temperaturas en leve ascenso y vientos débiles a moderados de dirección variable.
SUR DEL PAIS. Presentará cielo nuboso con ocasionales chubascos, tormentas eléctricas después del mediodía, temperaturas sin cambio apreciable y vientos del NORTE.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

Ciudad	MINIMA	7.0 °C
	MAXIMA	17.0 °C
ALTO	MINIMA	3.0 °C
	MAXIMA	12.0 °C

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.
 YUNGAS c. Yungas 734 - 379620
 PROGRESO Av. M. Kápac 280 frente Estación Ferrocarril - 362689
 CONGRESO Pza. Murillo eq. Junin - 392284
ZONA SUCRE Y SAN PEDRO.
 CARLOS V Av. 6 de Agosto Cordero 2809 Edif. Mercurio - 325490
 SENOR DE LA CRUZ Ecuador N° 2276 - 365304
 BETANIA c. Almirante Grau 594 - 363584
ZONA MIRAFLORES.
 SAN GERARDO Av. Saavedra 2160 - 323601
 FLORIDA Av. Saavedra 1659 - 376978
 ESCOBAR Av. Tejada Sorzano 890 - 322677
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
 VIRGEN DE COTOPA. c. Tito Yupanqui - V. Copacabana - 320233
 PATRICIA Av. Ciudad del Niño, Pampahasi
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.
 SAN ROQUE Av. Buenos Aires 1592 - 321203
 ARIES Av. Tumusla esq. Pza. Eguino 465 - 326115
 VIVIANA c. Rodriguez 480 - 365091
ZONA OBREROS Y ALTO OBREROS.
 SAN ALBERTO Av. Hernando Siles esq. c. 6 - 786162
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI.
 PRINCIPAL Av. Ballivián 676 fte. Automóvil Club - 792984
 LOS PINOS c. 21 Calacoto 8332 - 790579
 GLORIA Av. Gral. García Lanza esq. 16 - Achumani - 796717

CRUCIGRAMA DE HOY
 Por Luis Campos

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

SOLUCION

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

SKORPIOS REPRESENTACIONES

LA PAZ: Tel. 370002/3/4; 370042 - 354435 - Fax. 391313
 COCHABAMBA: Tel. 22227 - 29673
 SANTA CRUZ: Tel. 365385 - Fax. 365386

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
viernes 12 de noviembre
de 1993

Sección

"conflicto social" avanza

Se intensificaron los bloqueos de calles, paros y marchas en Sucre

SUCRE, 11 (PRESENCIA). Los bloqueos de calles, las marchas de protesta contra el gobierno, la suspensión de actividades en entidades públicas y las amenazas de paros salariales y huelgas de hambre, se intensificaron en esta ciudad durante las últimas horas, en un ambiente de visible tensión social generalizada, especialmente, por los despidos de trabajadores del Estado.

Entre las 11:30 y las 13:00 horas, miles de ciudadanos tuvieron problemas de movilización en la que centenares de estudiantes de la estatal universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca desfilaban por las calles para bloquear e impedir la circulación de vehículos públicos y privados.

Hubo un verdadero caos. Justamente en el horario que muchos regresan a sus hogares para almorzar y hacerse físicamente para retornar a sus fuentes de trabajo, las concentraciones aparecieron con muchedumbres que impedían el paso de vehículos. Inclusive en algunos lugares se dejó atravesar a los ciudadanos que salían de sus establecimientos.

Se recuperan las exportaciones forestales

SANTA CRUZ 11 (PRESENCIA). Las exportaciones de productos forestales en el mes de Santa Cruz, durante los primeros nueve meses del presente año, muestran un proceso de recuperación con relación a los niveles obtenidos en el mismo periodo de 1992.

En los 9 primeros meses de 1992, las exportaciones generaron un valor de 20 millones de dólares, en tanto que en el mismo periodo del 93 el valor exportado llega a los 23 millones de dólares.

La información fue proporcionada por la Cámara Nacional Forestal a tiempo que las fuertes lluvias caídas el año pasado, incidieron negativamente en la producción forestal al extremo de haberse registrado un descenso del 67,7% en febrero de la anterior gestión. Ahora, este porcentaje se ha reducido al 9,8%.

En cuanto a los volúmenes exportados hasta septiembre de 1993, se registró un descenso de 17,68 millones de pies cuadrados frente a 21,50 millones de pies cuadrados en 1992, que significa una caída de 17,7%.

El mercado más importante para los productos forestales del departamento de Santa Cruz continúa siendo Argentina, país que absorbe 10,86 millones de dólares. Los Estados Unidos es el segundo mercado en importancia, con exportaciones que alcanzan los 3,21 millones de dólares, 9,9 menos frente al mismo periodo del año de importancia le siguen México, Japón y Chile. Las ventas a este país registran un crecimiento del 136%. Finalmente, se ubican Brasil y España.

Los principales productos de exportación son maderas aserradas de 15 especies, las mismas que alcanzaron de suma de 14,62 millones de dólares, 10,19% menos en 1992. Las manufacturas de madera también registran un descenso de 1,5 millones de dólares, equivalentes al 21,4%, mientras que los palmitos registran una notable recuperación al pasar de 96.029 dólares a 557.151 dólares en el mismo periodo, registrando un crecimiento de más del 400 por ciento.

La Cámara Nacional Forestal estima que de continuar las condiciones climáticas favorables, así como las condiciones del mercado internacional, este año se llegará a finales de 1992, de alrededor de 23 millones de dólares por la exportación de maderas y 32 millones de pies cuadrados de madera en sus diferentes especies y otros productos forestales.

Banzer rechaza supuesta injuria contra el gobierno

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). Hugo Banzer Suárez rechazó hoy la supuesta injuria contra el gobierno y la democracia de parte de Acción Democrática Nacionalista (ADN) y justificó la actuación de sus parlamentarios.

Afirmó que el presidente de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada, debe hacerlo bien y sostuvo que ADN se encuentra en la oposición a la democracia. "Dios nos libre de un gobierno sin oposición política, organizada y responsable", acotó.

El representante, llegó a esta ciudad para recibir información sobre la campaña electoral y conversar con los candidatos a concejales, municipios cantonales y aprovechó la oportunidad para defender a los candidatos que participaron en una huelga de hambre y al senador de su departamento, Jorge Landívar.

Los primeros, según explicó, sólo cumplieron su obligación de fiscalizar al Poder Ejecutivo y, en este caso, adoptaron la extrema determinación de hacer la oposición, como los trabajadores, "no tienen otra forma de defender que vulnerar sus derechos, se violan las normas y no se los respeta".

Legó que el haya instruido la huelga no sólo porque se encontraba en la oposición, sino porque no sabía de la decisión propia de sus diputados y de los partidos que asumieron la determinación de "hacer lo que parlamentariamente se puede hacer".

Sobre el pedido de acortar el mandato presidencial efectuado por el Poder Ejecutivo, afirmó que la Constitución Política del Estado faculta a los representantes a expresarse libremente y, en este caso, el citado "solo parafraseo" de Sánchez de Lozada y planteó la reducción de su administración a una solución imaginativa a la crisis. (...) No ha dicho que se vaya a desafiarse un atropello a la democracia" declaró a tiempo de ser preguntado que personalmente no está de acuerdo con que Sánchez de Lozada diga "pero bien", por el contrario, fue elegido para gobernar y debe cumplirlo. Insistió.

"Si nos recortan el presupuesto, la universidad chuquisaqueña dejará de existir y si ella ya no vive, la ciudad se muere porque uno de los principales factores económicos de Sucre es la universidad, el movimiento de los estudiantes", comentó ante varios medios de comunicación el rector Enrique Azurduy Vacaflor.

A la protesta de los universitarios se sumó el paro de todos los trabajadores de la alcaldía, quienes expresaron su protesta porque las autoridades del gobierno municipal no cumplieron con un compromiso económico y la compra de ropa de trabajo.

La suspensión de labores en esta repartición se constituyó en un serio problema porque la alcaldía es el centro de miles de trámites de los ciudadanos, de control de los mercados y del asseo urbano.

Los jubilados también salieron a las calles "para decirle al gobierno que no permitirán la privatización del seguro social". Centenares de personas, una mayoría ancianos y ancianas, protagonizaron una bulliciosa marcha y conmovedora protesta.

El Sindicato de Trabajadores de Salud de Chuquisaca anunció para las próximas horas la suspensión indefinida de actividades porque los despidos contra sus afiliados continúan en forma precipitada.

La Central Obrera Departamental dijo que sus afiliados están "listos" para ingresar a una huelga general indefinida y la reapertura de centros de ayuno voluntario para protestar por "la insensibilidad y sordera del gobierno".



Foto: PRESENCIA-Beni

Desde el martes 16

Oruro reanudará ayuno voluntario y la huelga general e indefinida

ORURO, 11 (PRESENCIA). El Comité Cívico Orureño dispuso hoy la suspensión del cuarto intermedio en la huelga de hambre y otras medidas de presión, declarado el 4 de junio, las mismas que serán puestas en práctica a partir del martes 16 de noviembre, si hasta esa fecha no existe una respuesta oficial al pliego petitorio presentado al gobierno.

La resolución fue comunicada por Alejandro Condarco Berrios, a la conclusión de una marcha de protesta, en un cabildo abierto realizado hoy en la Plaza 10 de Febrero, frente al edificio del Comité Cívico.

Condarco dijo que habrán movilizaciones, marchas y se reanudarán el ayuno voluntario que cumplan dirigentes cívicos y laborales, además de declarar la huelga general indefinida. Estas medidas serán ratificadas en una reunión del Consejo Consultivo, convocada para el lunes en horas de la noche.

"La movilización y declaratoria de emergencia está vigente. El gobierno tiene que dar respuestas concretas a nuestros planteamientos que no son nuevos", añadió al aclarar que se debe tomar en cuenta esta movilización, al igual que la de Potosí, "porque ambas regiones lograron cambiar el curso de la historia de nuestro país y ello puede ocurrir en cualquier momento".

PLAN MINERO
A nombre de la región, rechazó la política de emergencia diseñada para el sector minero, afirmando que "Oruro no aceptará liberar del pago de regalías por dos años, eso no vamos a permitir, porque constituye el punto principal de nuestra lucha y exigimos que se suspenda la liberación del pago de regalías para las empresas ya establecidas".

Se espera una respuesta oficial del Poder Ejecutivo a pliego petitorio.

dijo que el gobierno trata de destruir el país y aplicar la política neoliberal. No podemos permitir la privatización de las empresas estatales, y debemos afirmar nuestra lucha para contrarrestar la política de gobierno, que anuncia 70.000 despidos en el país, agregó.

Anunció la movilización masiva de mineros hasta la ciudad de Oruro, para hacer conocer su protesta contra la política neoliberal que imponen el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, en perjuicio de los trabajadores.

NO A LA REFORMA
Por su parte la ejecutiva de la Federación de Trabajadores de la Educación, María Luisa Zeballos, afirmó que la protesta realizada constituye el inicio de toda una lucha para defender un derecho irrenunciable del pueblo boliviano, la salud, la educación y el trabajo.

No vamos a permitir que se privatice la educación a título de municipalizar este servicio, para quitar al pueblo el derecho que tiene a formar sus generaciones. No vamos a permitir que el Etare, imponga su voluntad, porque es el mensajero del Banco Mundial, insistió.

PARO Y MARCHA DE PROTESTA
La marcha de se inició a las 15:00 horas, en el parque de la Unión Nacional, recorrió varias calles y avenidas, para ingresar a la Plaza de Armas, donde concluyó con un cabildo abierto. Los dirigentes de diferentes sectores expresaron su rechazo a la política gubernamental.

Participaron en la protesta trabajadores afiliados a la Central Obrera Departamental, mineros, fabriles, campesinos, gremiales, estudiantes, educadores, municipales y universitarios.

En esta Sección

BENI
Centro de Desarrollo Forestal, regional Beni, confirma su autonomía y convoca a concurso de méritos
Pág. 3

PANDO
El aeropuerto de Cobija está cerrado, por mantenimiento
Pág. 3

SANTA CRUZ
La COD alerta que la situación laboral empeorará en 1994, en todo el país
Pág. 4

CHUQUISACA
Ayuda internacional para los damnificados, por gestiones del gobierno central y CORDECH
Pág. 5

COCHABAMBA
Violencia y guerra sucia desvirtúan la campaña electoral
Pág. 5

ORURO
Demora en aprobación del presupuesto municipal perjudica la ejecución de obras
Pág. 5

Tarija

Candidato de IU propone rebajar dietas de concejales

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- Uno de los planteamientos que tiene la Izquierda Unida dentro de su programa de Gobierno Municipal...

Respecto a las posibilidades que tendría su partido en las elecciones municipales, se mostró optimista...

"Toto" Vaca, que es un conocido y destacado compositor y artista plástico...

"Estamos ultimando detalles para comenzar a visitar a los pobladores de Tarija, principalmente por los barrios periféricos para hacer conocer nuestro plan de gobierno...

Junto a "Toto" Vaca la IU tiene entre sus candidatos titulares a Eddy Reyes, Salvador Vides, Julia de Valverde, Luis Aldana...

Preparan foro sobre medio ambiente

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- Candidatos a primeros concejales de los 11 partidos que confirmaron su participación en las elecciones municipales...

El foro será difundido por Canal 9 Televisión Universitaria de Tarija desde las 21 Hs. de los días 17 y 18 de noviembre...

A la conclusión de su exposición, cada candidato deberá entregar un documento firmado sobre el tema, para contar posteriormente con un medio de fiscalización...

Se hizo conocer también que la participación de los candidatos se realizará de acuerdo a un sorteo para conocer quiénes y en qué orden participarán el primer día y quiénes lo harán en el segundo...

El director de PROMETA, Gabriel Baracat indicó al respecto que el principal objetivo de este foro debate es conocer las propuestas que tienen los diferentes candidatos a primeros concejales...

Después señaló que se hará un seguimiento al candidato ganador en procura de hacer cumplir las propuestas que haga conocer sobre este tema en el mencionado foro debate.

Ex-parlamentario plantea:

Tarija debe reclamar su participación del IVA de hidrocarburos

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- El ex-parlamentario y past-presidente del comité de intereses de Tarija, ingeniero Oscar Vargas Molina...

"El comité cívico, la prefectura, todas las autoridades y la población en general deben reclamar inmediatamente al gobierno el pago del IVA-hidrocarburos...

En este momento hay una mala llevada concentración de recursos por un monto de 96 millones de bolivianos que curiosamente los está reclamando la

alcaldía de La Paz según se puede constatar en la misma prensa nacional y eso es algo que está muy mal llevado en la práctica...

"Es un aspecto netamente regional y cada departamento donde se genera el tributo debe beneficiarse con esos porcentajes para la Universidad, municipio y Corporación Regional de Desarrollo..."

Finalmente señaló: "Insto a las autoridades tarijeñas, pero en forma especial a la brigada parlamentaria que tiene que responder a los intereses de su región para que tome cartas en el asunto haciendo las representaciones del caso para lograr esos beneficios para esas tres instituciones de Tarija..."

Embajador de Israel fue declarado Huésped Ilustre

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- El embajador de Israel, Daniel Gazit fue declarado "Huésped Ilustre" de la ciudad de Tarija...

En ceremonia convocada por el concejo municipal para distinguir al excelentísimo embajador, contó con la presencia de las principales autoridades del distrito, los miembros del consejo deliberante en pleno, además de autoridades de educación del magisterio tarijeño...

El encargado de entregar las Ordenanzas respectivas con las declaratorias señaladas, fue el propio burgomaestre tarijeño, Dr. Nelson Llanos, quien en palabras de circunstancia agradeció al diplomático israelí y los especialistas que dictaron el curso de capacitación destinado al mejoramiento del proceso enseñanza-aprendizaje en el ciclo pre-básico.

Potosí

Consejo de laicos apoya demandas de potosinos

POTOSÍ, 11 (PRESENCIA).- "Nuevamente el aniversario cívico de Potosí encuentra al pueblo del que formamos parte, luchando porque el gobierno atienda los requerimientos de nuestro departamento..."

Expresa su "solidaridad" y respaldó al movimiento cívico que busca mejores días para Potosí, porque el maltrato a que se ven sometidos miles de trabajadores por causa de un sistema económico inhumano...

exige sacrificios", sostienen los laicos potosinos.

Exhortan a las autoridades del gobierno para que así como el pueblo potosí es capaz de sacrificarse, "los gobernantes que ocupan sus cargos gracias al voto de los humildes, reconozcan su origen y se vuelquen decididamente en favor de las reivindicaciones potosinas..."

"Sinceramos como debemos ser, llamamos a la reflexión a los ejecutivos de CORDEPO, ENTEL, ONAMFA y otras entidades públicas que están trabajando a puertas cerradas, para que recordando que los sueldos los cobran gracias al sacrificio de muchos, sean capaces, en acto de generosidad y desprendimiento, de dejar obedecer a su partido o al Ministerio del Interior y apoyen al movimiento cívico porque servir al pueblo significa apoyarle en momentos como el presente y no lanzarle alabanzas cuando se desarrolla una campaña electoral..."

"Como cristianos comprometidos con la causa de nuestro pueblo rechazamos el saqueo, los despidos, la miseria y marginación en que vivimos hoy y reafirmamos nuestra convicción de que sólo la lucha, organización y protagonismo del pueblo potosino, le devolverán el sitio que merece, sabiendo que hoy como ayer, la lucha por la justicia no es fácil y

Mujeres potosinas piden atención del gobierno

Las mujeres potosinas que viven en la ciudad de Sucre, solicitaron al gobierno atienda las necesidades de su departamento, porque "la historia de la patria, sin que jamás se haya reconocido su generosidad y desprendimiento..."

En una carta dirigida al presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, hacen llegar su "querido" para solicitar que se encare los numerosísimos potosinos que agobian a la ciudad...

La carta firmada por una decena de damas recuerda que Potosí, sino una igualdad de oportunidades otorga a otros departamentos...

Luego afirman que "aunque el este dentro, oculto, no sabemos cómo nuestros niños recorren las calles porteados en vacíos y con la mano en la boca, otros en los barrios populares, bebiendo agua contaminada, bebiendo agua contaminada, bebiendo agua contaminada..."

Finalmente se sostiene que "a los 448 años de vida, como paciencia, exige lo que es justicia le corresponde".

Ciudad de Uyuni no fue intervenida militarmente

UYUNI, 11 (PRESENCIA).- Ante las declaraciones del Ing. Gustavo Justiniano a una agencia de noticias nacional, en sentido de que el centro ferroviario de Uyuni estuvo bajo custodia militar, los dirigentes carillanos y el comité de huelga conjuntamente el comité cívico de la Provincia Antonio Quijarro desmintieron tal aseveración...

aciaró la autoridad militar.

El paro decretado por COMCIPO en esta región del sudeste potosino ingresó al tercer día, partes recibidos de las provincias Nor Lipez, Sur Lipez, Enrique Baldivieso y Daniel Campos cumplen la medida en su totalidad. Solamente están atendiendo los servicios de emergencia en los hospitales y los medios de comunicación. De otro lado, un comisionado de COMCIPO Víctor Baldivieso que hizo un recorrido por otras poblaciones del sur, informó que Atocha, Cotagaita, Tumusia, Vitichi, Consejo Central Sud y las ciudades de Tupiza y Villazón acatan la medida disciplinadamente.

Denuncian abusos de subprefecto de la Prov. Bustillo

LLALLAGUA, 11 (PRESENCIA).- Mario Villarreal, dirigente de los sectores del área rural, denunció los abusos de parte del subprefecto de la provincia Bustillo, Adolfo Camacho, quien retiró los libros sociales de este sector el pasado octubre...

El dirigente del municipio norte potosino manifestó preocupación, aprovechando su capacidad de deducir a dar versiones veraces con la intención de que la organización sindical comience a tomar acciones...

Frente a esta actitud del subprefecto de este sector a la autoridad y de continuar con este tipo de abusos los profesores asumirán el deber de hecho por la defensa del sindical y sus derechos.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ INVITACION PUBLICA No. 08/93 3ra. Convocatoria ENLOSETADO DE CALZADAS DE CARANAIVI Prov. Nor Yungas

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ AVISO INVITACION PUBLICA No. 07/93 2da. Convocatoria ENLOSETADO AV. LAJA DE LA CIUDAD DE EL ALTO

Guía Profesional

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 93/09384-AAJ) EMPRESA METALURGICA VINTO ADQUISICION DE REPUESTOS PARA HORNO ELECTRICO Crown Agents

CEMEP CENTRO MEDICO LA PRENSA Calle Campero Nº 52 Teles. 321943-341185 Medicina General, Medicina Interna, Neurología, Endocrinología, Reumatología, Pediatría, Otorrinolaringología, Traumatología, Cardiología, Ginecología, Oftalmología, Urología, Odontología, Dermatología, Cirugía Oral y Laparoscópica, Patología, Ecografía, Radiología, Lab. Clínicos, Fisioterapia, Proctología, Farmacia-Enfermería

ODONTOLOGIA Dra. Lady Mollinedo ODONTOLOGIA - ORTODONCIA ODONTOPEDIATRIA UROLOGIA Dr. Guillermo Suárez MEDICO UROLOGO LABORATORIO Dr. Rubén Tejada

Beni CDF - Beni confirma su autonomía y convoca a concurso de méritos

Directorio regional decide revisar convenio con instituciones españolas sobre reserva del Itenez

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA). El directorio del Centro de Desarrollo Forestal - Regional Norte (CDF-RN) confirmó anoche su decisión de conservar su autonomía de gestión y aprobó una convocatoria a concurso de méritos, para la designación de un nuevo director ejecutivo.
Incluyendo una segunda sesión inédita abierta a la prensa. Los miembros del directorio regional aprobaron en el llamado, que hoy fue difundido por los medios de comunicación, fijando un plazo de 30 días para los interesados en postular al cargo.
La designación había sido una insistencia del comité de coordinación y la Federación de Profesionales del Beni, que encontró en la mayoría de los representantes de las demás instituciones miembros del directorio, es decir la prefectura, la Corporación Regional, Cámaras Forestal (empresarios), Centro de Pueblos Indígenas y el propio directorio departamental de MACA, así como de la Universidad Técnica "José Melitón Salazar". Se efectuó pese a la resistencia gubernamental, especialmente por la transformación del aparato administrativo nacional, pero también por indudable pretensión de colocar a un representante del gobernante MNR.
Los aspirantes a la dirección ejecutiva del CDF-Regional tendrán que ser ingenieros forestales, científicos agrícolas, ingenieros agrónomos o profesional afín a la actividad forestal, que tenga experiencia en la dirección y administración de empresa -pública o privada- relacionada con el rubro, que la convocatoria emitida hoy.
Esta y otras condiciones señaladas en la convocatoria pública, prácticamente, desestima al actual director ejecutivo del CDF, agrónomo Carlos Zambrano Aguirre, joven profesional que forma parte del comando provincial del MNR.

les, por una presunta "entrega" de la reserva inmovilizada del Itenez a extranjeros.
La polémica causada por la sindicación volvió a ser rechazada por el comité cívico departamental, cuyo presidente, Gastón Medrano, demostró que los representantes acusados por el personal del CDF no habían estado en la reunión del directorio que aprobó el convenio cuestionado. El convenio es el que el directorio del CDF suscribió con las instituciones conservacionistas españolas "Hombre y naturaleza", "Coto de Doñana" y "Amigos de Doñana" para tareas de investigación y conservación racional de los recursos de esa reserva.
El presidente de CORDEBENI, Hans Schlink, y el prefecto, Hernán Velarde, calificaron de "bárbara" la actitud de los empleados de estrellarse con el comité cívico, y solicitaron que las principales autoridades de la institución -el presidente del directorio y el director ejecutivo interino- dialoguen para hacer entender este extremo a los denunciantes.
Con la solicitud del propio presidente del comité cívico, para que no se suspenda de sus funciones a los firmantes, el directorio hará una explicación pública y también interna al personal sobre lo que realmente sucedió con la suscripción del indicado convenio. Mientras tanto, se prohibió la difusión de nuevos pronunciamientos y se continuará el proceso administrativo interno contra los que resulten culpables de la "instigación" para la acusación. Al mismo tiempo, se resolvió declarar "en revisión" al convenio cuestionado, fundamentalmente, por las observaciones que oportunamente efectuó el "Foro Beni del Medio Ambiente", aunque más de un director dejó establecido que su trámite cumplió las instancias legales previas. La revisión, dijo el representante de los empresarios madereros, incluye un amplio debate con las instituciones interesadas en el tema, mientras el delegado de los indígenas reiteró su propuesta para que sea un seminario el que ayude a establecer la conveniencia del acuerdo con los españoles.



Anillo de circunvalación
El canal interno del anillo de circunvalación de la ciudad de Trinidad fue revestido en meses pasados. En la fotografía, una vista del sector sur de la capital trinitaria. (Foto de Juan Carlos Zambrano)

Pando Actualidad departamental Más de 20 años que se anhela una universidad para Pando

Por Lino Miahuchi vo Ancken
COBIJA, 11 (PRESENCIA). Hace más de 20 años que los habitantes y visitantes de este departamento vienen soñando con una universidad para que permanezca permanentemente en esta alejada capital.
En este propósito están empeñados parlamentarios, autoridades departamentales, Central Obrera Departamental y todas las personas que desean el desarrollo de este alejado territorio de la patria.
El secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental de Pando, don Jorge Vega, ha informado que la institución laboral que dirige, ha elevado al presidente Constitucional de la Nación, Gonzalo Sánchez de Lozada, un pliego de peticiones en el que solicitan un desembolso para la Universidad Técnica de Pando, además -dijo- la CEUB ha designado un representante de una terna que envió con derecho a voz y voto y continuar las gestiones que se tienen en diferentes contextos que se han realizado en el país, ha hecho resaltar la necesidad de que Pando necesite contar con su Universidad. Incluso en el último Congreso de la Educación Boliviana se presentó un voto resolutivo, el que mereció el apoyo unánime de los congresales, donde se solicitaba que en el próximo presupuesto general de la nación (de 1994) se consigne una partida en favor de la Universidad Técnica de Pando.
Una anécdota en la historia de este departamento, que son más de 20 años de lucha constante por conseguir el funcionamiento de la Universidad, incluye la misma vez fue fundada simbólicamente un 9 de febrero de 1983 una homajante a la fundación de Cobija. Desafortunadamente, los políticos de turno no tuvieron la voluntad de proseguir y agilizar el tan anhelado proyecto universitario, razón por la cual se continúa peregrinando sin descanso, con la finalidad de lograr su funcionamiento. Recordamos también, que en dos procesos universitarios han emanado resoluciones autorizando el funcionamiento en la Universidad de Pando.
Por otra parte, con las nuevas autoridades que tiene Cobija existe la predisposición de cooperar para que las gestiones se agilicen y el funcionamiento de esta casa superior de estudios sea una realidad a corto plazo. El actual prefecto del departamento Pando, don Raúl Méndez Jordán, realiza gestiones para financiar la compra de terrenos y la infraestructura, la mencionada autoridad incluso tiene los planos hechos por profesionales enviados en la materia.
La primera autoridad política del departamento Pando ha comprometido 86.000 dólares americanos, producto de la venta del Hotel Prefectural.
Con estas buenas intenciones de algunas autoridades departamentales, es conveniente que la población de Pando y algunos departamentos hermanados, contribuyan con su apoyo tanto moral como económico, porque especialmente el económico es urgente para fortalecer el tan anhelado y largo proyecto de la Universidad de Pando.

Fue cerrado aeropuerto de Cobija

COBIJA, 11 (PRESENCIA). El martes al mediodía fue cerrado el aeropuerto de Cobija, después del itinerario que hace el T.A.M. desde Cochabamba, pasando por las tres ciudades más importantes que tiene el Beni, como ser Trinidad, Guayaramerín y Riberalta, luego Cobija y directo a La Paz. El cierre del aeropuerto de Cobija, se debe al mantenimiento que necesita la franja de aterrizaje, la cual ha sufrido erosión y hundimiento de la misma, debido que ha sufrido mucho tiempo sin el mantenimiento necesario, el cual debe tener los años una comparación y relleno de ripio en toda la franja. Jaime Alcócer Alcócer, jefe de Aeropuerto, ha señalado, que el trabajo de mantenimiento tendrá una duración de aproximadamente 10 días, se tiene todo el material listo para ser transportado y las maquinarias están entrando a trabajar, dijo Alcócer.
Explicó, que no lo habían hecho más, ante este trabajo de mantenimiento en la franja de aterrizaje, porque la oficina central de AASANA no había girado los fondos necesarios, agregó. Existe preocupación por parte de la población y autoridades de Cobija, por el cierre del principal aeropuerto de esta ciudad, por el aislamiento que se somete por el espacio de estos diez días, porque ni siquiera por tierra se va a poder salir al interior del país, porque la carretera que conduce hacia el Beni está intranstable debido al rebalse que ha tenido el arroyo.
Por el lado brasileño, es mucho burocracia y revisión minuciosa que es sometido el boliviano por la policía federal del Brasil, donde exigen pasaporte para llegar a Guayaramerín, atropellando los tratados internacionales que existe con este país, como en el Tratado de Petrópolis, que favorece al ciudadano boliviano que vive en estas regiones, transitar libremente los Estados del Acre y Rondonia, solamente con el carnet de identidad, tratado que no se respeta. El boliviano por fuerza tiene que sacar pasaporte si tiene urgencia de salir al interior de la república, documento que le llega a costar con la visa más del consulado brasileño, unos ochenta dólares, más caro del pasaje Cobija-La Paz. De todas maneras, la autoridad departamental de AASANA, ha indicado que se tratará de hacer un trabajo rápido para no perjudicar demasiado a la ciudadanía.

ENTEL instalará red de comunicación para provincias
COBIJA, 11 (PRESENCIA). El nuevo gerente de ENTEL en esta ciudad, Gerardo Sánchez Vega, ha informado que en la gestión de 1994 se instalará la Red de Comunicación Rural, en cuatro provincias del departamento, con la finalidad de integrar a los centros poblacionales de mayor importancia y tratar de desarrollar al área rural. Sánchez dijo que ENTEL tratará de llegar a las provincias de Madre de Dios, Federico Román, Manuripi y Nicolás Suárez, provincias que tienen sus capitales con un buen número de población y necesitan comunicarse tanto con esta capital como con el interior de la república.
En lo que va a lo interno de la institución, Gerardo Sánchez expresó que se han hecho algunos ordenamientos en la parte estructural de los equipos de FAX y TELEX y otras dependencias, tratando de dar mayor comodidad al funcionario para que puedan cumplir con eficiencia su labor diaria. Asimismo, dijo el gerente, se han tomado acciones inmediatas para que el servicio mejore sustancialmente, donde se han hecho mejoras en las cabinas públicas y un poco más de amplitud en la sala de espera del público, se está haciendo también un inventario de toda la regional de Cobija, con el propósito de conocer cómo está la institución."

COD de Pando apoya al prefecto del departamento

COBIJA, 11 (PRESENCIA). El directorio departamental de COD de Pando ha hecho llegar una nota al directorio del departamento, don Raúl Méndez Jordán, donde le indica que se está considerando que está siendo preñado por algunas autoridades y la Resolución Prefectural No. 1000, que prohíbe la explotación de la zona por el tiempo de 180 días y que el empresario Juan Abuawat tiene en la concesión de tierras de la frontera con el Perú.
La nota de la COD señala que en las oportunidades han hecho conocer que son fervientes defensores de la ecología y el medio ambiente y los recursos naturales. Estamos plenamente convencidos, dice la nota, que la autoridad del departamento de Pando, a través de la resolución prefectural, con los planteamientos de la COD, por esa razón, dicen, apoyaremos en forma intransigente a su persona, porque estamos convencidos que nada le hará cambiar para mantener la resolución. Asimismo, señalan los señores, coincidimos con Ud. en la preservación del medio ambiente y la ecología, puntos fundamentales para buscar la conciliación del bienestar económico y social de la región, para lograr mejores condiciones de vida para la población y la ganadería.
El secretario ejecutivo de la COD Pando, ha reconocido públicamente a la autoridad, porque es una autoridad, porque es una autoridad que se ha frenado

Actualidad departamental La unión ante la escasez

Por Juan Carlos Zambrano Vaca
TRINIDAD, 11 (PRESENCIA). Dentro de una semana, el Beni celebrará (L) un nuevo aniversario cívico, y otra vez ante la incertidumbre de contar con recursos frescos para ejecutar sus principales anhelos de desarrollo material.
Este 151 aniversario de la creación como departamento -está muy fresco lo que acontece en Potosí, por la similitud de los planteamientos y la semejanza de las condiciones de pobreza y abandono en que se encuentra este distrito, en todos sus rubros. Apenas una mitad de ejecución del presidente programado para este año, por parte de la Corporación Regional de Desarrollo (CORDEBENI), la suspensión casi indefinida de un centenar de pequeños proyectos -grandes para las comunidades donde se ejecutan- a cargo del Fondo de Inversión Social (FIS), la dudosa reanudación de trabajos para la pavimentación de la carretera Trinidad-Santa Cruz y la crónica demora en la entrega del aporte estatal a la Universidad Técnica son los temas planteados por el Comité Cívico del Beni al gobierno.
A la mayoría de ellos, el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, expuso una respuesta de atención reprogramada pero que dejó satisfecha a la dirigencia regional, incluso, sin la acostumbrada firma de compromisos que más dieron para incumplimientos, pese a la rúbrica de las autoridades. Sin embargo, la esperanza

UMOPAR detuvo a prófugo acusado de narcotráfico Armado, llevaba consigo \$us. 45.000

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA). La Unidad Móvil para el Patrullaje del Área Rural (UMOPAR) detuvo hace tres días a un prófugo, sindicado de estar vinculado a la ilícita actividad del narcotráfico, en un operativo en el que se le decomisó un arma moderna y 45.000 dólares en efectivo. El comandante de UMOPAR-Beni, Cap. Gonzalo Cuéllar Justiniano, dijo que la detención se practicó el pasado lunes, en el Km 30 de la carretera de Guayaramerín a Riberalta, en una acción pacífica, aunque reveló que el sospechoso pretendió sorprender a los policías con su arma.
"Se trata de Quintín Pérez Antelo, que estaba buscando por UMOPAR desde diciembre del año pasado, cuando se identificó como involucrado en dos casos de donde escapó y, por los cuales, está siendo enjuiciado en rebeldía", dijo en resumen el comandante de los leopardos locales. Al exhibir el

fajo de 44.900 dólares que se incautó al sospechoso, Cuéllar también mostró el revólver "Smith Wesson" que llevaba Pérez y que quiso utilizar ante la detención. "Esta arma utiliza balas Magnum calibre .357" y es de alta efectividad, puntualizó el comandante de la policía antidroga.
OPERACION LIMPIEZA
Al mismo tiempo, informó que recientemente se ha arrebatado a una mujer a la que se le confiscó 6,5 kilogramos de droga, cuando llegaba en una flota procedente de Santa Cruz. Se trata de Betzabe Chapi Casanovas, proveedora de cocaína a los expendios de esta ciudad "en pequeñas cantidades que provocan un gran daño a la juventud", dijo Cuéllar, al anunciar que las diligencias están en fase de conclusión, para remitir a los detenidos a disposición del tribunal de sustancias controladas de la capital.

REGISTRO UNICO NACIONAL

INVITACION PUBLICA N°. 006/93

Habiéndose declarado desierta la Invitación Pública N°. 005/93, el Registro Unico Nacional invita a empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para completar la construcción de Obras Civiles en la Dirección Departamental de Identificación Personal de la ciudad de Santa Cruz, de conformidad a lo establecido en el Decreto Supremo N°. 21660 de 10 de julio de 1987 y D.S. N°. 22678 de 13 de diciembre de 1990.

Las empresas interesadas en presentar sus propuestas, podrán adquirir el Pliego de Especificaciones en Secretaría de la Dirección Administrativa del Registro Unico Nacional en la ciudad de La Paz.

El costo del Pliego de Especificaciones es de Bs. 200.- (doscientos 00/100 bolivianos). Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado conforme a los términos de referencia hasta horas 16:00 p.m. del día 2 de diciembre de 1993, en Secretaría de la Dirección Administrativa del RUN, con el rótulo siguiente:

**REGISTRO UNICO NACIONAL
INV. PUB. 006/93
CALLE CAPITAN RAVELO N°. 2485
LA PAZ - BOLIVIA**

La Paz, 10 de noviembre de 1993

Chuquisaca

La CEE y ONGs colaborarán los damnificados de Sucre

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- Por gestión de la Corporación Regional de Chuquisaca...

La corporación chuquisaqueña elevó a la Comunidad Económica Europea...

El desarrollo en marcha. Por otra parte las autoridades de CORDECH informaron que el Banco Alemán...

Barrios Villegas dijo que durante la emergencia en La Paz tuvo la oportunidad de reunirse con autoridades de la Cancillería...

Cada una tendrá un millón y medio que deberá ser utilizado en programas de extrema urgencia...

La Secretaría de Desarrollo Regional también aprobó el desembolso de unos 6 millones de dólares...

Un optimismo nació ayer la Universidad Privada de Sucre

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- Mientas de estudiantes de la estatal Chuquisaca...

Quienes deseen obtener una profesión cuentan con una oferta de 12 carreras...

(UNIVALLE). Gonzalo Ruiz Martínez, quien, a su vez, anunció oficialmente que la Universidad Privada de Sucre...

Una paradoja lo que ocurrió cerca del mediodía de la tarde en la "Plaza 25 de Mayo"...

El informe fue ofrecido hoy por René Renjel Domínguez, candidato a primer concejal por Unidad Cívica Solidaridad (UCS)...

El informe fue ofrecido hoy por René Renjel Domínguez, candidato a primer concejal por Unidad Cívica Solidaridad (UCS)...

Oruro

Nivel del Concejo Municipal...

El informe fue ofrecido hoy por René Renjel Domínguez, candidato a primer concejal por Unidad Cívica Solidaridad (UCS)...

Por recomendación del Fondo de Desarrollo Regional No se ejecutará proyecto del mercado central

ORURO, 11 (PRESENCIA).- La construcción del mercado central de la ciudad de Oruro fue descartada por recomendación del Fondo de Desarrollo Regional (FDR)...

EMERGENCIA. El secretario ejecutivo de la Federación de Gremiales, Octavio Arias, tras conocer esta versión, dijo a PRESENCIA que no se permitirá que se cancele este proyecto...

Cochabamba

Violencia y "guerra sucia" desvirtúan campaña electoral

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).- La violencia verbal y material y la "guerra sucia" que se registra en esta ciudad desvirtúan la campaña...

Corte Electoral se reunirá hoy con jefes políticos.

Verduguez Ferrel, informó que ha convocado para mañana (hoy) a los jefes de campaña de los nuevos partidos políticos...

En la Corte, según dijo, cursan denuncias del MBL y el MNR. La del MBL se refiere al retiro arbitrario de propaganda de parte de un grupo de personas encabezadas por Henry Leytón...

Conclusión de carretera a Sacaba confronta problemas

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- La conclusión de los trabajos del sistema de drenaje longitudinal del tramo carretero entre esta ciudad y Sacaba, 14 kilómetros al oeste, confronta problemas...

El Servicio Nacional de Caminos (S.N.C.) y la constructora Andrade Gutiérrez, manifestaron hoy su preocupación porque, además, el sistema de drenaje transversal no tiene salida fuera del derecho de vía...

Exportadores de cuero y madera apuntan a mercados escandinavos

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Los exportadores de cuero y madera del país y Cochabamba en particular, tienen "grandes perspectivas" de encontrar mercados...

"Tuve contactos muy prometedores con productores de puertas y ventanas de madera y también cuero. Estoy seguro que ellos podrán exportar pronto sus productos a Suecia. Por otra parte, encontré gente que está muy interesada en adquirir maquinaria para la industria", dijo.

En efecto, el representante de la Agencia Suco Americana de Comercio, Sebastián Monasterios Ortega, explicó que los productos de cuero y madera nacional reúnen las condiciones de precio y calidad exigidas...

La "Expo '93" congregó a miles de personas este fin de semana, motivo por el que en los últimos cinco días de Feria se estima que se batirá el récord de asistencia de visitantes. Se espera una 200.000 personas hasta su clausura el domingo próximo.

Seminario analizará el comercio bilateral e integración de Bolivia

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).- Con el auspicio de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba y la Cámara Departamental de Comercio, el viernes vendero se llevará a cabo en esta ciudad el Seminario de Integración y Comercio Bilateral.

esta relación bilateral no es sólo de interés para Bolivia, sino también es de interés para Chile y para Perú", declaró.

Participarán como expositores los ministros de Relaciones Exteriores y Culto, Antonio Araníbar Quiroga y de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes de la Riva; el secretario nacional de Industria y Comercio, Carlos Morales; y los agregados comerciales de la embajada del Perú, Manuel Soares y de Chile, Martín Rivas.

Recordó que otros acuerdos bilaterales con México, Brasil, Uruguay y Argentina se encuentran en proceso por lo que los empresarios quieren contribuir para incorporar ideas en las negociaciones que el gobierno lleva a cabo.

AMPLIACION EMPRESA METALURGICA VINTO CONVOCATORIA PUBLICA

Auditoría Externa sobre Estados Financieros en la Empresa Metalúrgica Vinto para la gestión 1993. Se hace conocer a las Empresas de Auditoría Externa, que de acuerdo a Convocatoria Publicada los días 30, 31 de octubre y 1º de noviembre de 1993...

MUNICIPALES 93

José Núñez del Prado "challa" su carrera electoral
ASD lanza ambicioso plan para hacer de La Paz una ciudad jardín

PRESENTACION

A partir de esta edición y durante los siguientes 20 días, PRESENCIA presentará en su página local, las propuestas de trabajo de los diferentes candidatos en las elecciones municipales tanto de la ciudad de La Paz como de El Alto. En total suman 20 los candidatos a primer concejal, quienes tendrán este espacio para exponer los principales puntos de su programa municipal.

Al volante de su "Pepe" Móvil y cargado de optimismo, el candidato a primer concejal por Alternativa del Socialismo Democrático al municipio, José Núñez del Prado (40 años), economista y político comprometido ha lanzado un ambicioso plan para hacer de "Chuquiago Marca" una ciudad jardín bajo un nuevo concepto de desarrollo sostenible y preservación del medio ambiente y la cultura.

JNP.: Es necesario crear mecanismos para una administración conjunta entre la ciudad de La Paz y El Alto, por ejemplo. Porque el área metropolitana también está desarticulada de lo que se llama el cono rural-metropolitano que está conformado por La Paz, El Alto, Viacha y podemos ir más allá y tomar en cuenta Achocalla, Huatajata de donde ultimamente aproximadamente 500 personas vienen hasta la ciudad, trabajan y luego se van. Otro de los problemas de la ciudad es el desordenado poblamiento. Existe una desordenada matriz de

allí levantar una nueva ciudad ecológica, de turismo y bienestar. El candidato hizo un diagnóstico de la actual situación de servicios básicos con que cuenta la población paceña y una descripción de las calamitosas condiciones de vida en los márgenes de pobreza que van creciendo día a día a la sombra de la gran metrópoli. Núñez del Prado sostuvo una entrevista con PRESENCIA para explicar los alcances del programa municipal de ASD y respondió así a nuestras preguntas:

PRESENCIA (P): ¿En qué condiciones se presenta a las elecciones municipales y bajo qué panorama político deberá actuar ASD?
José Núñez del Prado (JNP): En primer lugar hay que señalar que el oficialismo y el modelo neoliberal tienen más de un candidato. Por una lado está "El Chaza" (Germán Monroy, del Movimiento Bolivia Libre) es un candidato del modelo, del neoliberalismo, del gobierno. El mismo ha sostenido que es el "Goni" de La Paz y que su plan, es el "Plan de todos" los paceños. Esto lo ha sostenido públicamente, así que no es ninguna difamación.

Por otro lado están Julio Mantilla (Movimiento Patriótico, candidato del MNR), el candidato de UCS que junto al MBL son parte del actual esquema de gobierno.

ASD se presenta a las elecciones municipales más que por el cálculo numérico electoral, por la confianza que tenemos en el proceso democrático. No nos tapamos la nariz ni para las elecciones ni para la democracia, como no lo hacemos para el mercado al que no lo equiparamos con el neoliberalismo.

Democracia y mercado son dos elementos que rearticulan nuestra posibilidad programática y nuestra posibilidad política. Nos presentamos creyendo en la democracia y particularmente porque el socialismo democrático cree que se puede transformar el Estado desde los municipios a través del fortalecimiento de la democracia y el poder local.

(P): ¿Tomando en cuenta que ASD buscó contactos con Julio Mantilla para estructurar una candidatura conjunta, en las actuales condiciones qué aspecto diferencia la candidatura de ASD y Mantilla?
JNP: El socialismo endógeno no pudo ser una realidad porque Julio Mantilla optó por el MNR y descartó un alternativo al modelo. Uno de los puntos que diferencia a ASD del resto de las candidaturas es el referido a la descentralización de la educación y la salud. El educador no tiene, sino dos opciones o votar por el abanico de posibilidades del modelo neoliberal del gobierno o la oposición o por ASD.

La descentralización de la educación y la salud es el rasero común de todas las candidaturas, no hay ninguna que no se haya confesado. Pensamos que el país, como cualquier otro país que estime, necesita una direccionalidad única al sistema educativo.

La educación tiene que ser única, universal, gratuita, obligatoria, debe estar incerta en una nueva matriz científica tecnológica para forjar el nuevo hombre boliviano, para incertar al país en el concierto internacional con personalidad propia.

La descentralización, terminará con la educación e irá en desmedro de los más pobres y solidificará el colonialismo interno.

P.: ¿Cuál es el diagnóstico que ASD tiene de La Paz?
JNP: En primer lugar debemos partir del hecho de que la ciudad, a la que la queremos particularmente por su estética y su atmósfera telúrica, está mal ubicada.

La ciudad está depositada transitoriamente en Chuquiago Marca. Esta mal ubicada y por ello la construcción de la ciudad ha significado un alto costo humano. El costo económico obvio. Es virtualmente heroico el pueblo paceño que vive en medio de una geografía irracional. Me refiero a las altas pendientes, a las laderas, a la alta montaña donde el costo humano es mayor, vivir allí es antropológico y dañino para la salud.

Por ello estamos planteando la ciudad jardín como una prolongación del sur a los entornos del Lipari, planta Achocalla, Río Abajo. Hay un estudio completo al respecto que plantea una nueva ciudad ecológica, de turismo, en medio de una querrela por el excedente financiero que genera el vecino con sus ahorros y que está siendo expropiado por la banca. Este proyecto está pensado para un quinquenio.

Por otro lado, la ciudad de La Paz está descontextualizada y desarticulada de su región. Hay un desfase entre desarrollo citadino y desarrollo departamental, cuando en realidad son contextos que debían estar unidos y juntos. La Paz es parte de su región y su destino es común.

P.: Bajo ese concepto ¿qué plantea ASD para superar esa desarticulación y lograr un desarrollo armónico?
JNP: El municipio es un espacio de desarrollo armónico.

- Propone que el "mundo cultural" elija mediante voto directo al oficial mayor de Cultura. - "La Alcaldía no sólo es un feudo, sino un mar de corrupción y de gasto dispendioso que deben terminar", afirmó el candidato a primer concejal.



ocupación del espacio urbano. Es una anarquía y que ha generado una terrible especulación con el suelo urbano.

Respecto al diagnóstico de la ciudad, se observan algunos déficit alarmantes. En vivienda el déficit alcanza a 60%. Es uno de los principales problemas que tiene La Paz. La construcción ilegal clandestina, el loteamiento es también alarmante. La Paz es una ciudad ilegal en 60%. En agua potable el déficit está entre 24 y 36% (dependiendo de la fuente de información); el alcantarillado alcanza a 66% de déficit y 70% de la superficie.

De las 500 toneladas de basura que produce la ciudad, sólo 50% de desechos sólidos recoge la alcaldía el resto se va a los ríos Choqueyapu, Achumani, Orkojahuiru.

Estos datos describen una situación de la ciudad que, en sus márgenes empobrecidos está más cerca de compararse a un campamento minero.

P.: En ese contexto, ¿cuál es el programa municipal de ASD?
JNP.: Partimos por reconocernos a nosotros mismos. Después de un diagnóstico que muestra un cuadro sombrío, planteamos una ciudad para la vida.

Tenemos una propuesta de poder municipal para el pueblo, con participación municipal e institucional, que parte de la cuadra, el barrio y la villa hacia la alcaldía.

Estamos planteando que cada distrito tenga un concejal y un subalcalde, de manera que se den mecanismos de participación y no se de aquella figura en la que tu participas, yo participo, pero ellos deciden. Planteamos mecanismos de participación y descentralización del municipio de manera que pueda haber una participación efectiva.

Actualmente nos parece que hay una alcaldía feudalizada sin ninguna relación con otras instituciones. No hay vínculos entre la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) y la alcaldía cuando las dos instituciones se necesitan. La universidad puede prestar enorme cantidad de servicios.

P.: ASD no está de acuerdo con la descentralización de la educación, pero anuncia una descentralización de la vivienda. ¿En qué consiste este planteamiento?
JNP.: Pensamos que debe haber una autonomía radical de los servicios de vivienda. Así como planteamos la elección directa, mediante voto del oficial mayor de Cultura, creemos que se debe crear una Oficialía Mayor de Vivienda.

El municipio es vivienda. Vivienda es municipio, es agua potable, es transporte, acera, gradería, etc. Eso es lo que hay que descentralizar. La alcaldía puede atender todos los proyectos de vivienda en la ciudad y CORDEPAZ en el área rural de manera que haya una radical autonomía en el campo de la vivienda y que ésta sea el paradigma para organizar el municipio.

Planteamos la despenalización, la legalización y regularización de las construcciones clandestinas, para que los loteadores queden de verdad aniquilados.

Tenemos un plan de vivienda barata y de interés social que incluye ítems elementales como cimientos, techo, paredes, puertas y ventanas basadas en la auto-construcción, el crédito y en un fondo rotatorio de suelos y de materiales de construcción.



Alcaldía pagará deudas poco a poco Constructores serán pacientes con la comuna y no pararán obras

El alcalde José Laquis y los representantes de distintas empresas construyen obras para la ciudad de La Paz llegando ayer a un acuerdo mediante el cual la comuna se compromete a cancelar las deudas, conforme supere la crisis económica que atraviesa. Laquis explicó que el acuerdo consiste en el pago de las adeudadas en función del mejoramiento de las recaudaciones, mientras los constructores harán un esfuerzo para continuar las obras.

El alcalde se reunió ayer por la tarde con los representantes del Departamento de la Construcción y alrededor de 50 delegados de contratadas por el municipio. Al término de la reunión informo que la comuna pagará sus adeudos y desembolsará los recursos correspondientes de acuerdo con sus posibilidades y, naturalmente, con el incremento de las recaudaciones. Miembros de las empresas constructoras expresaron su satisfacción por el acuerdo que la comuna les debe Bs 6.600.000; informaron que los casos no se les ha pagado ni siquiera el anticipo que estableció el contrato, de manera que las empresas están atravesando una situación, en vista de que las planillas de los obreros están atrasadas.

Frente a esa situación, pidieron al alcalde su intervención para que cancele todos los adeudos. En respuesta a los reclamos, el alcalde informó que los cheques correspondientes a los pagos están saliendo de acuerdo con las instrucciones impartidas por la autoridad y todo depende de las posibilidades económicas de la comuna. Añadió que ya han salido varios cheques de pago y en próximas horas, saldrán otros para cumplir algunas obligaciones con las empresas contratistas.

Dijo que si bien los montos que se están pagando no son el propósito de su gestión es cumplir con las obligaciones financieras de las empresas. Laquis informó también que en este momento la capacidad económica para cubrir gastos excesivos en pagos, cuenta que los ingresos del Tesoro Municipal no son suficientes para cubrirlos; sin embargo, reiteró que a medida que mejoren los ingresos irá cumpliendo con los compromisos adquiridos.

Finalmente, solicitó la comprensión de los representantes de las empresas constructoras, tomando en cuenta que los pocos recursos de la alcaldía que ser administrados con cuidado, velando por las prioridades de la ciudad.

CORDEPAZ entregó Bs 100 mil a la UMSA para obras en El Alto

Para evitar la paralización de obras que comprenden la segunda fase de la Facultad Técnica de la Universidad de San Andrés (UMSA) en El Alto, la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) entregó 100.000 bolivianos, en un acto que se efectuó en las instalaciones de esa facultad, situada en Villa Esperanza. Oscar Arrien, presidente de la entidad de desarrollo, fue el encargado de entregar el cheque al rector de la UMSA, Ing. Antonio Saavedra.

Al acto, que se cumplió en el patio de dicha facultad, asistieron los representantes de la UMSA, Pablo Ramos, docentes, vecinos y dirigentes de las juntas vecinales. Arrien ponderó el empeño de autoridades universitarias y ciudadanas ajenas, quienes habían demandado la creación de esa facultad en esa ciudad.

De acuerdo con el informe del decano de la Facultad Técnica de la UMSA, Laurentino Salcedo, los 100.000 bolivianos que entregó CORDEPAZ permitirán que la segunda fase de construcción sea concluida, ya que estaba en riesgo de paralizarse; luego se iniciará la tercera fase. Además, informó que se iniciarán las labores académicas en las instalaciones de Villa Esperanza, ya que los equipos y aulas de la carrera de máquinas y herramientas fueron habilitados.

COMPROMISO CUMPLIDO
Por su parte, el rector Saavedra manifestó que la casa superior de estudios cumple su compromiso con



Inauguradas instalaciones de la carrera de máquinas y herramientas. - El Alto requiere de una educación fiscal y gratuita, afirma el rector de la UMSA.

En sólo 45 días
Alcalde de El Alto habría malversado Bs. 167.000

En la alcaldía de El Alto se destapó un nuevo escándalo que compromete al alcalde de CONDEPA Pedro Fuentes, por haber malversado en cuestión de sólo 45 días de su gestión transitoria 167 mil bolivianos. La denuncia fue planteada ayer por los concejales de la oposición, en tanto que este nuevo escándalo se pretende resolver en sesión reservada del órgano deliberante de El Alto. Los concejales explicaron que debido a la gravedad del delito el alcalde "condepesta" podría ser suspendido de sus funciones en las próximas horas si se confirma plenamente la denuncia. Los concejales que pusieron en evidencia la irregular conducta del alcalde aliciano, Pedro Fuentes, militante de CONDEPA, explicaron que los 167 mil bolivianos fueron gastados arbitrariamente en trabajos no contemplados en el presupuesto municipal ni en el programa de obras del presente año.

Está al borde de la suspensión por haber gastado en trabajos no contemplados en el programa del presente año de esa comuna.

Según se pudo establecer, los cargos que se tratan en sesiones reservadas también incluyen la revocatoria de una ordenanza que sanciona a loteadores clandestinos de Villa Primavera con una multa de 500 mil dólares y la falta inventariación de los bienes de esa municipalidad. El hecho fue dado a conocer a los medios de información por los concejales opositores a Conciencia de Patria (CONDEPA), quienes se reunieron entre ayer y ayer en prolongadas sesiones reservadas. Gabriel Tarifa, presidente de la comisión Administrativa del Concejo Municipal de El Alto, denunció públicamente la malversación de recursos económicos en trabajos bajo la modalidad de "ayllu" (trabajos en acción comunal).

El monto de la distracción de los recursos alcanza, según el concejal Filiberto Cardozo, a 167 mil bolivianos. Insistió en que "los fondos se manejan alegremente, sin autorización del Concejo, por tanto -afirmó- ya significa una malversación de fondos".

SUSPENSION
En caso de que se establezca la malversación, después de una minuciosa investigación, el alcalde Pedro Fuentes será suspendido de su cargo, informó a PRESENCIA Cardozo.

La parte legislativa del Gobierno Municipal, con la

finalidad de que se presenten los descargos correspondientes frente a la denuncia del presidente de la comisión Administrativa, convocaron al burgomaestre aliciano. La reunión de los concejales con el alcalde continuaba ayer hasta caer la tarde. "No se puede amparar las irregularidades aunque falte dos meses para que acabe la gestión, teniendo en cuenta que es deseo de todos culminar la administración con todo éxito", agregó.

Cardozo reveló que no sólo pesa contra el alcalde el cargo de la malversación, sino también otras acciones irregulares que debe justificarse. Sobre la politización de la entrega de obras en beneficio de los candidatos a concejales de CONDEPA por parte del actual alcalde, el concejal manifestó que es anormal, ya que él es alcalde de los alicianos y no de los "condepesta".

¿UN SEXTO ALCALDE DE CONDEPA EN PUERTAS?
En caso de que Pedro Fuentes sea suspendido de sus funciones como primera autoridad de El Alto, en las dos gestiones que controló el gobierno municipal CONDEPA, este será el quinto alcalde que no concluya sus funciones.

Walter Vargas, Mario Aparicio, Jaime Reyes, Flavio Clavijo, fueron los alcaldes "condepesta" que por diferentes razones no concluyeron sus gestiones. Vargas y Reyes fueron suspendidos por actos irregulares, mientras que Aparicio renunció a CONDEPA, y finalmente, Clavijo renunció para postularse como primer candidato a concejal por ese partido.

Por la mayoría de concejales con que cuenta el partido que dirige Carlos Palenque, si es destituido Fuentes habría un sexto alcalde "condepesta" en cuatro años en El Alto.

DE ULTIMO MOMENTO
El Concejo Municipal conminó al alcalde a que se presente hoy en la sesión para que explique los cargos que se le imputan. En caso de que no asista será suspendido automáticamente por negligencia. De acuerdo al informe de Cardozo, sobre el actual burgomaestre pesan los cargos de malversación, negligencia manifiesta y nepotismo.

Concejal levantó huelga de hambre

El concejal secretario Daniel Quevedo, candidato de CONDEPA en las próximas elecciones municipales, levantó ayer el ayuno voluntario al que se sometió después de 74 de huelga. Quevedo, antes de deponer la extrema medida, se reunió la noche del miércoles con el padre Leonardo Blanco y el secretario ejecutivo de la COB Oscar Salas, por separado.

Esta mañana, al abandonar el salón de sesiones donde cumplió su huelga, recordó que "a tiempo de tomar la medida señalé que ésta duraría el tiempo que permitiera conseguir los siguientes objetivos: reapertura del diálogo COB-gobierno para resolver el problema de la relocalización de miles de trabajadores; la inmediata intervención de la Iglesia en el conflicto y la solución global del problema de los trabajadores injustamente despedidos".

Agregó que habiéndose cumplido los dos primeros puntos y estando en proceso el tercero, recibió la visita del padre Leonardo Blanco, comisionado de Mons. Edmundo Abastofory Jesús Juárez, presidente y secretario general de la Conferencia Episcopal de Bolivia, quien después de informarle del curso de las negociaciones, le pidió que suspenda la huelga de hambre para facilitar las conversaciones.

Informó luego que recibió la visita del máximo dirigente de la COB, Oscar Salas, que también le puso al tanto de la evolución del conflicto. "Toda esa información -dijo- me permitió hacer serena y objetiva evaluación y a decidir levantar la huelga de hambre después de 74 horas".

educación superior. Manifiesto que la comuna...
aulas se impulsó...
estudiantado de la UMSA...
DESPUES DE LA UMSA
El 17 de febrero...
Federación de Juntas Vecinales (JUVE), estudiantes de la Facultad Técnica de la UMSA...
pararon las instalaciones de Formación y Capacitación (INFOCAL), a la Facultad Técnica de la UMSA...
que funcionen algunas de esas facultades. Sin embargo, los textos fueron desmontados y los recintos, que fueron resguardados...
policía.
Tras 18 días de huelga de hambre, la UMSA lograron...
gobierno de Víctor Paz...
construyan las aulas...
Además, el 17 de febrero...
da la Universidad de El Alto (UTLA).

Falta de respeto

Bonn, 11 nov (EFE). El alemán Bernd Schuster, ex jugador del Borussia Dortmund y del Real Madrid y actual militante del Bayer Leverkusen, se ha quejado de que en Alemania le faltan al respeto, en una entrevista que publicó la hoy "El Comercio".

Los primeros tres meses en Leverkusen fueron maravillosos, pero después ya empezaron a aparecer los "chistes" y las "manifiestas" futbolísticas en alusión al deteriorado ambiente en el vestuario de su nuevo equipo.

Que Schuster considere "normal" que el equipo lance en agosto un partido de fútbol, luego, aseguró con asombro: "por primera vez en mi carrera de futbolista, he visto jugadores que van hacia donde envío el balón. No creo que sea porque quieren boicotearlo".

Gómez se retira



Andrés Gómez

Guayaquil (Ecuador), 11 nov (EFE). La tenista alemana Steffi Graf, el argentino Guillermo Vilas y la peruana Laura Araya participarán en la despedida deportiva del ecuatoriano Andrés Gómez jugando dos partidos en la ciudad natal de éste, Guayaquil, el próximo día 30.

Los organizadores de la despedida, cuya recaudación se destinará a la beneficencia, precisaron que Vilas jugará con Gómez y Araya con Graf, en un estadio municipal de 2.800 espectadores.

Gómez, de 33 años, anunció meses atrás su retirada definitiva como profesional, tras una carrera en la que tuvo como triunfo principal, en 1980, los Internationales de Francia en Roland Garros.

No obstante, Gómez ha dicho que en el futuro podrá participar en algunos torneos benéficos.



Los flamantes esposos, Demetrio Angóla y Ana Antezana, salen de la Iglesia de Santa Teresita, al término de la ceremonia religiosa en la que contrajeron matrimonio.

El delantero de Wilmstermann, ahora también en la selección nacional, hizo noticia en los últimos días, aunque está vez lejos de las cámaras de fútbol.

Que sean muy felices.

Operaron a Romario



Romario

Barcelona, 11 nov (EFE). El jugador brasileño del F.C. Barcelona, Romario da Souza, ha sido intervenido quirúrgicamente hoy en la clínica de un especialista de una afección en el pterigión del ojo izquierdo.

El jugador azulgrana estará de baja durante un período de diez días, aunque los médicos han anunciado que esta noche abandonará la clínica.

El doctor Rafael Barracón, ha explicado que "se trataba de un pterigión benigno formado en la conjuntiva, que no afectaba la visión, pero que provocaba molestias al paciente".

La afección del internacional brasileño es, según Barracón, "muy común y se produce por factores ambientales relacionados con las altas temperaturas de los países cálidos".

El médico del F.C. Barcelona, doctor Fernando Baños, informó tras la operación que Romario volverá a entrenarse dentro de siete días y podrá jugar el próximo partido de liga frente al Lleida, aunque no podrá acudir con su selección al encuentro amistoso que disputará frente Alemania.

En este día...



- MIRANDA, ARTURO:** Recordado por su participación en los Juegos Olímpicos de Montreal, en 1976, y en los Juegos Olímpicos de Moscú, en 1980.
- PRADA, MARIO:** Coordinador de la selección de fútbol de salón en varias oportunidades.
- DE VENUSTRAS ENTIDAD:** Seis años cumple la Asociación Cruceña de Fútbol de los ANIVERSARIOS MUNDIALES.
- THOMAS BERTHOLD:** Zaguero alemán del Stuttgart, fue uno de los mejores jugadores mundiales de 1990.
- PABLO ZARNITCKI:** Alocución zarnitckiana en los torneos de 1968 y 1962.
- VAVA:** Memorabile jugador en varios países.
- ENZO FRANCESCOLO:** Futbolista uruguayo que fundó el programa "Cabalgotia Deportiva".
- LAZARTE BERNAL, JULIO:** Hijo del anterior. Cronista que se hizo conocer a través de los relatos de la Fórmula Uno en los Juegos Olímpicos de 1976 y 1980.

VAL VERDI... BAL DIVIESO...

BAL...

...DE, DE AGUA FRIA!

Para tomar nota

Debido a sus estudios profesionales y a las que debe cumplir con la Federación, como que hoy viajará a Cochabamba para atender asuntos personales, la comisión de selección de la selección nacional a España, tal como se anunció originalmente, "De todos modos, los Estados Unidos", sustituirá a Gómez por su presencia en el Mundial.

La Federación de Fútbol en estos días, fecha, hora y lugar del acto en el que, como anunciaron sus directivos, reconocerá públicamente la colaboración que recibieron durante el proceso de clasificación. Nobleza obliga.

Preocupación en la Asociación Atlética de La Paz. Resulta que los marchistas que actuaron en el pasado fin de semana en el sudamericano de Cuenca, que se celebró en la ciudad ecuatoriana, se fueron a hacer un viaje a la ciudad de La Paz, cuando se supo que iban a hacerlo el pasado miércoles.

Al parecer, los atletas no confirmaron oportunamente su presencia en la ciudad por lo que, se supone, habrían tenido que quedar a la espera de otra combinación.

The Six best resultó ser el equipo más torquello de la primera fase del torneo ligero. En sus ocho partidos logró una asistencia de 44.433 espectadores, pagando un total de 295.325 bolivianos.

Por el contrario, Universitario del Beni resultó el de menor convocatoria, con sólo 15.594 personas, pagando un total de 204.420 bolivianos.

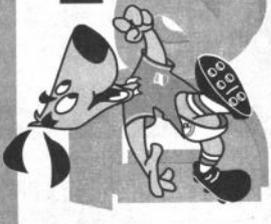
Independiente de Sucre, en sus últimos partidos fueron 39.710 personas y recaudó 204.420 bolivianos.

Alguien que voló por encima de la selección de La Paz de no enviar equipo al mundial de damas de Sucre. Según se supo, los chicanos debían confrontar problemas con la Universidad por la falta de permiso. Sin embargo, la crítica estaba dirigida a que si no recurría a otras, especialmente, que están subiendo de nivel cada día y que no harían quedar mal a La Paz.



La selección de fútbol en el aeropuerto de El Alto, antes de tomar la nave que la llevó a España. En Santa Cruz permanecieron los jugadores Ochoa y Villarreal, y debieron recurrir a otra combinación para dar alcance a la delegación.

EL SELECCIONADO VIAJO POR PARTES



PRESENCIA

IMPOSICION CONSERVANCIA AGRUPADA (SERVICIO DE MENSALERA)

EXPERIENCIA EN MANTENIMIENTO DE UNIFORMES Y INVITACIONES

COBOCOL
Cobol el Color el Poder

ICA

DIRECCIONES NACIONALES

LA PAZ	SANTA CRUZ
38727	34333
COCHABAMBA	ORURO
26400	51640
POTOSI	SUCRE
22515	21814
	TARJIA
	42806

La Paz, viernes 12 de noviembre de 1993

EN PELIGRO VELODROMO COCHABAMBINO

EUGENIO CALLA MURIO EN ARGENTINA

CHILENOS QUIEREN LLEVARSE AL VASCO

Partido amistoso

BOLIVAR ENFRENTARA A GUABIRA EL DOMINGO

Bolivar jugará el domingo en Santa Cruz frente a Guabira. Se trata de un partido amistoso que se cumplirá aprovechando que ambos cuadros tienen jornada libre en lo que hace al torneo "Martín Murillo" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

En el curso de hoy se definirán los detalles de la confrontación: se adelantará, sin embargo, que el partido se disputará a partir de las 17.00 horas en el estadio Ramón Aguilera Costas.

El técnico de la "Academia", Vitaly Shevchenko, aceptó complacido la oportunidad de jugar un partido amistoso con los jugadores que todavía no han perdido la oportunidad de alternar en el primer plantel", dijo Shevchenko.

Annunció que jugarán desde el comienzo los argentinos Gustavo Manenti, que ya debutó en la Liga jugando unos minutos frente a Wilstermann, y el puntero Ignacio Salaberry.

"Además insistiré con Talatiro, que se adaptó más rápidamente pero que todavía le falta hacer fútbol", acotó.

Por otra parte, Shevchenko dijo que el equipo demostró una mejora y eso me dejó más tranquilo.

De todas formas, pidió paciencia a los directivos de Guabira porque todavía necesitan trabajar con el plantel.

Han venido muchos jugadores nuevos y hay que trabajarlos durante tres o cuatro meses, no es cuestión de ponerlos a jugar en un partido amistoso", apuntó.



Eduardo Aljuchin trabaja ante la presencia del preparador físico Luis Orozco. Bolívar volvió ayer a las prácticas.

Categoría juvenil

SELECCION SE CONCENTRARA EN LA PAZ

COCHABAMBA, 11 PRE. La selección nacional de fútbol de la categoría juvenil se concentrará en la Paz como base de concentración, se informó en fuentes de la Federación Boliviana de Fútbol.

Jugadores comprendidos entre los 16 y 19 años serán convocados a la Paz y se trabajará elaborado con anterioridad, pensando en que Bolivia será sede en 1994 del campeonato sudamericano.



Caballero

El secretario general de la FBF informó que la paz contará con una selección juvenil, permitiendo además a un instructor capacitado por el Caballero, persona elegida por sus aptitudes físicas y futbolísticas de todas las asociaciones afiliadas. Futbolistas que sean un consenso de los mejores equipos que disputan competencias internacionales a nivel sudamericano.

Este plantel, según el primer director de la Asociación de Fútbol de la Paz, con puntaje acumulativo, contendrá a los jugadores y 5 miembros del cuerpo técnico, con puntaje acumulativo de los entrenadores de las instalaciones del Campesino Deportivo Stronquist de Achumani.

El proyecto ha sido diseñado por el actual técnico de la selección nacional, el vasco Xabier Fernández Frances de Fútbol.

"Inclusive pudimos haber ganado", dijo Illanes

ATIGRADOS CONFORMES CON SU RENDIMIENTO

Voltió The Strongest ayer, después de empatar el miércoles en Santa Cruz con Guabira, y lo primero que le dijo a sus jugadores fue el error que cometió el equipo en aquel partido en el que no ganó, pero que en el partido del domingo sí lo hizo.

Para Alberto Illanes, uno de los jugadores destacados, el partido no fue tan malo como se lo pintaron, sino que simplemente no se pudo conseguir el triunfo, pero eso no le impide estar conforme con su rendimiento en Santa Cruz y también porque Guabira fue un rival que jugó a ganar.

Destacó la solvencia del equipo, especialmente el medio defensivo, diciendo que se debe tener siempre presente que se debe ganar, pero que también se debe jugar a ganar.

Para Alberto Illanes, uno de los jugadores destacados, el partido no fue tan malo como se lo pintaron, sino que simplemente no se pudo conseguir el triunfo, pero eso no le impide estar conforme con su rendimiento en Santa Cruz y también porque Guabira fue un rival que jugó a ganar.



Alberto Illanes

El director de la "Academia" se reunió esta noche en el Gran Centro de Obreros. Varios temas serán analizados, en particular referidos a la actuación del primer plantel.

La reunión será presidida por Mario Mercado.

El capitán Carlos Ferrnando Borja se recupera de una lesión de rodilla. El futbolista no pudo jugar el miércoles. Justamente a consecuencia de esa lesión y todavía estará parado por unos días.

El técnico dijo, sobre el particular, que "no hay por qué preocuparse si Borja, es mejor que se recupere al cien por ciento".

Si todo sale bien, volverá al trabajo el lunes.

REUNION

El director de la "Academia" se reunió esta noche en el Gran Centro de Obreros. Varios temas serán analizados, en particular referidos a la actuación del primer plantel.

La reunión será presidida por Mario Mercado.

PRACTICAS

El primer plantel volvió a los entrenamientos ayer por la tarde en su estadio de Tembladerón.

Jugadores como Sorria y Ferrnando Borja de un descanzo, en tanto que el resto del equipo trabajó de forma liviana en el orden físico-técnico.

El equipo continuará con sus prácticas hoy a partir de las nueve y media de la mañana en Tembladerón.

BORJA

El capitán Carlos Ferrnando Borja se recupera de una lesión de rodilla.

El futbolista no pudo jugar el miércoles. Justamente a consecuencia de esa lesión y todavía estará parado por unos días.

El técnico dijo, sobre el particular, que "no hay por qué preocuparse si Borja, es mejor que se recupere al cien por ciento".

Si todo sale bien, volverá al trabajo el lunes.

El director de la "Academia" se reunió esta noche en el Gran Centro de Obreros. Varios temas serán analizados, en particular referidos a la actuación del primer plantel.

La reunión será presidida por Mario Mercado.

mejorando en cada partido que jugamos. Eso es importante, por cuanto está lloviendo mucho y tenemos que conseguir una mejor consistencia para poder crear chances oportuna de gol, entrar en los espacios, también la buena actuación de Barro, el cual jugó un gran partido, en la salida de la valde de Guabira".

Según Illanes, "estamos mejorando en cada partido que jugamos. Eso es importante, por cuanto está lloviendo mucho y tenemos que conseguir una mejor consistencia para poder crear chances oportuna de gol, entrar en los espacios, también la buena actuación de Barro, el cual jugó un gran partido, en la salida de la valde de Guabira".

El director también indicó que Stronquist pudo haber ganado, pero que eso no le impide estar conforme con su rendimiento en Santa Cruz y también porque Guabira fue un rival que jugó a ganar.

Destacó la solvencia del equipo, especialmente el medio defensivo, diciendo que se debe tener siempre presente que se debe ganar, pero que también se debe jugar a ganar.

Para Alberto Illanes, uno de los jugadores destacados, el partido no fue tan malo como se lo pintaron, sino que simplemente no se pudo conseguir el triunfo, pero eso no le impide estar conforme con su rendimiento en Santa Cruz y también porque Guabira fue un rival que jugó a ganar.

El director de la "Academia" se reunió esta noche en el Gran Centro de Obreros. Varios temas serán analizados, en particular referidos a la actuación del primer plantel.

La reunión será presidida por Mario Mercado.

COMPRO
BOTELLAS DE RERESCO TODO TIPO Y CERVESEAS
Ref. 362196
(6-8 NOV)

VENTA ANTICRETICO
Casa Independiente, Plaza Baja
Teléfono 4112 Cochabamba
(6-7 NOV)

SE TRANSFIERE 50 ACCIONES COLEGIO SAINT ANDREWS.
TELEF. 342623
(6-7 NOV)

VENDO
Vendo máquina hacer paletas para saladora de bolsal plástica, selladora de platos yegueras y material de fabricación, por motivo de viaje. Ref. Iprai - Calle Vera 6509.
(6-7 NOV)

AVISO
SE TRANSFIERE 50 ACCIONES COLEGIO SAINT ANDREWS.
TELEF. 342623
(6-7 NOV)

ORTOPE
cuñados anatómicos infante juveniles caballeros otras marcas y modelos en todas Joven Gabriela Luz Serivel local 13

AVISO
EN VENTA TERRENO DE 820 M² EN CALLE REG. CHARRA (ZONA PLAZUELA DEL MINISTERIO). SUCRE REFERENCIAS: SUCRE TEL. 31958, 31290 Y 31757.
(11-11 NOV)

EXTRAVIADO
POR EXTRAVIADO QUEDA NULO EL RUC
049322443
(6-8 NOV)

EXTRAVIADO
POR EXTRAVIADO QUEDA NULO EL RUC
049322443
(6-8 NOV)

POR EXTRAVIADO
QUEDA NULO RUC: 6647793 DEL Señor Juliano Pácco Quiño
(6-9 NOV)

POR EXTRAVIADO
El RUC N° 030375-46 del Sr. Francisco Guierrez queda nulo.

POR MOTIVO DE EXTRAVIADO
El cheque N° 40039855 cuenta N° 01-002015748 Banco Mercantil queda nulo.

POR EXTRAVIADO
Queda nula la libreta de la Primera Caja Municipal de Vargas
28-27-01.

SE VENDE
Venta casa Buena Fabricación de Miranda 2007
MOLINILLA DE CARPINTERIA, TUBO DE ALUMINIO, ESCOBILLA DE ALUMINIO, SERPILERA SIN MARQUETE, SERPILERA CON MARQUETE, CHANCADO 3 T/3, MARCHA BARROCHI, 2255 y 2252 COCHABAMBA
(6-8 NOV)

SE VENDE
MOLINILLA DE CARPINTERIA, TUBO DE ALUMINIO, ESCOBILLA DE ALUMINIO, SERPILERA SIN MARQUETE, SERPILERA CON MARQUETE, CHANCADO 3 T/3, MARCHA BARROCHI, 2255 y 2252 COCHABAMBA
(6-8 NOV)

SE VENDE
MOLINILLA DE CARPINTERIA, TUBO DE ALUMINIO, ESCOBILLA DE ALUMINIO, SERPILERA SIN MARQUETE, SERPILERA CON MARQUETE, CHANCADO 3 T/3, MARCHA BARROCHI, 2255 y 2252 COCHABAMBA
(6-8 NOV)

SE VENDE
MOLINILLA DE CARPINTERIA, TUBO DE ALUMINIO, ESCOBILLA DE ALUMINIO, SERPILERA SIN MARQUETE, SERPILERA CON MARQUETE, CHANCADO 3 T/3, MARCHA BARROCHI, 2255 y 2252 COCHABAMBA
(6-8 NOV)

SE VENDE
MOLINILLA DE CARPINTERIA, TUBO DE ALUMINIO, ESCOBILLA DE ALUMINIO, SERPILERA SIN MARQUETE, SERPILERA CON MARQUETE, CHANCADO 3 T/3, MARCHA BARROCHI, 2255 y 2252 COCHABAMBA
(6-8 NOV)

Vendo
Casa Nueva de tres departamentos Alto Sepurucoma Calle 16 N° 220 entrada a los bilagones de San Ignacio.
6-7 NOV

Vendo
Vendo Máquina Industrial de Hecaron, Siam, Argentina 40 litros hora. Referencias Hotel Tumbusa Tel. 341106 Sr. Pardo

Hilado Lanar "Dralon"
Título 56/1 kilo Br. 50.90 Iteq. el famoso Hilado "Dralon" para Variado se vende.
Calle Pizarro N° 533

SE BUSCA CASA
Familia Extranjera busca casa amplia. Abstenerse intermediarios
llamar al 35-85-90 a 96
(6-8 NOV)

EN VENTA
Una casa con superficie de 120 m² en la zona Alto Itceq. poco lejos de la zona parada del (línea) 11 que hay fondo de donación. Referencia: Iteq. Tel. 22551
(6-8 NOV)

EXTRAVIADO
POR EXTRAVIADO QUEDA NULO EL RUC
0134-060179-9 Mutual "La Primera"
(6 NOV)

EXTRAVIADO
POR EXTRAVIADO QUEDA NULO EL RUC
0134-060179-9 Mutual "La Primera"
(6 NOV)

EXTRAVIADO
POR EXTRAVIADO QUEDA NULO EL RUC
0134-060179-9 Mutual "La Primera"
(6 NOV)

EXTRAVIADO
POR EXTRAVIADO QUEDA NULO EL RUC
0134-060179-9 Mutual "La Primera"
(6 NOV)

ELECTRICISTA
INSTALACIONES GARANTIZADAS
Teléfono 333178

CEPILLAMOS PISOS
357975

VENDO ROPA ITALIANA
-ABRIGOS -IMPERMEABLES -PANTALONES PARA NIÑOS -DAMAS -DOCCENA \$50.-
Ref. Loczoza 349 plomo bajo, local 3, teléfono 324522

CEPILLAMOS PISOS
321496

Centro Cultural Boliviano
Teléfono 373061 Calle Murillo N° 1272

CEPILLAMOS PISOS
321496

EN NOVIEMBRE
PAGO CIUDAD
NO SE LA PERDIDA!

Este espacio Es suyo

invierta poco GANE mucho anunciando en los económicos de Presencia, justed Ganar



Inmuebles
 198 Casas en alquiler
 199 Casas para venta
 200 Casas con y sin terreno
 201 Casas con y sin terreno
 202 Casas con y sin terreno
 203 Casas con y sin terreno
 204 Casas con y sin terreno
 205 Casas con y sin terreno

Vehículos
 206 Vehículos varios
 207 Moto-ciclos, bicicletas
 208 Camiones, furgonetas

Profesionales
 209 Empleados de industria
 210 Empleados de comercio
 211 Empleados de servicios
 212 Empleados de enseñanza
 213 Empleados de sanidad
 214 Empleados de cultura
 215 Empleados de deporte

Artisanos
 216 Emplumadores
 217 Carpinteros
 218 Electricistas
 219 Fontaneros
 220 Herreros
 221 Joyeros
 222 Peluqueros
 223 Plomeros
 224 Sastres
 225 Zapateros

Mov. Económico
 226 Transacciones y permisos
 227 Préstamos y fianzas

Equipos
 228 Instrumentos de música
 229 Instrumentos de deporte
 230 Instrumentos de oficina
 231 Instrumentos de laboratorio
 232 Instrumentos de enseñanza

Servicios
 233 Hoteles
 234 Compañías musicales
 235 Compañías de seguros
 236 Compañías de transporte
 237 Compañías de limpieza
 238 Compañías de mantenimiento
 239 Compañías de seguridad
 240 Compañías de vigilancia

Varios
 241 Varios
 242 Varios
 243 Varios
 244 Varios
 245 Varios
 246 Varios
 247 Varios
 248 Varios
 249 Varios
 250 Varios

Del país
 251 Santa Cruz
 252 Potosí
 253 Cochabamba
 254 Tarija
 255 Sucre
 256 Beni
 257 Chuquisaca
 258 Misiones
 259 Montevideo
 260 Uruguay

Tarifas
 30 centavos por palabra

VENDO
 Estacionamiento Fábrika de PULPA POLIÉSTER en la zona de...
 5024870

EXTRAVIO
 Por motivo de extravío queda nulo el cheque N° 64532 de la cuenta N° 45-6666 del Banco de Inversión Boliviana.
 (4-8 Nov)

EXTRAVIO
 Se advierte que por extravío el certificado 570 del Banco Económico queda nulo.
 (4-8 Nov)

EXTRAVIO
 Cuchara eléctrica, lavadora, libros, máquinas, sillas, escritorios, etc.
 322278 minutos

Vendo departamento 3 dormitorios - Planta Alta
 Telf. 379097

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
 Ofrezco invento para preparar las MISMAS N° 8-4581. Diríjase casilla 853

EXTRAVIO
 POR EXTRAVIO QUEDA NULO LOS TALONARIOS DE FACTURAS N° 00001 AL 00050 CON RUC 01020574565E CARNE Y PROCEDIMIENTO PARA PREPARAR LAS MISMAS N° 8-4581. Diríjase casilla 853

EXTRAVIO
 POR EXTRAVIO QUEDA NULO LOS TALONARIOS DE FACTURAS N° 00001 AL 00050 DE SR. JOSE ALCIDES PENALOSA FERRERUJ TRANSPORTISTAS FERROVIARIOS CONTABILISTAS CON RUC 01020574565E

Vendo
 Computadoras Nuevas 80386/40
 1 Año de Garantía
 900 Sus N.C.L. B.I. 372387 (4-8 Nov)

EXTRAVIO
 SE HA EXTRAVIADO UN TALONARIO DE FACTURAS DEL 00001 AL 00100 PERTENECIENTE A PROBIUS BOLIVIA LSA. QUEDANDO NULO DICHO TALONARIO.
 (10 Nov)

VACACIONES entretenidas
 Niños de todo edad Educación musical integral que incluye:
 • Música • Canto • Solfeo • Elocución
 YAMAHA
 Apto. Escuela. Umas 2702
 Tel. 320273 - 327027

EXTRAVIO
 POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL TALONARIO DE FACTURAS N° 00001 AL 01008411 DE BARRACA "SAN JUANITO"
 (10 Nov)

EXTRAVIO
 POR EXTRAVIO QUEDA NULO LOS TALONARIOS DE FACTURAS N° 5201 AL 5300 Y 5401 AL 5500 CON RUC 0312076 DE "COMERCIAL UNIVERSAL"
 (10 Nov)

EXTRAVIO
 En alquiler Almacén amplio con luz independiente Zona de San Pedro referencias buques 1775

OBSEQUIO
 OBSEQUIO PROPIEDAD, YUNGSAS, POR PRESTAMO 5.000 DOLARES. REFERENCIAS 35374 (9-9 NOV.)

EN VENTA
 Vehículo INTER-SCOUT 4200cc. Fono 375484 (4-10 Nov)

EXTRAVIO
 POR EXTRAVIO QUEDA NULO LA LIBRETA DE AHORRO N° 30-3004514 BANCO BOLIVIANO AMERICANO AGENCIA OROURO
 (11-12 Nov)

EXTRAVIO
 POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL CARNET DE CONTRIBUYENTE CON RUC 01008674 DEL SR. RENE BARRENOSO.
 (9-10 NOV.)

EXTRAVIO
 POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL TALONARIO DE FACTURAS N° 00001 AL 00050 CON RUC 01020574565E CARNE Y PROCEDIMIENTO PARA PREPARAR LAS MISMAS N° 8-4581. Diríjase casilla 853

"CONSORCIO INMOBILIARIO"
 EN SANTA CRUZ. -SEÑOR INVERSIONISTA, QUIERE COMPRA-CASAS OTROBENEFICIA CRUZ, SANTA CRUZ, CON EXPERIENCIA DE BIENES RAICIES.
 LLAMARSE AL 03-32-7063.- (11-13 NOV)

EXTRAVIO
 Por motivo de extravío queda nulo el cheque N° 64532 de la cuenta N° 45-6666 del Banco de Inversión Boliviana.
 (4-8 Nov)

EXTRAVIO
 So anula el cheque N° 1218840 del BBA girado por Cristóbal A. Walter Guzman
 (4-8 Nov)

EXTRAVIO
 Por motivo de extravío queda nulo el cheque N° 64532 de la cuenta N° 45-6666 del Banco de Inversión Boliviana.
 (4-8 Nov)

EXTRAVIO
 Por motivo de extravío queda nulo el cheque N° 64532 de la cuenta N° 45-6666 del Banco de Inversión Boliviana.
 (4-8 Nov)

EXTRAVIO
 Por motivo de extravío queda nulo el cheque N° 64532 de la cuenta N° 45-6666 del Banco de Inversión Boliviana.
 (4-8 Nov)

EXTRAVIO
 Por motivo de extravío queda nulo el cheque N° 64532 de la cuenta N° 45-6666 del Banco de Inversión Boliviana.
 (4-8 Nov)

QUINTEROS Y VILLARROEL SE HICIERON DEJAR CON EL AVION

Tras perder la combinación aérea en la que viajaba la selección nacional a España, los futbolistas Gustavo Quinteros y Johnny Villarroel, debieron abordar un avión de otra compañía para unirse al grupo en Madrid. La situación fue superada prontamente y ambos pudieron emprender la partida.

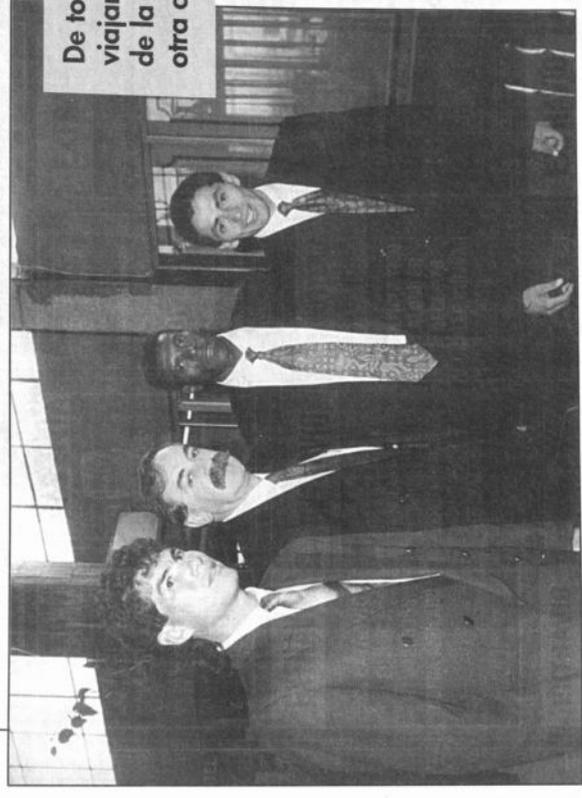
"No, sabemos lo que realmente ha pasado y no se preocupen, todo se arreglará", dijo el técnico de la selección nacional a España, los futbolistas Gustavo Quinteros y Johnny Villarroel, debieron abordar un avión de otra compañía para unirse al grupo en Madrid. La situación fue superada prontamente y ambos pudieron emprender la partida.

En Santa Cruz, donde se quedaron después de jugar con Strongest por el torneo de la Liga", informó al respecto Percy Luza, titular de la comisión seleccionadora. Quinteros y Villarroel - junto a Melgar y los jugadores de Oriente Petrolero - esaban citados para darse cita en el aeropuerto de Viru en horas de la mañana, a mediodía rumbo a Buenos Aires.

El seleccionado, una vez en esa capital, debía esperar unas horas antes de continuar hacia Madrid. Grande fue la sorpresa de los dirigentes cuando ambos no se reportaron oportunamente y lo hicieron en el momento de cerrar el vuelo.

En oficinas de la Federación de Fútbol se informó que los jugadores de Oriente Petrolero, quienes viajaban en un avión de Viru, que con escala previa en San Pablo les posibilitará estar hoy por la mañana en Madrid.

Paradójicamente, los citados jugadores llegaron a España antes que el resto de la delegación, toda vez que el itinerario que emplearon demandó menos tiempo en escala y cambio de avión que el que emplearon los otros jugadores.



Cueto, Azkargorta, Angola y Blanco, momentos antes de partir rumbo a España.

Esta noche cumplirá una práctica EQUIPO QUE ENFRENTARA AL TENERIFE SERA DEFINIDO HOY

LOS NUEVOS
 Los nuevos convocados, Mauro Blanco y Demetrio Angola de Wilstermann y Richard Cueto de Bolívar, expresaron su satisfacción por ser parte de la delegación.

"Es un paso grande el haber llegado hasta aquí, ahora depende de cada uno de nosotros para seguir avanzando", sostuvo Richard Cueto. Los tres futbolistas se incorporaron ayer y fueron presentados al resto del equipo, que ya tuvo la oportunidad de compartir durante las eliminatorias mundiales.

Mauro Blanco estimó que "esta es una buena oportunidad para mí, ya que el año pasado fui llamado pero no pude ir". El técnico de Wilstermann, Demetrio Angola, comentó que "es una gran oportunidad para mí, ya que el año pasado fui llamado pero no pude ir".

De todas maneras viajarán en horas de la tarde tomando otra combinación.

TAHUICHI Y MILAN EMPATARON A UNO

NUEVA JERSEY. 11.- Tahuichi y Milan de Italia empataron a uno en buen partido, jugado en el estadio de la famosa Universidad de Princeton, ante aproximadamente cinco mil personas y en el marco de una baja temperatura.

Los goles fueron convertidos por De Francesco, para los europeos, a los 10 minutos del complemento y el empate del elenco nacional se produjo a los 26, por mediación de Bejarano.

Luego de un buen comienzo del elenco boliviano, Milan tomó la iniciativa, provocando situaciones de riesgo para el marco de Carreón. La primera etapa concluyó sin goles y con mejor producción de los italianos.

En el segundo período, las cosas no variaron sustancialmente. Milan continuó imponiendo condiciones y Tahuichi equivocándose en la insistencia con el juego aéreo, para el que el adversario pareciera estar más preparado, debido a la convergencia física de sus componentes.

Una doble falta defensiva de Tahuichi provocó la apertura de las cifras: el fuerte disparo pudo ser controlado por el portero.

La desventaja desesperó a Tahuichi, que jugando a ras de piso comenzó a inquietar a la defensa, que hasta ese momento no había soportado graves sobresaltos.

Luego de tres caras jugadas de peligro para el portero del Milan, se produjo la igualdad. El mismo jugador, Ayala y Urtona tuvieron la opción del tanto de la victoria.

El cotejo culminó con Tahuichi atacando y Milan defendiendo la paridad.

El equipo boliviano formó con Carreón; Urtona, Loayza, Roca, Arana, Vargas, Barba, Terraza, Liendo, Bejarano y Ayala.

Milan lo hizo con Cascino; Crozza, Casamassi, Fittell, Castalini, Sarcina, Capellini, De Francesco, Lombardi, Coco y Massino.

Dirigió el estadounidense Jerry Arconome.

BRASILEÑO TOBIAS ESTA EN ORIENTE

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA) por Felix Chimba.- Anoche llegó el brasileño José Tobias, Olivera Branche (Tobias), que fue contratado por Oriente para incorporarlo como delantero para el campeonato liguero.

Murillo Urquiza y cuya permanencia podría prolongarse si el plantel se clasifica a la Copa Libertadores de América.

El brasileño, que se desempeña como marcador central, cuenta con 28 años y proviene del Club Atlético Mineiro.

La nueva figura abiverde fue presentada esta mañana por el entrenador Antonio De Lacerda al resto de sus compañeros.

Se que oriente es uno de los grandes equipos de Bolivia y vengo a contribuir con mi trabajo para clasificar a los Libertadores", dijo el jugador, quien agregó que está en condiciones de jugar en el próximo compromiso de su nuevo equipo.

ENTRENAMIENTOS Los abiverdes continuaron esta mañana sus preparativos para el segundo partido que tendrán en esta segunda fase y que será el domingo 21 en Cochabamba frente a Wilstermann.

Luego de la victoria lograda ante Bolívar, 3-0, Oriente no confronta problemas de jugadores lesionados.

Por otra parte, otro de los jugadores que podría incorporarse como refuerzo sería el argentino Juan Ernesto Lezcano, quien está entrenando con el plantel y su contratación dependerá de que logre obtener su pase libre que actualmente pertenece a The Strongest, según se supo.



Juan Ernesto Lezcano.

CICLÓN DIO ULTIMÁTUM

Separaría a varios jugadores

TARLA, 10 (PRESENCIA). La directiva de Ciclón dio una especie de ultimátum a algunos jugadores del plantel para que mejoraran su rendimiento hasta los dos próximos partidos de la Liga, caso contrario se adoptarían medidas radicales como la separación de varios del actual plantel.

El directorio, en su última reunión, concluyó en adoptar esa medida de inmediato: sin embargo, la institución que preside Jaime Urquiza, amainó un tanto los ánimos y tras una nueva reunión campilada esta mañana se determinó dar un compás de espera hasta después del partido con Blooming.

Retenidos muestra con fianza a todo el plantel, peisanos que es sólo una "mala racha" y la cosa puede cambiar, pero esa espera será hasta después de los partidos con The Strongest de visitante y con Blooming de local y si el equipo no mejora, definitivamente habrá reducción de jugadores en el plantel, sostuvo el propio presidente de Ciclón, al cabo de la reunión de hoy.

Ciclón no gana como local desde hace 4 partidos, empató 0 a 0 con Petrolero, perdió con Bolívar 1-0 en un amistoso, per-



Enis Cruz, de Ciclón.

dió con Wilstermann 1-0 por la Liga y en la segunda fase debutó empatando con Guabirá 0 a 0, más de 360 minutos que no sólo no gana, sino que no marca goles como local y eso tiene muy preocupados a los dirigentes que observaron también algunos reducidos jugadores considerados "claves".

ROBERTO MARIANI DEJA BLOOMING

Cansado de no cobrar

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA) por Felix Chimba.- Por considerar que es una falta de respeto y una burla a su persona, el incumplimiento de pago de tres meses de sueldo por parte de Blooming, el técnico Roberto Mariani dejará el cargo en las próximas horas y retornará inmediatamente a su país.

Esto tema que salta en cualquier momento ya la situación se tornó insostenible, además de promesas no vamos a vivir, por eso he optado por dejar el cargo y volver a la Argentina", dijo Mariani en tono muy molesto.

Más adelante, el estratega celeste afirmó que no volverá a insistir en cobrar a los dirigentes. "Estoy cansado de hacerle, ahora sólo me resta esperar y si no lo hacen hasta esta noche, mi decisión de abandonar la dirección técnica quedará confirmada", añadió.

Consultados los ejecutivos del club en torno a esta situación, hicieron conocer que evidentemente hay una deuda con el entrenador, pero que existe un convenio que la misma será honrada hasta el lunes 15.



Roberto Mariani.

En cuanto al compromiso económico con los jugadores, se indicó que estos prácticamente están al día y que inclusive, recién se les ha cancelado parte de la prima.

Entretanto, el plantel continuó trabajando hoy con miras al partido que jugará el domingo en Sucre frente a Independiente Petrolero.

Brilló hace años en Municipal EUGENIO CALLA NOS DIZO ADIOS

Buenos Aires, 11 nov (EFE). Los restos del ex-futbolista argentino Eugenio Calla, fallecido al intentar en Buenos Aires, se despiden en la ciudad de Montevideo hoy en el momento de la Chacarita, en esta capital.

Calla, que jugó indistintamente como centrocampista o extremo izquierdo, militó en el Vélez Sarsfield, el Argentino Juniors y el Boca Juniors argentinos, el The Strongest y el Municipal bolivianos, el Universitario de Deportes y el Deportivo Municipal peruanos y el Racing uruguayo. Formó parte de la selección argentina en 1959 y los Panamericanos de Colombia un año más tarde.

Había nacido en esta capital en 1934 y se formó como futbolista en las divisiones juveniles del San Lorenzo de Almagro, club en el que no alcanzó a brillar.

A los 18 años fue fichado por el The Strongest boliviano.

Fútbol uruguayo VIOLENCIA EMPAÑA MAS LA CRISIS

Montevideo, 11 nov (EFE). La violencia desatada anoche por los hinchas del Nacional de Montevideo, en el partido de la Supercopa Suramericana, ganado (3-0) por el Flamengo, de Brasil, amenazó con desembocar en la clausura del único estadio internacional uruguayo, y empata aún más la crisis del fútbol charriata.

Decenas de partidarios se dedicaron a romper los asientos anclados al hormigón de las gradas ubicadas detrás de los arcos y arrojados al campo ante la impotencia de los policías encargados de mantener el orden.

Las acciones, sin precedentes, sorprendieron a la mayoría de los 45.000 asistentes al estadio Centenario, a la prensa, a los dirigentes y a los servicios de seguridad. Los incidentes son la culminación de un año en el que sólo se acumularon amarguras, problemas y desorganización en la única gloriosa fútbol celeste.

El Estadio Centenario, que parecía inexpugnable desde el punto de vista físico y deportivo, el estadio Centenario, un orgullo de la arquitectura de hace 60 años, para el que el tiempo no parece transcurrir, cayó víctima de la intolerancia.

Designado por la FIFA como "Monumento del Fútbol", por ser la sede del primer Campeonato Mundial jugado en 1930, el centenario, que es un símbolo y uno de los más grandes orgullos de los uruguayos, quedó anoche herido de muerte por la acción de los hinchas que alegan a aceptar la inferioridad actual de un balompié que hace largo tiempo sólo vive de su historia.

Los desórdenes de los hinchas del Nacional fueron unánimemente repudiados por la prensa, los directivos de la Asociación Uruguaya de Fútbol y los del propio equipo.

Hoy, han sido los hinchas del Nacional los abandonados de la impotencia reflejada en la violencia, pero antes fueron los del Peñarol, en un partido del año pasado ante el River de Argentina, donde se produjeron apunamientos en las tribunas.

Pero tampoco escaparon los seguidores de la selección, quienes con su violencia en el partido que el pasado 15 de agosto empataron Uruguay y Brasil (1-1) por las eliminatorias mundiales para la Copa del Mundo de 1994 se hicieron acreedores de una severa amonestación de la FIFA.

Los hinchas quieren demostrar su rencor por los fracasos con protestas, pedradas y puñetazos, mientras que los sociólogos y psicólogos buscan las causas escondidas de la violencia liberada entre las masas en un partido de fútbol.

El árbitro argentino Juan Carlos Loustau dio por concluido el partido a falta de 14 minutos para el final, cuando pudo comprobar que la policía no era capaz de poner orden.

Las consecuencias futuras pueden ser graves para las charriatas, que pueden quedarse sin su estadio para las competiciones internacionales.

En 1956, con el permiso de este club, jugó para el Bolívar un partido amistoso ante el River Plate bonaerense que los argentinos ganaron por 2-0. Calla también jugó en el Peñarol. En Argentina fue campeón con el Boca Juniors en 1962 y 1964 y terminó su carrera en el Racing de Montevideo.

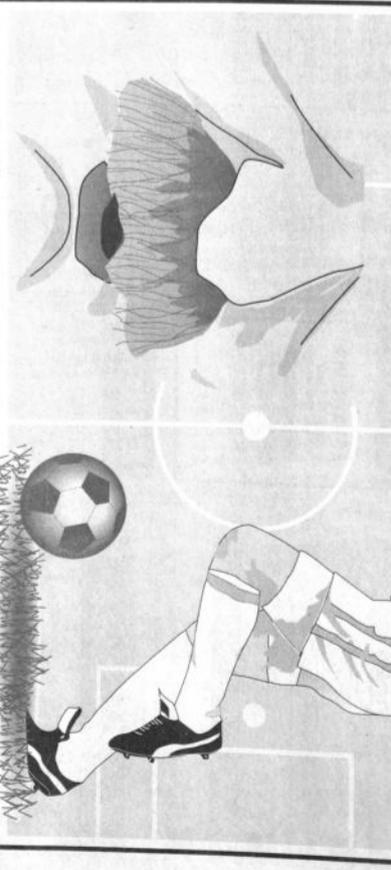
MURIO OSSWALD **Frankfort (Alemania), 11 nov (EFE).** El Eintracht de Frankfort, está de luto, debido al fallecimiento de Paul Osswald, el entrenador que ganó en 1959 el único título de campeón alemán que ofrece el palmarés del Eintracht.

El Eintracht, que milita en la Bundesliga, la máxima categoría de Europa, donde sus pupilos sí que han conseguido hacer nada contra el Real Madrid, que derrotó al conjunto germano en una memorable final disputada en Ginebra, por 7-3. Osswald falleció a la edad de 88 años.



Nueva York: El campeón de los superligeros, Julio César Chávez (de Estados Unidos, ambos pesaban 129 de entreno en Las Vegas (Teatro)).

Y DE ESTA PIERNA IZQUIERDA CONOCIDA



Hablaremos en el Anuario

Más de 100 páginas de UN SUPLEMENTO DE AUTOMOVILISMO Y UNA ENCUESTA PARA RECORDAR

APARECERA EL 20 DE DICIEMBRE

Va superando lesión MARADONA VOLVIO A CONTACTO CON BALON



Buenos Aires: Diego Armando Maradona corre durante la práctica de la selección argentina. La lluvia impidió que el combinado haga una sesión de fútbol (Reuter).

Buenos Aires, 11 nov (EFE). - Tras una semana y media de exámenes, tratamientos antiinflamatorios y fisioterapia, Diego Maradona ha vuelto a tomar contacto hoy con el balón en los entrenamientos de la selección argentina que el próximo miércoles se enfrentará al Ecuador en la plaza en la base final del Mundial '94.

Un traumatismo en la región lumbar que el médico del conjunto albiceleste Ernesto Liguéle afectó el movimiento de la columna vertebral y las raíces del nervio ciático, mantuvo a Maradona alejado de la pelota y dedicado a actividades de rehabilitación.

"Me he cuidado mucho estos días, en los que preferí no forzar la mi-quina, y por suerte estoy bastante bien, de manera que creo que llegará al partido sin problemas", dijo a EFE el jugador del Newell's Old Boys.

La posibilidad de que la lesión le impida jugar ante los australianos respondió: "de ninguna manera, esa posibilidad no existe".

Maradona pidió a los aficionados argentinos que "alienten al equipo con todas sus fuerzas; que griten tres veces más de lo que lo hacen habitualmente y que confíen en los jugadores de este combinado".

Alto Basile evitó dar a conocer los cambios que hará en el equipo respecto al que jugó el 31 de octubre el Sydney, debido a que el defensa Oscar Ruggeri y el centrocampista Diego Simeone han cumplido la suspensión que les impidió actuar en ese encuentro.

No obstante, quedó claro que Simeone jugará en el combinado, como José Horacio Basualdo, que salió del campo por lesión y ha sido descartado para el próximo partido.

"Ya tengo en mente a nueve de los once jugadores que serán titulares", dijo el técnico, en obvia referencia al portero Sergio Goycochea; los defensas Sergio Vázquez, Oscar Ruggeri y Carlos Mac Allister; los centrocampistas Fernando Redondo, Diego Simeone y Diego Maradona y los delanteros Abel Balbo y Gabriel Batistuta.

Según Basile, los argentinos esperan el partido "con un gran entusiasmo, muy tranquilo, aunque con la ansiedad lógica de estos casos, ya que la disputa de esta eliminatoria ha sido más extensa de lo que estaba previsto".

Fútbol chileno
GANO SU EQUIPO
Y "EL DIABLO"
HIZO UN GOL

Santiago, 11 (Especial para Presencia). - El Colo Colo le ganó al Everton de Viña del Mar tres goles a uno y se impuso por goleada en la tabla de posiciones del campeonato chileno de fútbol.

El boliviano Marco Antonio Etcheverry, una de las figuras del cuadro colocolino, ratificó el buen momento que atraviesa y anotó el segundo tanto de su equipo.

"El diablo", como se conoce al talentoso jugador boliviano, volvió a tener un importante desempeño en su equipo. Cuando se han disputado veinte jornadas (Cobresal actual el Colo Colo tiene 26 puntos, tercera colocación le corresponde a la Universidad de Chile con 25 puntos, producto de su triunfo frente al Melipilla por tres tantos a dos).

MICRO MUNDO



Zurich (Suiza), 11 nov (EFE). - La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) recomendará a los árbitros del Mundial de fútbol de 1994 que muestren tarjetas amarillas cuando se detecten que simulan una lesión, debido a que esto perjudica al juego y a la salud de los jugadores.

La Comisión de Arbitraje de la FIFA propuso que los jugadores lesionados en el terreno de juego y que los que parecen lastimados pero se levantan con rapidez ante el hecho de ser llevados a la banda sean amonestados.

TYSON, nov 11 (Reuter). - El campeón mundial de peso pesado Mike Tyson ha comenzado el entrenamiento para el combate que tendrá lugar el 12 de noviembre en un combate que se espera que sea el más emocionante de la carrera boxística cuando salga de la cárcel.

Hablando en la prisión de Indiana, Tyson dijo que una posibilidad real de que su carrera "haya terminado" es que sea asesinado.

SUB-17
Quito (Guayaquil), 11 nov (EFE). - Los jugadores de fútbol sub-17 de Ecuador, que jugarán en el torneo de fútbol de la Copa Libertadores de América en Quito, Guayaquil, Cuenca, Ibarra y Riobamba fueron escogidos por la FIFA como representantes del país en el Campeonato Mundial de Fútbol Sub-17 de 1995.

EL EGIPTO
Mientras tanto el cuadro albiverde de continuó alistándose para el juego del domingo, el entrenador René Melóni, adiestrador de la selección egipcia, dijo que el equipo está en buena forma y que los jugadores están muy motivados.

Chaco - Universitario PRECIOS POPULARES PARA LAS ENTRADAS

Precios populares para el directorio del Club Chaco Petrolero para el partido del domingo, cuando el cuadro albiverde reciba en el Estadio Hernando Siles al conjunto de Universitario de Potosí, en cotejo correspondiente a la segunda fecha de la ronda del descenso del certamen liguero de la presente temporada.

Solamente se habilitarán en oportunidad del citado compromiso los sectores de general y de preferencia.

Los precios de las localidades serán los siguientes:
Preferencia 8 bolivianos y recta de general 5. Los niños ingresarán gratuitamente.

La venta de las localidades se producirá el mismo día del encuentro en las boleterías del escenario de Miraflores, una hora y media antes de que comience el partido, fijado para las 15:30.

En la defensa Omar Torrico. Enrique Gutiérrez, quien ya se halla recuperado de la lesión que tenía. Estar viernes el elenco albiverde trabajará en sus predios, ubicados en el Barrio Petrolero, de la zona de Villa Fatima, donde de acuerdo al programa de los encargados de cuidar po técnico, se tiene previsto efectuar una sesión futbolística, que servirá para ir definiendo cual será el equipo que irá desde el viernes en el encuentro frente a los potosinos.

Debido al paro EL VIAJE DE POTOSINOS A LA PAZ ES INCIERTO

en primera instancia está programado para el sábado en horas de la mañana, pero si no se soluciona vamos a ver la posibilidad de ir este viernes en la noche, para evitar cualquier contratiempo; todo esto va a depender del permiso que podamos obtener de COMCIPO para trasladarnos a La Paz", afirmó Herbas.

EL PLANTEL
Mientras tanto el plantel de Universitario continúa con sus prácticas en procura de ponerse en forma para encarar el partido frente a Chaco, por lo que se le ha sido solicitado de importante, tanto por jugadores, cuerpo técnico, dirigentes y propia acción deportiva para lograr vencer a la plaza que tiene Potosí en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Universitario en la mañana de hoy realizó fútbol, por espacio de aproximado de 70 minutos, donde el profesor Farías experimentó algunas jugadas que podrían ser bien aplicadas en el partido frente a Chaco. Farías mostró un esquema netamente ofensivo.

El dirigente de un club de fútbol local, expulsado la semana pasada por presunta falsificación de documentos para el pase de uno de sus jugadores, desmintió legítimos en su calidad de jugador de la Asociación Beniana y anunció acciones legales en su calidad de Deportivo "Estudiantes Unidos" de Días Dorados, declaró indignado que los dirigentes de la Asociación Beniana de Fútbol (ABF) habían actuado irresponsablemente porque no le pidieron informe al respecto, ni dieron oportunidad a la defensa, en el caso del trámite para el pase del jugador Reyes Dorado Céspedes, al Club Destroyers de Santa Cruz.

Bravo afirmó que el secretario de la asociación, Miguel Villavicencio, fue quien firmó "a conciencia y sin ninguna presión, el formulario que se dice fue falsificado" a solicitud expresa. "Ahora dicen que sorprendió al secretario, pero el doctor Villavicencio reconoce que firmó normalmente el formulario, previamente sellado por la secretaria de la asociación, como ocurrió en otros casos, anteriormente", puntualizó el dirigente de "Moxos".

Protestó también por la arbitraria sanción aplicada a su club (de expulsión por tiempo no determinado) y del traspaso del registro de sus jugadores a la asociación, por lo que dijo haber solicitado la intervención de la Federación Boliviana de Fútbol a fin de esclarecer completamente el asunto.

Juan de Dios Bravo aseveró que el club que preside defenderá legalmente sus derechos.

En el Beni BRAVO DESMIENTE A LA ASOCIACION

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA). - El dirigente de un club de fútbol local, expulsado la semana pasada por presunta falsificación de documentos para el pase de uno de sus jugadores, desmintió legítimos en su calidad de jugador de la Asociación Beniana y anunció acciones legales en su calidad de Deportivo "Estudiantes Unidos" de Días Dorados, declaró indignado que los dirigentes de la Asociación Beniana de Fútbol (ABF) habían actuado irresponsablemente porque no le pidieron informe al respecto, ni dieron oportunidad a la defensa, en el caso del trámite para el pase del jugador Reyes Dorado Céspedes, al Club Destroyers de Santa Cruz.

Bravo afirmó que el secretario de la asociación, Miguel Villavicencio, fue quien firmó "a conciencia y sin ninguna presión, el formulario que se dice fue falsificado" a solicitud expresa. "Ahora dicen que sorprendió al secretario, pero el doctor Villavicencio reconoce que firmó normalmente el formulario, previamente sellado por la secretaria de la asociación, como ocurrió en otros casos, anteriormente", puntualizó el dirigente de "Moxos".

Protestó también por la arbitraria sanción aplicada a su club (de expulsión por tiempo no determinado) y del traspaso del registro de sus jugadores a la asociación, por lo que dijo haber solicitado la intervención de la Federación Boliviana de Fútbol a fin de esclarecer completamente el asunto.

Juan de Dios Bravo aseveró que el club que preside defenderá legalmente sus derechos.

Chaco - Universitario PRECIOS POPULARES PARA LAS ENTRADAS

Precios populares para el directorio del Club Chaco Petrolero para el partido del domingo, cuando el cuadro albiverde reciba en el Estadio Hernando Siles al conjunto de Universitario de Potosí, en cotejo correspondiente a la segunda fecha de la ronda del descenso del certamen liguero de la presente temporada.

Solamente se habilitarán en oportunidad del citado compromiso los sectores de general y de preferencia.

Los precios de las localidades serán los siguientes:
Preferencia 8 bolivianos y recta de general 5. Los niños ingresarán gratuitamente.

La venta de las localidades se producirá el mismo día del encuentro en las boleterías del escenario de Miraflores, una hora y media antes de que comience el partido, fijado para las 15:30.

En la defensa Omar Torrico. Enrique Gutiérrez, quien ya se halla recuperado de la lesión que tenía. Estar viernes el elenco albiverde trabajará en sus predios, ubicados en el Barrio Petrolero, de la zona de Villa Fatima, donde de acuerdo al programa de los encargados de cuidar po técnico, se tiene previsto efectuar una sesión futbolística, que servirá para ir definiendo cual será el equipo que irá desde el viernes en el encuentro frente a los potosinos.

Universitario en la mañana de hoy realizó fútbol, por espacio de aproximado de 70 minutos, donde el profesor Farías experimentó algunas jugadas que podrían ser bien aplicadas en el partido frente a Chaco. Farías mostró un esquema netamente ofensivo.

El dirigente de un club de fútbol local, expulsado la semana pasada por presunta falsificación de documentos para el pase de uno de sus jugadores, desmintió legítimos en su calidad de jugador de la Asociación Beniana y anunció acciones legales en su calidad de Deportivo "Estudiantes Unidos" de Días Dorados, declaró indignado que los dirigentes de la Asociación Beniana de Fútbol (ABF) habían actuado irresponsablemente porque no le pidieron informe al respecto, ni dieron oportunidad a la defensa, en el caso del trámite para el pase del jugador Reyes Dorado Céspedes, al Club Destroyers de Santa Cruz.

Continúa torneo infantil de la AFLP MUNICIPAL "B" CON ALFA CALACOTO

Municipal "B" se enfrentará a Alfa Calacoto, al iniciarse hoy una nueva fecha del campeonato infantil de fútbol, que controla y organiza la AFLP. El encuentro, válido por la serie "A" del certamen, se jugará a las 17:00 horas en el estadio Hernando Siles de la zona de Miraflores.

El plantel "edil" ocupa la tercera colocación en la serie con 8 puntos, mientras que Hiska con 4 unidades ocupa la sexta colocación.

A segunda hora, por el mismo grupo, desde las 18:20 horas, Fraternidad Tigres rivalizará con Strongest. El elenco strongista ocupa la cuarta colocación con 6 puntos y Tigres es el quinto con 5 unidades.

En el encuentro central de la jornada, por la serie "B", a partir de las 19:40, el plantel de la Escuela Ramiro Castillo jugará con Independiente.

El equipo rojo ocupa la cuarta colocación con 8 unidades y Castillo se ubica inmediatamente después con un punto menos.

El certamen continuará mañana con el cotejo Strongest-Tenis La Paz. El partido se jugará desde la 9:00 horas en la cancha del Tenis La Paz.

La fecha se completará el domingo con los siguientes partidos:
Estadio Hernando Siles, 12:00 horas, Municipal "A"-Naviana.
Estadio Luis Lastra, 8:30: Hiska Nacional-Municipal "B".
9:50: Alfa Calacoto-Fraternidad Tigres y 11:10: Municipal "C"-Ramiro Castillo.

CONFIRMAN q Jozic como DT de Chile COLO COLO QUIERE A XABIER AZKARGORTA

Santiago de Chile, 11 nov (EFE). - El vicepresidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional (ANFP) de Chile, Darío Calderón, confirmó hoy, jueves, que el croata Mirko Jozic, actual director técnico del popular Colo Colo, será el nuevo seleccionador nacional para el año próximo.

Jozic, que asumirá su cargo en febrero de 1994, tendrá sobre sus hombros la difícil responsabilidad del balompié de Chile, y sustituirá al dimitido Arturo Salas, quien renunció tras una mala actuación en la Copa Libertadores de América, la primera ronda, donde fue derrotado en el primer partido.

El croata tiene entre sus méritos haber llevado a Colo Colo a ser campeón de la liga local en 1990 y al año siguiente haber conquistado la Copa Libertadores de América y nuevamente el torneo local en 1992.

Según allegados al club, el nuevo seleccionador será Xabier Azkargorta, un técnico de la Recopa suramericana, en Kobe, ubicada en Chile.

Según allegados al club, el nuevo seleccionador será Nelson Acosta (Unión Española) y Arturo Salas (Universidad de Chile).

La Recopa suramericana, en Kobe, ubicada en Chile.

Según allegados al club, el nuevo seleccionador será Nelson Acosta (Unión Española) y Arturo Salas (Universidad de Chile).

CONFIRMAN q Jozic como DT de Chile COLO COLO QUIERE A XABIER AZKARGORTA

Santiago de Chile, 11 nov (EFE). - El vicepresidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional (ANFP) de Chile, Darío Calderón, confirmó hoy, jueves, que el croata Mirko Jozic, actual director técnico del popular Colo Colo, será el nuevo seleccionador nacional para el año próximo.

Jozic, que asumirá su cargo en febrero de 1994, tendrá sobre sus hombros la difícil responsabilidad del balompié de Chile, y sustituirá al dimitido Arturo Salas, quien renunció tras una mala actuación en la Copa Libertadores de América, la primera ronda, donde fue derrotado en el primer partido.

El croata tiene entre sus méritos haber llevado a Colo Colo a ser campeón de la liga local en 1990 y al año siguiente haber conquistado la Copa Libertadores de América y nuevamente el torneo local en 1992.

Según allegados al club, el nuevo seleccionador será Xabier Azkargorta, un técnico de la Recopa suramericana, en Kobe, ubicada en Chile.

Según allegados al club, el nuevo seleccionador será Nelson Acosta (Unión Española) y Arturo Salas (Universidad de Chile).

La Recopa suramericana, en Kobe, ubicada en Chile.

Según allegados al club, el nuevo seleccionador será Nelson Acosta (Unión Española) y Arturo Salas (Universidad de Chile).

CONFIRMAN q Jozic como DT de Chile COLO COLO QUIERE A XABIER AZKARGORTA

Santiago de Chile, 11 nov (EFE). - El vicepresidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional (ANFP) de Chile, Darío Calderón, confirmó hoy, jueves, que el croata Mirko Jozic, actual director técnico del popular Colo Colo, será el nuevo seleccionador nacional para el año próximo.

Jozic, que asumirá su cargo en febrero de 1994, tendrá sobre sus hombros la difícil responsabilidad del balompié de Chile, y sustituirá al dimitido Arturo Salas, quien renunció tras una mala actuación en la Copa Libertadores de América, la primera ronda, donde fue derrotado en el primer partido.

El croata tiene entre sus méritos haber llevado a Colo Colo a ser campeón de la liga local en 1990 y al año siguiente haber conquistado la Copa Libertadores de América y nuevamente el torneo local en 1992.

Según allegados al club, el nuevo seleccionador será Xabier Azkargorta, un técnico de la Recopa suramericana, en Kobe, ubicada en Chile.

Según allegados al club, el nuevo seleccionador será Nelson Acosta (Unión Española) y Arturo Salas (Universidad de Chile).

La Recopa suramericana, en Kobe, ubicada en Chile.

Según allegados al club, el nuevo seleccionador será Nelson Acosta (Unión Española) y Arturo Salas (Universidad de Chile).

CONFIRMAN q Jozic como DT de Chile COLO COLO QUIERE A XABIER AZKARGORTA

Santiago de Chile, 11 nov (EFE). - El vicepresidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional (ANFP) de Chile, Darío Calderón, confirmó hoy, jueves, que el croata Mirko Jozic, actual director técnico del popular Colo Colo, será el nuevo seleccionador nacional para el año próximo.

Jozic, que asumirá su cargo en febrero de 1994, tendrá sobre sus hombros la difícil responsabilidad del balompié de Chile, y sustituirá al dimitido Arturo Salas, quien renunció tras una mala actuación en la Copa Libertadores de América, la primera ronda, donde fue derrotado en el primer partido.

El croata tiene entre sus méritos haber llevado a Colo Colo a ser campeón de la liga local en 1990 y al año siguiente haber conquistado la Copa Libertadores de América y nuevamente el torneo local en 1992.

Según allegados al club, el nuevo seleccionador será Xabier Azkargorta, un técnico de la Recopa suramericana, en Kobe, ubicada en Chile.

Según allegados al club, el nuevo seleccionador será Nelson Acosta (Unión Española) y Arturo Salas (Universidad de Chile).

La Recopa suramericana, en Kobe, ubicada en Chile.

Según allegados al club, el nuevo seleccionador será Nelson Acosta (Unión Española) y Arturo Salas (Universidad de Chile).

LOS "TUERCAS" DELIBERAN SOBRE LA TEMPORADA '94

Se imponen cambios en el sistema de campeonato

Comenzó a deliberarse en La Paz lo que podría ser la temporada "tuercas" del próximo año.

Ayer, bajo el auspicio de "Cabalga Deportiva", programa periodístico especializado en automovilismo deportivo, se llevó a cabo una mesa redonda en la que participaron dirigentes, responsables de escuderías y pilotos que radican en esta ciudad. Uno de los puntos ampliamente debatido fue el que expuso la escudería Nissan.

El plantamiento viene que ver con la supresión de varias categorías de competencias departamentales, bajo el sistema de puntuación que así lo determinan las Asociaciones.

Después, los dos mejores de cada Asociación serían convocados para tomar parte en tres carreras nacionales, cuyo puntaje determinaría al ganador de la temporada en las diferentes categorías. Estas pruebas serían en Cochabamba, Santa Cruz y La Paz. Con relación a las categorías, se plantea que se reduzcan a tres. Que siga la N-12 y Todo Terreno, y se eliminen la Multivalvular y 8 Valvulas, asumiendo aspectos técnicos.

Estos cambios, modelados de campeonato abarataría especialmente costos. El tema fue muy discutido, con varias posiciones favor y otras en contra, aunque no en gran porcentaje.

Se aclaró en la mesa redonda que los temas debatidos en la víspera eran planteamientos sin carácter oficial.

A eso, sin embargo, el presidente de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz, Viktor de los Heros, anunció que hoy su entidad hará una evaluación del plan de Nissan para asumir una posición, aquella que elevará como propuesta en el Congreso Ordinario de la FEBAD que se realizará en el mes de noviembre. También se planteó la creación de una escuela de pilotos, lo que implicaría el apoyo de las escuderías y se enterraría en el ámbito de lo que se está construyendo en Pucarán.

Por otro lado, el sistema rally fue cuestionado, porque "le quitó algo de emoción" a las competencias. Sin embargo, la mayoría indicó que debería seguir, con algunas modificaciones a la automovilística tiene que ir, quedan por definir en relación a que algunos "personajes ligados a actividades relacionadas de este deporte" para "ocultar lo que hacen".

En la reunión estuvieron también autoridades de la FEBAD y algunos periodistas deportivos.



Un ángulo de la mesa redonda que propuso ayer el programa deportivo especializado en automovilismo, "Cabalga Deportiva". La reunión de los "tuercas" se realizó en oficinas de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo.

HOMENAJE A LOS MEJORES DEL '93 SERA EN ENERO

La distinción que anualmente efectúa la Secretaría Nacional de Deporte a los deportistas y dirigentes más destacados por su actuación a lo largo de cada gestión, se producirá el próximo mes de enero, restando por determinarse con precisión la fecha de dicho acto que deberá estar rodeado de solemnidad.

Incluso se indicaron de los representantes de la SND que el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, podría estar presente en dicho acto.

En principio se había previsto en el mes de mayo, pero al mes más apropiado contar durante ese mes con las mejores condiciones, además de que no se podía asegurar la presencia del Primer Mandatario.

PROYECTO DE DECRETO LEY

Para la próxima semana se espera la aprobación del Decreto Supremo que reglamentará el funcionamiento de la Secretaría, de acuerdo al nuevo organigrama de la entidad estatal de fomento y apoyo al deporte.

Un proyecto sobre el particular fue presentado el pasado lunes para que sea considerado por el Poder Ejecutivo.

FALTA DE RECURSOS

En la SND aún se manifiesta la carencia de recursos económicos, no sólo los límites poder cooperar a una serie de entidades que solicitan cooperación para poder cumplir con compromisos a nivel nacional e internacional, sino para el mismo funcionamiento administrativo de la entidad. El traslado de la Secretaría a otro lugar, que es considerado necesario para poder hacer más funcional el trabajo allí, no pudo concretarse, debido presuntamente a la falta de recursos necesarios.

El cambio de sitio, por el momento, ha quedado en statu quo.

FEBAD PROCLAMARA A SUS CAMPEONES EL DOMINGO

En Santa Cruz a las 20 horas

El domingo 21 se celebrará en Santa Cruz la proclamación de los campeones de la temporada nacional de automovilismo deportivo de 1993.

El acto tendrá lugar en las instalaciones del Club de Tenis Santa Cruz, a partir de las 20:00 horas, de acuerdo a lo informado que se proporcionó ayer a la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo. A las 18:00 horas, los siguientes grupos: N-12, Multivalvular, 8 Valvulas, Todo Terreno y Volkswagen.

Podrán participar en este rally pilotos que tengan licencia de conductor vigente y licencia otorgada por la FEBAD. La competencia está reservada para vehículos de los siguientes grupos: N-12, Multivalvular, 8 Valvulas, Todo Terreno y Volkswagen.

Los pilotos interesados deberán comparecer la semana de 30 días antes por derecho de participación o su equivalente en bolivianos. A partir del 18 hasta el viernes 19 horas 18:00, el costo de la inscripción será de 50 dólares. El sábado 20 a horas 19:00, en el salón del IJDD, tendrá lugar la reunión informativa a la que deben asistir obligatoriamente los bionimos inscritos. Los insistentes se harán presentes a sanciones pecuniarias.

Los vehículos que estén listos para intervenir en la prueba deberán ser presentados para su revisión técnica en el salón de la Plaza Humoldt, de Calacoto, de horas 14:00 a 17:00.

El control y cronometraje de la carrera estará a cargo de la comisión respectiva de la AADDP.

Los corredores se harán acreedores a trofeos, diplomas y puntos de acuerdo con la escala establecida para el presente campeonato departamental.



Sergio del Castillo

ser realizara en Santa Cruz se celebrará en Santa Cruz la proclamación de los campeones de la temporada nacional de automovilismo deportivo de 1993. El acto tendrá lugar en las instalaciones del Club de Tenis Santa Cruz, a partir de las 20:00 horas, de acuerdo a lo informado que se proporcionó ayer a la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo. A las 18:00 horas, los siguientes grupos: N-12, Multivalvular, 8 Valvulas, Todo Terreno y Volkswagen. Podrán participar en este rally pilotos que tengan licencia de conductor vigente y licencia otorgada por la FEBAD. La competencia está reservada para vehículos de los siguientes grupos: N-12, Multivalvular, 8 Valvulas, Todo Terreno y Volkswagen. Los pilotos interesados deberán comparecer la semana de 30 días antes por derecho de participación o su equivalente en bolivianos. A partir del 18 hasta el viernes 19 horas 18:00, el costo de la inscripción será de 50 dólares. El sábado 20 a horas 19:00, en el salón del IJDD, tendrá lugar la reunión informativa a la que deben asistir obligatoriamente los bionimos inscritos. Los insistentes se harán presentes a sanciones pecuniarias. Los vehículos que estén listos para intervenir en la prueba deberán ser presentados para su revisión técnica en el salón de la Plaza Humoldt, de Calacoto, de horas 14:00 a 17:00. El control y cronometraje de la carrera estará a cargo de la comisión respectiva de la AADDP. Los corredores se harán acreedores a trofeos, diplomas y puntos de acuerdo con la escala establecida para el presente campeonato departamental.

VELODROMO DE COCHABAMBA TIENE SERIAS DEFICIENCIAS

Necesita urgente atención

Cochabamba, 11 (PRESENCIA). - Serías deficiencias fueron constatadas en el velódromo Cochabamba, cuando hoy una comisión integrada por autoridades deportivas locales, junto a Ronald Cadarzo, de la Secretaría Nacional del Deporte, efectuó una visita de control a un momento constructivo que no pudo ser terminado en los plazos acordados por la empresa Trassandina.

Los integrantes de la comisión, en la que además estuvieron representantes de Cochabamba, pudo verificar que la empresa no cumplió con el reinicio de obras, como había acordado hacer unos días con Rolando Aguilera, el titular de la SND.

En la visita se comprobó que el velódromo se halla abandonado. El vecino del lugar reveló que lo tanto que está haciendo la empresa es retirar de allá maderas y otros materiales de construcción.

Las autoridades exteriorizaron su preocupación por el problema, señalando que debía resolverse el contrato con la constructora Trassandina, tomando en cuenta su insolvencia económica y la falta de responsabilidad con que obra, pues sus ejecutivos ni siquiera aprovecharon las varias veces que se les brindó la oportunidad de concluir esa importante obra.

DEFICIENCIAS

La comisión constató serias deficiencias en la obra. Las gradas, maderas de piso de los alrededores, no son seguras para el uso de bicicletas, por lo que se debe reparar y construir muros interiores y exteriores, que fueron ejecutadas o construidas por aprendices de albañilería.

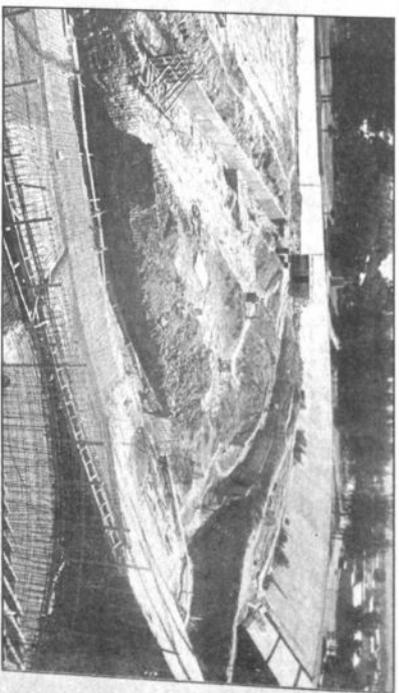
El sector destinado al calentamiento, preparación de máquinas y descanso de los ciclistas, tiene muchas rajaduras por la pobreza del cemento utilizado en la mezcla. El muro de la galería de ingreso de los deportistas a la pista muestra también improvisación y descuido en el trabajo.

PELIGRO

Lo que más ha preocupado a los miembros de la comitiva visitante es el peligro que se corre sobre el velódromo y que de no tomarse las medidas más adecuadas, se corre el riesgo de perder un escenario que ha demandado una inversión económica.

El sistema de drenaje no ha sido terminado, por lo que la pista especialmente está siendo afectada porque no tiene los conductos de desague requeridos.

Por otra parte el sistema para eliminar las aguas provocadas por precipitaciones pluviales además de no



El velódromo de Cochabamba, cuando todavía estaba en construcción, antes de los Juegos Bolivarianos.

estar terminado ha sido colocado a un nivel más alto, por lo que la única forma de superar el desnivel y evitar que se inunde el lugar es utilizando bombas de succión.

OBRA MAL HECHA

Ronald Cadarzo, de la SND, al señalar que la obra fue mal ejecutada, dijo que "terrenos que buscarse soluciones inmediatas. La Secretaría prestará todo su apoyo para que Cochabamba y sus ciclistas tengan este hermoso escenario bien terminado".

Empresarios más responsables que Trassandina serían contratados para poder terminar los trabajos. La inversión ejecutada para construir este escenario, que fue utilizado en oportunidad de la realización de los Juegos Deportivos Bolivarianos, fue de aproximadamente un millón de dólares.

Los deterioros no se habrían manifestado sino recién en los anteriores meses, al ser prácticamente abandonada la construcción.

SE INSTALA CONGRESO DE BASQUETEBOL EN EL VALLE

Cochabamba, 11 (PRESENCIA). - En las instalaciones de un centro hotel de esta ciudad mañana (hoy) se inaugurará el Congreso Extraordinario de la Federación Boliviana de Basquetbol, con la participación de las delegaciones de más de 15 afiliadas, departamentales y provinciales. El acto de inauguración está previsto a las 21:00 horas para tratar el tema único principal denominado Reestructuración de la Federación Boliviana de Basquetbol (FBB), cumpliendo el mandato del congreso ordinario realizado en la ciudad de Santa Cruz.

En primera instancia se tratará las reformas a los estatutos y reglamentos de la entidad basquetbolística nacional, posteriormente la recomposición de las asociaciones afiliadas, por categorías.

En la categoría A, a estarán las asociaciones potenciales, categorías, organización de eventos nacionales e internacionales, cantidad de equipos y jugadores afiliados, infraestructura propia y otros detalles contenidos en un cuadro no de obligaciones.

Las otras asociaciones que cumplan con menos requisitos u obligaciones.

Una comisión conformada en el Congreso Ordinario elevó a esta reunión un estudio completo sobre estas nuevas reformas para que sean definitivamente analizadas y consideradas. El congreso ordinario se celebrará el domingo, día en que se elegirá a las nuevas autoridades.

COMIENZA HOY NACIONAL HIPICO

Con la participación de alrededor de medio centenar de jinetes, que representarán a trece distintas unidades militares, comenzará esta tarde a disputarse el décimo tercer Campeonato Nacional Militar de Hipismo, el mismo que se desarrollará en plectero del Colegio Militar del Ejército.

Las pruebas previstas para esta jornada serán tres. Este el detalle de cada una de ellas: Abierta, con valías a una altura de un metro. Modalidad: velocidad y conducción, tabla C. Senturas, con valías a una altura de un metro. Modalidad: velocidad y conducción, tabla C. Mayores, con valías a una altura de 1,10 metros. Modalidad: velocidad y conducción, tabla C. Manana sábado proseguirá esta competencia con otras tres pruebas que se desarrollarán en horas de la mañana, para finalizar el domingo con las restantes pruebas que serán de carácter nacional. El presidente de las pruebas será Jorge Ormachea Pacheco, ex entrenador fondeo de las selecciones de los jinetes de la selección de la zona de Jijón, de quienes durante esta competencia en el curso del año, a veces, su paso de lagunas de las oportunidades, son factor decisivo en la culminación de un buen resultado. Los nombres de los cuadros también serán anunciados en la próxima Nocheada.

"JEFE-CADDIE" DE GOLF EN MALLASILLA

El sábado se jugará en Mallasilla una competencia de golf a 18 hoyos "Jefe-Caddie" a torneos. Como todos los años, en el Club de Golf de La Paz tendrá lugar el tradicional torneo por parejas, las que están conformadas por el jugador y su caddie. Para el efecto se eligió un "jefe-caddie" que con su experiencia, que comprende la alternancia de golpes en el recorrido de los 18 hoyos en que consistirá la prueba. Con el fin de equilibrar fuerzas entre los participantes, el handicap correpondrá al 50 por ciento de la suma del handicap de la pareja.

El sábado se jugará en Mallasilla una competencia de golf a 18 hoyos "Jefe-Caddie" a torneos. Como todos los años, en el Club de Golf de La Paz tendrá lugar el tradicional torneo por parejas, las que están conformadas por el jugador y su caddie. Para el efecto se eligió un "jefe-caddie" que con su experiencia, que comprende la alternancia de golpes en el recorrido de los 18 hoyos en que consistirá la prueba. Con el fin de equilibrar fuerzas entre los participantes, el handicap correpondrá al 50 por ciento de la suma del handicap de la pareja.

LA PAZ QUIERE QUE UDLER "VUELVA A LA FEDERACION"

La Paz está pensando postular a Roberto Udler a la presidencia de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, en el Congreso Ordinario que se realizará en Cochabamba este fin de mes. Se conoció ayer que el cuerpo que anteriormente dirigió esta entidad, podría lograr tal suceso.

En más de una oportunidad, sin embargo, Udler ha indicado que no desea postularse a la FEBAD.

En todo caso, dirigentes de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz tratarán de persuadirlo para que acepte el cargo. Udler argumenta que regresaría para que a nivel personal.

CARNERA

El domingo 21 se celebrará en Santa Cruz la proclamación de los campeones de la temporada nacional de automovilismo deportivo de 1993. El acto tendrá lugar en las instalaciones del Club de Tenis Santa Cruz, a partir de las 20:00 horas, de acuerdo a lo informado que se proporcionó ayer a la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo. A las 18:00 horas, los siguientes grupos: N-12, Multivalvular, 8 Valvulas, Todo Terreno y Volkswagen. Podrán participar en este rally pilotos que tengan licencia de conductor vigente y licencia otorgada por la FEBAD. La competencia está reservada para vehículos de los siguientes grupos: N-12, Multivalvular, 8 Valvulas, Todo Terreno y Volkswagen. Los pilotos interesados deberán comparecer la semana de 30 días antes por derecho de participación o su equivalente en bolivianos. A partir del 18 hasta el viernes 19 horas 18:00, el costo de la inscripción será de 50 dólares. El sábado 20 a horas 19:00, en el salón del IJDD, tendrá lugar la reunión informativa a la que deben asistir obligatoriamente los bionimos inscritos. Los insistentes se harán presentes a sanciones pecuniarias. Los vehículos que estén listos para intervenir en la prueba deberán ser presentados para su revisión técnica en el salón de la Plaza Humoldt, de Calacoto, de horas 14:00 a 17:00. El control y cronometraje de la carrera estará a cargo de la comisión respectiva de la AADDP. Los corredores se harán acreedores a trofeos, diplomas y puntos de acuerdo con la escala establecida para el presente campeonato departamental.

Los vehículos que estén listos para intervenir en la prueba deberán ser presentados para su revisión técnica en el salón de la Plaza Humoldt, de Calacoto, de horas 14:00 a 17:00. El control y cronometraje de la carrera estará a cargo de la comisión respectiva de la AADDP. Los corredores se harán acreedores a trofeos, diplomas y puntos de acuerdo con la escala establecida para el presente campeonato departamental.